WEDTLEST LONG



VIDEO RENTALS

VIDEO FILMS

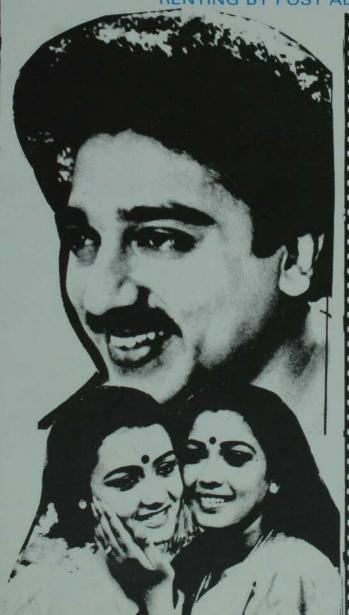
89 TOOTING HIGH STREET

(Near Tooting Broadway Station)

LONDON S.W.17 雷 01-672 6705

LARGEST SELECTION OF TAMIL FILMS IN EUROPE

RENTING BY POST ALSO AVAILABLE



Wholesale: English, Hindi & Tamil Films

Full Range of VGP, PYRAMID, EMPIRE & ESQUIRE ORIGINALS

OPEN 7 DAYS A WEEK Monday – Saturday 11am to 8pm Sunday 12 Noon to 4pm

RENTAL RATES: 3 Films for £2/ up to 4 days 7 Films for £5/ up to 10 days

ஆளப்பிறந்தவன், பருவராகம், உழவன்மகன், நல்லபாம்பு, வார்ணஜாலம், மு2ாவிரெடி, இது ஒரு தொடார் கதை,தங்க கலசம், குடும்பம்ஒரு கோவில், பூவிழி வாசலிலே,காதல் பரிசு. உழவன் மகன், ஒரு இனியஉதயம்



*



ஆசிரியர்: கம். சதானந்தன் Bsc(KON/(LOND) உதவி ஆசிரியர்கள்: தி.வரதராஜன் , ந. சிவகுமார் செய்தி ஆய்வு: கே. சி.பிறை சூழ ஓவியம்:

அருண், நாதன், வர்ணம்,ஜெயாஜ் கிருபர்கள், எழுத்தாளர்கள்

இங்கிலாகது-வண்டன்: கி தான தரியன் Ms:((லா), அரங்கமுருகையன் பகாலிங்க சிவம் , பண்டி தர் மரிய தாஸ் பாலா ரவீர்த்திரன் , வீ.ஏ.பதமகாத ன்

கொத்துமா சென்ன: டி.செல்வராஜன், பங்களூர்: ப.சு.மணி மதுரை: ஏ. தூனசேகரன், யிரான் சு. பாரிசு: ஜமாலுதீன், மேற்கு ஜேர்மனி-

மேற்கு ஜோய்னி-எஸ்சென் மெடியணி சேகரன். சோலிய கன் டி வீரசிங்கம் ப்பிரமன் செல் மத்துரை நாகநாதன். சுவிந்சவாந்து-தெனிவா கொட்பறி விஜயரதனம் பேர்ண்: மகேசன், மணுகரன். பாசல் செலிவேகானந்தன். அமெரிக்கா-மல்லிகா பார்த்தசாரதி. டெடிராம்ட் : டாக்டர்-பெ-குமரேசன் PH. D. மல்லிகா பார்த்தசாரதி. டெடிராம்ட் : டாக்டர்-பந்-வெங்கடேசன் PH. D. கனடா-

SOTLIT-

பொர்டின்டோ: கே வெங்கபராமன் மொர்ஷீயஸ் - புஸ்பரதம், தங்கணமுத்து ஒயான்:பவானி கிருஷ்ணமூர்த்தி

Printed and Published by LIFE MOVEMENT PUBLICATIONS CO LTD. "Shakkthi", 8 Ashen Grove, WIMBLEDON, London SW19 8BN, UK. Tel: 01-946 3374. Editor: S.M.Sathananthan B.SetEcon)(Lond). Chairman & Legal Advisor: S.Sabapathipillai M.A(Lond). LL.B(Lond), F.R.A.S., F.T.I.I., Bar-at-Law, Est: April 1970. London Murasu is the first Tamil Journal to be published (est: 1970) in the Western Hemisphère for the over 150.000 Tamils living in the Western Countries. LONDON MURASU has been primarily instrumental in creating, promoting and supily instrumental in creating, promoting and sup-porting numerous Tamil Institutions and Move-ments in the West. Back copies of LONDON MURASU are available for Sale (a 95p + Post & Packing.

Packing.
Subscription Rates: Annual Subscription (incldg
Postage & Packing) - Europe - £10.80p; Outside
Europe - £16.20p (Air Mail).Cheques/Postal
Order/International Money Order/Banker's Draft should be made payable to LONDON MURASU Overseas Subscribers should only send International Money Orders or Banker's Drafts.

The views of our Contributors are not necessarily that of the Editor or the Publishers. All unsolicited articles, stories, photographs and graphic arts must be accompanied by self-addressed pre-paid envelopes if return is required. All photographs sent for

ஆத் நடி தாறீர்!

தமிழ் மொழியிடுள மறந்த, தமிழ்க் கடுலகடுளக் கைவிடுத் தமிழைர்கள் தமக்குள் தொடர்புகள் ஏற்படுத்த முடியாமலிருந்த காலம் தமிழன் உளையின் ஒரு வரப்பிரசாதமாகத் தோன்றி, 16 ஆணிடிகளுக்கு மேலாகத் தொடர்ந்து நடைபோட்டுக் கொணிடிருக்கும் தமிழ் ஏடு லணீடன் முரசு:

மேற்கு நாடுகளின் உள்ளத நிறுவனங்களுக்கும், கெல்லாம் அச்சாணியாக நின்ற மாபெரும் சேவைகள் செய்த வந்த ஒரே ஒரு நிறுவனம் லணிடன் முரசு . "தமிழரைக் கண்டால் தமிழில் பேசுவோம், நம் வீட்டுக் குழந்தையிடம் தமிழிலேயே பேசுவோம்" என முரசு கொட்டியது— டன் நில்லாத தமிழ்க் கல்லூரி ஆரம்பம் முதல் — தமிழ் இசை, பரதம் இவற்றை ஊக்குவித்த பரப்பியதுவரை, லண்டன் மூரசு ஆற்றிய சேவைகள் எண்ணில்டங்கா! 1970லிருந்தே ஈழத்தமிழர் தயரங்க2ா வெளிநாகளில் தொடர்ந்த தெரியப் படுத்தி வந்தது முதல், 1978விருந்தே ஐரோப்பிய நாடுகளில் தமிழ் அகதிகள் தங்க ஆதாரங்கள் வழங்கியமைவரை லணிடன் முரசின் சேவைகள் பலப்பல

அடுஎத்தலகத் தமிழர்கடூடிய் ஒன்றபடித்தி, பேறைநணிபர்கடு அறி முகப்படுத்தி, புதுமணத்தம்பதிகடு இல்வாழ்வேற்றி, இலக்கியப் படைப்புகடு முன்னேற்றி, தொழில்விருத்திகடு ஏற்படுத்தி...இப்படி எத்தடுணமோ செய்தை வருகின்றது லணிடன் மூரக

இவ்வேசோயில் 'இமாலயமௌ' உயர்ந்த செல்லும் விசூலவாசி—கசோயும், பலவித இள்ளல்க ஊயும் தாண்டி நிறந்தறமாக முறசு கொட்டி வருவதற்குப் புதிய சந்தாதாரர்கள் ஆயிரமாயிரம் சேர வேணூடிகிரும்! லண்டன் முரசின் சேவைகின் உணர்ந்த நல்ல தமிழ் உள்ளங்கின ஆயுள் சந்தாதாரராகவும் வேணூடி — ஆதரவு தாரீர் எனக்கோரி நிற்கின்றுமே!

வளர்க கமிழர் நலன்:



கோலாலம்பூரில் 6வது உலகத் தமிழ் மாநாடு



BUT CLOSE

மே மாதம் 20ந் தேதி முதல் — 24ந் தேதி வரை மலேசியத் த2லநகர் கோலாலம்பூரில் அருவது உலகத் தமிழ் மாநாடு நடைபெறுகின்றது. இம் மாநாட்டி2ன மலேசியத் தமிழ் பாராளுமன்ற உறப்பினரும் தமிழ் ஆர்வலரும் ஆகிய டாக்டர். டேலிட் அவர்கள் த2லமையில் இயங்கிவரும் உலகத் தமிழர் மன்றம் ஏற்பாடு செய்து வருகின்றது. ஐந்து நாட்கள் நடைபெற இருக்கும் இந்த மாபெரும் ஆருவது உலகத் தமிழ் மாநாட்டி2ன மாணப்புமிது மலேசியப் பிரதமர் அவர்கள் துவக்கிலைப்பார்.

இதுவரை பிரிந்தவாழ்ந்த தமிழ் ஆரீவலர்களே ஒன்று— படுத்தி செயல் படத்தக்க பய னுள்ள முன்னேற்ற நட்பங்களுள் அவர்களே ஒன்றினோக்க உலகத் தமிழர் மாமன்றம் 1984ம் ஆண்டு நிறுவப்பட்டது

உலகத்தமிழர் மாமன்றத்திற்கு சென்டுனமிலும், கோலாலம்பூரிலும் செயலகங்கள் உள்ளன. உலகம் முழுவதும் இம்மாமன்றத்திற்கான கிடுளகள் அமைக்கும் வேடுலகள் நடை பெற்ற வருகின்றன.

மாநாட்டின் நோக்கமீ

உலகம் முழுவதிலும் உள்ள தமிழர்கள் தங்க ு அனுக்கமாகப் பி இணத்திருக்கும் இரணூடு முக்கிய அம்சங்க இரப் பெற்றிருக்கின்றனர். அவை 1. தமிழ்மொழி 2. தமிழ்க் கலாச்சாரம். அரசியல், கொள்கை, உட் சமுகச் செல்லாக்கு இவைகளுக்கெல்லாமப்— பாறிபட்ட வகையில் தமிழர்கள் ஒரு பொதுவான மூலவித்தில் முடு நத்த மக்கள் எனகருதப் படுகின்றவர்களி. இந்த மாநாடு, மேம்பாடு நெள்னத்துவம் ஆகியவற்றில் தமிழர்களின்— மொழி, கலாச்சாரம் ஆகியவற்றின் மதிப்பை அடையாளம் காட்டமுயலும். மேழும் தற் போதைய பிரச்சடுகை குக்குத் தீர்வு காணாவும், பல ஹாளிள முடிவுக இரக் கொணிடு வரு வதற்கென முன்மொழிவுகளின் செயலாக்கத்தை முடுக்கி விடவும் இம்மாநாடு முயலும்.

மாநாட்டின் கருப்பொருள்:

இந்த உலகத் தமிழாராய்ச்சி ஆறும் மாநாட்டின் கருப்பொருள், வித்தோனத்தில் தமிழ் என்பதாகும். இம் மாமன்றம் இக்கருப்பொருடுளத்தேர்ந்த எடித்ததற்கான காரணம், வித்தான முன்னேற்றத்துடன் தமிழைப்பிடுணத்து அதன்மூலம் ஆராய்ச்சி தமையில் பொருஞாள்ள புதிய அடுலகடுளத் தோற்றுவிக்க வேணீடியதன் அவசியத்தை வலியுறுத்துவதாகும்.

மாநாட்டில் யார் பங்கு பெறுவது?

கலீவியாளர்கள், ஆராய்சீசித்துறை அறிஞர்கள் தமிழ்மொழி ஆர்வலர்கள், கலாசீசார நிபுணர்கள் போன்றோர் இம் மாநாட்டில் பங்குபெற வேணூடியவர்களுள் அடங்குவார். எனினும் தமிழ் மொழியிலும், கலாசீசாரத்திலும் உணிமையான — அக்கறை கொணூட இயக்கங்களும் தனிப்பட்டோரும் இம்மாநாட்டில் பங்குபற்றி ஆய்வுக் கட்டுரைகை எச் சமர்ப்பிக்க அழைக் கப்படுகின்றனர்.

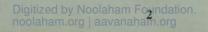
மட்டக்களப்பில் 200 தமிழர்கள் படுகொல!

தமிழ் ஈழத்தின் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் கொக்கட்டிச்சோே 20ப் பகுதியில் 200 அப்பாவித் தமிழ்பேசும் மக்க²ளக் கொன்ற குவித்தனர் சிங்கள அதிரடிப் படையினர். ஜேனவரிமாத இறதியில் தமிழ்ஈழ விடுதை ல நீரர்களுக்கும் சிங்கள அதிரடிப் படை, மற்றம் இராணுவத்தினருக்கும் இடையில் மட்டக்களப்பில் நடைபெற்ற போரில், விரக்தியடைந்த சிங்கள அதிரடிப் படை யினர் கொக்கட்டிச்சோே 20ப் பகுதியிலுள்ள கிராமங்களுக்குள் புகுந்த 200 கிராம மக்க2ளக் கொள்ற குவித்தனர்.

மட்டக்களப்பின் மகிளடித்தீவு, மணிமூடுனை, அம்பிளாந்தனறை, ஆறையம்பதி ஆகிய பகுதிகளின் இராணுவ முகாம்களிலிருந்த— வெளிவந்த சிங்கள இராணுவத்தினர் தமிழீஈழ விடுதெடுலப் புலிகளின் கொக்கட்டிச்சோடூல, படுவாங்கரை முகாம்களின். மீத போர் தொடுத்தனர். சில நாட்களாகத் தொடர்நீத நடைபெற்ற பலத்த போரில் 60 சிங்கள இராணுவத்தினர் தமிழ் ஈழ விடுதைவ வீரர்களால் கொல்லப் பட்டனர். படுவாங்கறைப் பகுதியில் வந்த சிங்கள அதிரடிப் படையினரை விடுதெவப்புலிப் படையினர் குழீந்து அவர்கள் தடுலமையகத் தொடர்பைத் துணிடித்து விட்டனர். விரக்தியடைந்த சிங்கள இராணுவத்தினர் — வெறி பிடித்து கொக்கட்டிச்சோடுலப் பகுதி அப்பாவி மக்கடுளக் கொன்ற குவித்தனர். 20,000 மேற்பட்ட தமிழ் பேசும் மக்கள் அப்பகுதிகடுள விட்டுக் காடுகளுக்குள் சென்ற மறைந்துள்ளனர்.

மகிளடித்தீவுப் பகுதியின் கேரணீடிப் கடல் உணவுப் பண்டுண' நிறவனத்தி ஹாள் புகுந்த சிங்கள இராணுவத்தினார் அங்கு தொழில் புரியும், மற்றும் தஞ்சம்புகுந்த 23 தமிழர்கடுள வரிசையாக நிறத்தி வைத்துக் கொள்றோராம். கொல்லப்பட்ட தமி ழர்களின் உடல்கடுள விரைவாக வணீடிகளில் அப்புறப்படுத்திச் சென்றதை வயதான தமிழர்கள் பார்த்ததாகத் தகவல் கொடுத் தனர். கொக்கட்டிச்சோடுலயில் கொடுல செய்யப்பட்ட தமிழர்களில் கர்ப்பிணிப் பெணுக்கும் குழந்தைகளும் உட்பட்டிருந்தனர்.

சில நாட்களாகத் தொடர்ந்து நடைபெற்ற இந்த மோதலில் தமிழ் ஈழ விடிதெடுலப் புலி இயக்கத்தினர் பாதுகாப்புக் — கருதித் தமது கொக்கட்டிச்சோடுல முகாமை முடிவிட்டு படுவாங்கரைக்கு மாற்றினர். ஆறுல் போரில் எந்தத் தமிழ் வீரரும் — இறக்கவில்டுல என அறிக்கை விடித்துள்ளனர்.



别进1320 自居山岛西州

OOO புகழ் பெற்ற தமிழ் நாவல் எழுத்தாளர் லடிடிம் சென்ஜோயில் காலமானர். மாறடைப்பால்— இறந்த அவருக்கு வயது 64 . அவரது இறுதிச் சடங்கில் ஏராளமான எழுத்தாளர்கள் கலந்து கொண் டார்கள்.

വാവ சிங்கப்பூரிலிருந்து சென்ஜனக்கு வந்த சரக்குக் கப்பலில் ரூபா 56 லட்சம் கடத்தல் பொ*ருட்* கள் கைப்பற்றப் பட்டன. இந்திய சுங்க அதிகாரிகளும் கப்பற் படையினரும் எம்.வி. இ**னர்ட**ர் சிட்டி கப்பஜல 20 மைல் தூர**ம்** கடலில் விரட்டிச் சென்று 60 குடுகள் சுட்டிக் கப்பஜலக் கைப்பற்றினர்.

> பூடு அன்புளிப்புப் பார்ச2ல, மர்ம வெடிகுணூடிப் பார்சல் என்ற நி2னத்த — போலீசாறநக் கூப்பிட்டார் நளினி. சோதித்துப் பார்த்ததில் கோடையிலிருந்த நளினி விசிறி ஒருவர் அஹுப்பிய கோயில் பிரசாதமும், புத்தாணூடு டெயரியும் அந்தப் பார்சலில் இருந்தன.

> OOO சென்ஜோயிலிருந்து சிங்கப்பூர் செல்லும் பிறயாணி வைத்திருந்த 1 கோடி 25 லட்சம் ரூபா மதிப் புள்ள கஞ்சாவை சென்ஜன புலனுய்வுத்துறையினர் கைப்பற்றினர். விஜல உயர்ந்த 6 கிலோ கஞ்சாவை பய ணப் பெட்டிக்குள் பதுக்கி வைத்திருந்தார் கடத்தல்காறர்.

വാവ அம்மன் கோவில் கிழக்காலே பட வெள்ளி விழாவில் நடிகை நாதாவுக்கு விருது வழங்கிறார் ஆர்.எம். வீரப்பன்.

വൈറ அழுதைசுரபி பத்திரிகை ஆசிரியரும் எழுத்தாளருமான விக்கிரமஹக்கு சிறுகதைச் சேக்கிழார் பட்ட மும் ரூபாய் 40,000 பணமூடிப்பும் வழங்கப்பட்டன. சென்ஜோயில் நடைபெற்ற பாராட்டு விழாவில் ஆர் எம். வீரப்பன் பரிசை வழங்கிறர்.

பாட் அண்றுமை வேப் பலீக வேக் கழகத் தோனை வேந்தராக பொருளியல் பேரோசிரியார் டி.்சி. மோகன் —

பிப்பி காமநாஜர் மாவட்டத்தின் விருதுநகர் அருகே கவுசிக் கம்ப நதியில் கட்டப்பட்டுள்ள குல்லூர் சந்தை வெம்பக்கோட்டை அணைகள்ள தயிழக முதல்வர் எம்.ஜி.ஆர் திறந்து வைத்தார். ரூபாய் 2 கோடி 80 வட்சம் செலவில் கட்டப்பட்டுள்ள இந்த அணைகளைத் திறந்து வைத்த முதல்வருக்கு அமைச்சர் சாத்தூர் நாமச்சந்திறன் 21 பவுணர் தங்கச் சங்கிலியைப் பரிசாக வழங்கிறர். அருப்புக் கோட்டைத் தேர்தலில் 21,000 வரக்குகளால் வெற்றி பெற்றதற்காக இந்தப் பரிசு எம்.ஜி.ஆருக்கு—அளிக்கப்பட்டது.

OOO தேவார இசையில் சிறந்த க2லஞரான தருமபுரம் சுவாயிநாத ஹக்கு தயிழிசைச் சங்க விழாவில் இசைப் பேரநிருர் பட்டம் வழங்கப்பட்டது. சென்2ன ராஜா அண்ணாமலை மன்றத்தில் தயிழிசைச் சங்கத்தின் 44வது ஆண்டு இசை விழாமுவத் திறந்த குவத்த இந்திரா காங்கிரஸ் தயிழகத் த2லவர் கருப்பையா முப்பறர் பட்டத்தை வழங்கிறைர்.

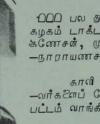
OOO திருட்ட விடியோ தயாரிப்பை எதிர்த்து சென்ஜனயில் நடிக — நடிகையர்கள் ஊர்வலம் நடத்தினைர். திறைப்படத் தறைக்கு ஆபத்து! ஆபத்த திருட்ட விடியோறவை ஒழிப்போம்! என்ற கோவுஷமிட்டவாறு — நடிகர்கள் சிவருஜி, நஜனிகாந்த், சிவகுமார், சத்யராஜ், பிறபு, விஜய்காந்த் நடிகைகள் **நாதிகா**, கவுறாசினி, நாதா, அஹாநாதா இயக்குனர் பாநதிநாஜா ஆகியோர் ஊர்வலம் வந்தனர்.

വവവ சிறுவர்கடுளக் கடத்தி காளிக்கு நேறபலி செய்யும் **நாதா என்ற பெணிடுண சென்டுன அபி** நாமபுநத்தில் போலிசார் கைப்பற்றினர்.

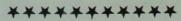
OOO பல தாறைகளில் வெற்றி பெற்றிருக்கும் 8 பேருக்கு அளிறைமை வேப் பல்கவேக் கழகம் டாக்டர் பட்டம் அளித்துள்ளது. அவர்கள்: கிருபானந்த வாரியார், சிவாஜி கணேசன், முன்றுள் அமைச்சர் சி. கப்பிரமணியம், டி.வி. நாமா ஹுஜம், சித்ரா —நாராயணசாமி, கவாஸ்கர், பல்கிவாலா ஆகியோர்.

காவி வேஷீடி அணியும் கிருபோனந்த வாரியார் பட்டமளிப்பு விழாவில் மற்ற —வர்க2ுளப் போலவே சட்டையும் தொப்பியும் அணிந்து கவர்னர் கு**ரானாவிடம்** பட்டம் வாங்கிறைர்.

OOO தனது இறணூடாவது கணவரான மோகேடிடைம் விவாகரத்தாக் கோரி சென்ஜோ மாநகர சிவில் நீதிமன்றத்தில் வழக்குத் தொடர்ந்தாள்ளார் நடிகை லட்சமி.







தமிழகத்தில் குண்டுவெடிப்புக் கொர்ச்சி!



இந்தித் திளாய்பைக் கணிடித்த திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தினர் நடத்திய சட்ட நகல் எாய்ப்புப் போராட்டத்தில் க2லஞர் மு. கருறாநிதி கைது செய்யப் பட்டார் . மேலும் 10 சட் மன்ற உறுப்பினர்க2ா தமிழக சபாநாயகர் பாணிடியன் பதலி நீக்கம் செய்தார். இத்2வத் தொடர்ந்து தமிழகமெல்கும் ஆர்ப்பாட்டங்களும் வெடிகுளார். இத்2வத்

தமது குடும்பத்தினருடன் இறந்த வணிடியில் நுக்கம்பாக்கம் வள்ளுவர் கோட்டத்திற்கு வந்த கடுவரர் கருநைத்தி அணிது சிடுவக்கு மாலே அணிந்த வீட்டு இந்தி மொழிதான் இந்தியாவின் ஆட்சி மொழியாக இருக்க வேணிடும் என்ற அறசியல் சட்டப்பிரிவு நகவூத் தீ வைத்துக் கொழுத் கிறர். உடுடியாகக் கவேஞரும் அவருடன் சேர்ந்த 6 தி.மு.க. உறப்பினர்களும் கைதுகெய்யப் பட்டனர் சென்வேல் எழு இடங்களில் நடந்த சட்ட அவப்புப் போராட்டத்தில் வகதானவர்களில் தி.மு.க. பொதுச்செயலர் திரு. அன்பழகள் குறிப்பிடத்தக்கவர். வடுதற்காடு மாவட்டத்தில் நடைபெற்ற சட்டனரிப்புப் போராட்டத்தில் எம்.எல்.ஏ, வி.கே. நாஜூ உட்பட 1314 திமுக விளர் கைது செய்யப்பட்டனர். கருதுந்தி மற்றும் எம்.எல்.ஏக்கள் கைது செய்யப்பட்டதைத் தொடர்ந்து டறிரங்கத்தில் கடையடைப்பு நடைபெற்றபோது அருகில் ஜீயபுரத்தில் முத்து என்ற வாலிபர் தீக்குறித்து தியாக மறணமடைந்தார்.

குண்டுவெடிப்புக்கள்!

சென்2னயில் இந்தி பிறசாற சபா, கோகவ் அருகில் றயில்பாகை, மதறை அழகப்பன் நகர் றயில் பாகை, மதறை அத் சலகம் ஆகிய இடங்களில் குணர்கெள் வெடித்தன? சென்2ன நந்தனம் கல்லூரி மாணவர் கவி, கோயம்புத்தூரில் நவமனரி, நாமமுர்த்தி மற்றும் மதறை ஜெயபெருமாள் ஆகியோறைப் போலீசார் கைது செய்தனர். பஸ் வணர்டிகளுக்கு கீ கலப்போர்— கடுக் கணர்டதும் தப்பாக்கிப் பிறயோகம் செய்யச் சென்2ன நகர் போலீஸ் கமிஷகள் தேவாறம் உத்தறவிட்டார். மதுறை மயணரிகள் நெயில் வணர்டியில் 'நேறக்குறி குணர்வு வெடிக்க முன்னர் அடுவாக்கப்பட்டது. திருச்சி அருகே முத்தறச நல்லூரில்— தனர். மயிலாதெறை வட்ட பூந்தோட்டம் றயில் நிடுலயத்தின் அருகே கைவக்கப்பட்ட வெடிகுணர்டைப் போலீசார் அடினைத் தனர்.

சென் உனயில் வெடிகுண்டு வைப்புக்கள்!

இனவரி முதல்வாரத்தில் சென்ஜெயில் பல இடங்களில் வெடிகுள்றகள் வெடித்தன. லயோலா கல்லூரி அருகே பல்லவன் நடைபாகுக்றுக் கழக பண் நிலேயத்தில் குள்ற வெடித்ததில் பண் சேதமடைந்தது. இருவல்லிக்கேளி கல்லவானார் அறங்கில் நடைபாகையில் இடந்த குள்ற வெடித்த காதர் உடைசன், ப்பஜான் தம்பதிகள் குள்றவெடித்த இறந்தனர். சேத்துப்பட்டிக்கும் நிறத்தியதில் இடையில் மின்சாற நயில் பாதையில் இறவு குள்ற வெடித்தது. மின்சாற நயில்ல வெழியில் பொது மக்கள் நிறத்தியதில் 1000க்கும் மேற்பட்ட பயணரிகள் உயிர் தப்பூரைகள். சென்ஜெட ஈநேறவு செல்லும் ஏற்காவ எக்கியிரன் வள்று மாக்கம் செர்வதேச விமான நிலையத்தில் போலின் நிலையத்தின் பின்புறம் குள்றவெடித்ததில் ஒரு அடி ஆழம் பள்ளம் ஏற்பட்டது.

இந்த திணிப்பு நிறுத்தம்!

இந்து பேசாத மக்கள் மீது இந்தியைத் தினித்தால் நாட்டின் ஒற்றமைக்கு ஆபத்து ஏற்படும் என்ற ஐஐதிபதி னஜல்கின் — பெங்களூர் இந்து பிறச்சாற சபா ஆன்டு வீழாவில் தெரிவித்தார். வெடிகுண்டு சம்பவங்களுக்கு தி.மு.கவே காறணம் என் தெரிவித்துள்ளனர். ஆறல் வெடித்துர்பதாகவும் எம். இ. நாமச்சந்திறன் மற்றம் மத்திய அமைச்சர் அருதுசலம் ஆகியோர் தெரிவித்துள்ளது. தமிழ்நாட்டுக் குண்டுவெடிப்புகளுக்கும் தமக்கும் எந்துவே சம்பந்தமும் இல்லே என தே.மு.க நிர்வாகக்குழு டெலோ அறிக்கை விடுத்துகள் 73டெலோ உறப்பினர்கள் தமக்குதிறான போலின் நடவடிக்கைகள் கைவிடப்படவேன்றுமென உண்று விறதம் இருந்தனர். அமைச்சர் சிதம்பறத்தின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்க அவர்கள் தங்கள் உண்றுவிறதத்தை நிறத்

DOO ஜனலரி 17ந் தேதிழதல் சென்2ன — தந்கை சிறிய விமான சேகைவயை ஆரம்பிக்கின்றது. `வாயு தூத்' விமான நிற வனம். திங்கள், புதன், வெள்ளி நாட்களில் தந்கை சேகைவ நடைபெறம். தற்போது சென்2ன — கோகைவ `வாயு தூத்'

OOO 112 தம்பதிகளுக்கு ஒரே மேடையில் கலப்புத் திருமணங்க2ா நடத்தினலத்தார் பாராகுமுன்ற சபாநாயகர் பலராம் ஜாக்கர். சென்2வேயில் இந்த வைபலம் இடம் பெற்றது. ஒரே ஜாதிக்குள் திருமணம் செய்வதால் ஆரோக்கியமற்ற ஜனத் தொகை பெருகுவதைத் தடித்து, அதே வே2ோயில் தேசிய, இன ஒருமைப்பாட்டை வளர்க்க சாதிக் கலப்புத் திருமணங்க2வப் பெருமுனவில் நடத்த அரசு ஊக்கமளித்து வருசின்றது.

മാവാ வயலின் வித்வான் லால்குடி ஜெயராமதுக்கு பம்பாய் கிருடிக்னா கான சபா 2 கிலோ எடையுள்ள வெள்ளி வயலிடும சபாவின் 31வது இசைவிழா அன்று வழங்கியது. மராட்டிய அமைச்சர் டாக். கப்பிரமனரியம் தடுலமை தாங்கிய அந்த விழாவில் லால்குடி தனது 50வது தனி வயலின் கச்சேரியை நடத்திறர்.

ΔΟΟ திறைப்பட, நாடகக் க≷லஞர் எஸ்.வி. சகன்றநாமத்திற்கு "நாடகச்செம்மல்" என்ற விருதை கிருவ≤்ண கான சபா வின் சார்பில் வழங்கிறைர் சென்≷ன உயர் நீதிபதி எஸ். மோகன்.

OOQ 52 கோடி ரூபாய் செலவில் பெரியார் மாவட்டத்தின் அரசு செயலகங்க≳ள ஈரோட்டில் திறந்து குலத்தார் முதல்லர் எம்.ஜி.ராமச்சந்திறன்.

ஈழத்துச் செய்திகள்

വൈവ ஜனவரி முதலாநீதேதி முதல் யாழ்ப்பாணக் குடாநாடீடிப் பகுதி முழுவதும் தமிழ் ஈழவிடிதை**உலப் புலிகளின் இயக்கத்தின்** நிர்வாகத்தின் கீழ்க் கொணூடிவெறப்பட்டுள்ளது. போக்குவேறத்துக் கட்டுப்பாடு, அஞ்சல் ச**ேவை, வாகன வெரிவிதிப்பு ஆகியனவ** கதந்திறத் தமிழ்ஈழ நிர்வாகத்தினை**றால்** அ**முல் ஆக்கப்பட்டன**!

DDD சுயாட்சி நிறுவியுள்ள தமிழ்ஈழ நிர்வாகத்தைக் தனூடித்து உருக்குடூலக்கும் நோக்க**த்துடன் யாழ்ப்பாணப் பகுதிக்குப்** பெற்ரூல், டீசல் பொருட்க*டு*ளத் தடை செய்துள்ளது சிங்கள அரசு. மேலும் உணவுப் பொருட்க*டு*ளையும் **மருந்துகடுளயும் சிற** கச்சிறகத் தடுத்து நிறுத்தி வருகின்றனர் இராணுவத்தினர். இதனுல் தமிழ்மக்கடுளப் பட்டி**னி, பிணிக்குள்ளாக்கி அடிவெணங்கப்** பண்ணுவதே சிங்கள அரசின் நோக்கம்ாமீ!

OOO 1984 — 1986 ஆணீடுகளில் தமிழ்ஈழப் பிரதேசங்களில் சிங்கள இராணுவத்தினர் கடத்திச் சென்ற 326 தமிழர்— களில் 5 தமிழர்களின் கதி மட்டும்தான் என்னவாயிற்ற என இலங்கை அரசு நிர்வாகம் விளக்கம் கூறியுள்ளதாம். அநேகமான கடத்தல்கள் வேறு சாட்சிகள் முன்னி2லயில் நடந்தும், அவர்கள் கதி என்னவாயிற்ற எனக்குற முடியாத நிடுலயில் இலங்கை அர சாங்கம் உள்ளதாம். குறிப்பாக மட்டக்களப்புப் பகுதி நாட்பட்டிமு2னயில் 1985, மே 17 சிங்கள இராணுவத்தினரால் — கடத்தப்பட்ட 24 பேர் பற்றி எந்தத் தகவழம் அரசுக்குத் தெரியவில்2லயாம். இவ்வாறுக இதிலோரில் கூடிய ஐ.நா.மனித உரிமை கூட்டத்தில் தெரிவிக்கப் பட்டதாம்.

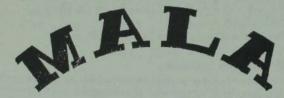
മാമ தமிழ் ஈழப் போராட்டத்தை வெற்றியடையும் வணீணம் சிங்கள அரசு விட்டுவிட மாட்டாது என ஜே.ஆர்.இஜையவர்த் தை அறைகூவல் விடுத்துள்ளார்!

OOO திருச்சி அருகே சமயபுரத்தில் காரும் பஸ்கம் மோதிய விபத்தில் காரை ஓட்டிச்சென்ற தமிழ்ஈழ மக்கள் விடுதைவ இயக்கத்தை (பினாட்) சேர்ந்த நாபர்ட் ஸ்தலத்திலேயே இநந்தார்!

മാമ தமிழகத்*தி*லிருந்த படகில் தமிழ்ஈழம் திரும்பிய 120 தமிழர்க*ி*ள சிங்கள **இரானுவத்தினர் கடலில் எலத்துக் கைது** செய்துள்ளனர்.

ฏฏ சிங்கள இராணுவத்தினருடன் சேர்ந்து தமிழ் மக்கஉோக் கொன்ற குவித்து வரும் வெளிநாட்டுக் கூலிப்படைநிபுணார்களில் அமெரிக்கரும் உள்ளனர் என்ற தகவஉுல முன்னுள் வெளியுறவு செயலர் ஏ.பி வெங்கடேஸ்வரன் வெளியிட்டுள்ளார். அமெரிக்கா அரசு தயக்கமான பதில்கடூள ஏறுமாருகத் தெரிவித்து சமாளித்து வருகின்றது.

DOC பெற்றேல் கொணிடு சென்ற தமிழ் ஈழ விடுதலே வீரர்கள் படகை சிங்கள இ**ரானுவத்தினர் தாக்கியதில் படகில்**. சென்ற வீரர்கள் வீர மரணம் அடைந்தனர்.



மாலாஸ்தாபனம்

ALIMENTATION ET ARTISANAT D'ASIE



மளினக பொடுடக்களயும், அலங்காரம்பொடுடக்களயும், சினிமா பாடல்களேயும், வீடியோ படங்களேயும், பெற்றுக்கொள்ளரைம்.

78, BOULEVARD BARBES 22 RUE LABAT PARIS-75018

METRO: MARCADET POISSONNIERS T:Nº 42.62.01.23

பேராளர்களேத் தயார்படுத்தித் திரட்டவும், மாநாட் புல் சமர்ப்பிக்கப்படும் பல்வேறு ஆய்வுக் கட்டுரைகளே சலித்தெடுக்கவும் தமிழ் நாட்டில் ஒரு குழு அமைக்கப்பட் டுள்ளது. பேராசிரியர் ஜி. டெருமாள் அவர்கள் இதன் தலேவர் பொறுப்பை ஏற்றுள்ளார். 23, Ст 1987 மு. ப. 9.00 – 10.30 — ஆய்வுக் கட்டுரை சமர்ப்பித்தல் — சபை ஆய்வு — தேநீர் மு. ப. 11.00 - 12.30 — ஆய்வுக் கட்டுரை சமர்ப்பித்தல் ுறநாடு சம்பந்தப்பட்ட நிர்வாக பணிகளில் உதவு வதற்காக மலேதியாவில் பின் வருவோர்களேக் கொண்ட செயல∞மும் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. - சபை ஆய்வு — மதிய உணவு — மே 20, 21-ம் தேதி சமர்ப்பிக்கப் பி. ப. 2.00 - 6.00 மாண்புமிகு எம். ஜி. பண்டிதன், எம்.பி. பட்ட கட்டுரைகளின் மீது நிரு. ந. வீரையா, கே.எம்.என்.; வ.எம்.என்., பி.C. கே., 17.68 தர்மானம் நிறைவேற்றல் திரு. நா. லெட்சுமணன் - கலாச்சார நிகழ்ச்சி ഥന്മാ 6.30 திரு. இரா. அருட்பிரகாசம் - Demen மாநாட்டு நிகழ்ச்சி நிரல் 24, Ст 1987 தற்காலிக நிகழ்ச்சி நிரல் வருமாறு:-மு. ப. 9.00 - 10.30 — 1987, Gio 22-ib தேதி சமர்ப்பிக்கப் 20. Gt 1987 பட்ட கட்டுரைகளின் மீது (p. u. 9.00 — மாநாட்டின் துவக்கம். தர்மானம் நிறைவேற்றல் சொற்பொழிவு. цр. ц. 9.30 - தேநீர் மாண்புமிகு டாக்டர் வி. டேவிட், மு. ப. 11.00 – 12.00 — 1987 மே 23-ம் தேதி சமர்ப்பிக்கப் 67 LD. L.D. பட்ட கட்டுரைகளின் மீது (கலேவர், உலகத் தமிழர் தர்மானம் நிறைவேற்றல் மாமன்றம்) – மாநாடு நிறைவெய்தல் நிகழ்ச்சி J. J. 12.30 - *சொற்பொழிவு* மு. ப. 10.00 — மதிய உணவு (மாண்புமிகு டத்தோ B. U. 2.30 — பத்திரிகையாளர்கள் கூட்டம் எஸ். சாமிவேலு மாநாட்டின்போது நடைபெறும் ஒவ்வொரு சபை ஆய்விற் கும் தலேமை தாங்க சிறப்புடைய கல்வியாளர், கலாச்சார பொதுப்பணித்துறை அமைச்சர், மலேசிய அரசு) நிபுணர், மொழி வல்லுநர் ஆகியோர் அழைக்கப்படுவர், மேன்மை தங்கிய மலேசியப் ир. и. 10.30 இம்மாமன்றத்தின் இளேஞர் — மாதர் பகுதியினர் கட் டுரை சமர்ப்பிக்கவும், பரிந்துரைகளே சமர்ப்பிக்கவும் இம் மாநாட்டின்போது போதுமான நேரம் ஒதுக்கப்படும். பிரதமர் டத்தோ ஸ்ரீ டாக்டர் மகாதீர் முகமது SSDK, SSAF, SPMS, SPMJ, DP. SPDK, SPCK, SPCM, யாருடன் தொடர்பு கொள்ள வேண்டும் SPNS, DUPN, SSMT. DUNM, PIS, இது சம்பந்தப்பட்ட மேல் விவரங்களுக்கு கிழ்க்கண்ட முகவரியுடன் தொடர்பு **கொள்ளக் கோருகின்ரேம்**. அவர்களின் சிறப்புரை — கேரீர். (ID. IJ. 11.00 (tp. LJ. 11,30 — பேராளர் மற்றும் சபையினர் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி: -அறிமுகம் இது சம்பந்தப்பட்ட மேல் விபரங்களுக்கு கீழ்க்கண்ட முக– 19. 1. 1.00 – மதிய உணவு வரியுடன் தொடர்பு கொள்ளலாம்: 17. 11. 2.30 - 5.00 – ஆய்வுக் கட்டுரை சமர்ப்பித்தல் செயலகம், அமைப்புக்குழு, உலகத்தமிழர் அமாய்ச்சி -– சபை ஆய்வு மாநாடு, உலகத்தமிழர் மாமன்றம், போக்குவரத்தத் — கொழிலாளர் இல்லம், 21, ஜாலான் பாராட், 46200— பெடடாலிங் ஜெயா, சிலாங்கர், மலேசியா. Qual 7.30 — இரவு உணவு – கலாச்சார நிகழ்ச்சி @nay 8.30 21. Gu 1987 மு. ப. 9.00 – 10.30 — ஆய்வுக் கட்டுரைகள் சமர்ப்பித்தல் நடவடிக்கை அறிக்கை — சபை ஆய்வு மாநாடு முடிவுற்ற ஆறு மாதகாலத்தில் நடவடிக்கைகளின் — தேநீர் இறு இ அறிக்கை தொகுக்கப்பட்டு பங்குபற்றிய பேராளர்களுக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும். மு. ப. 11.00 - 12.30 — ஆய்வுக் கட்டுரைகள் சமர்ப்பித்தல் - சபை ஆய்வு - 2 amel M. le 19. U. 2.00 - 4.30 ஆய்வுக்கட்டுரைகள் — சமர்ப்பித்தல் (சபை ஆய்வு) டாக்டர் வி. டேவிட் எம்.பி.

വാവ ஆந்திர முதல்வர் என்.டி.ராமராவ் திரையுலகில் மீனூடிம் வருகை தந்ததை முன்மாதிரியாகக் கொணூடி தமிழகமுதல்விர் எம்.ஜி. ராமச்சந்திரதும் மீனூடும் திரையுலகத் தொடர்பை ஏற்படுத்தப் போவதாக கூட்டமொன்றில் தெரிவித்தார். அமைச் சர் பணூடுட்டி ராமச்சந்திரன், தமிழ்த் திரைப்படங்களுக்கு எம்.ஜி. ஆர். கதை, வசனம் எழுதப் போகிறுராம்.

தவேவர்,

உலகத் தமிழர் மாமன்றம்

മാവ போலீசார் தன் பின்றுலேயே தொடர்ந்து வந்து தொந்தரவு கொடுப்பதாக மூன்றுள் அமைச்சர் ஆர்.எம். வீரப்பன் — முறையிட்டோர்' புதுக்கோட்டுடையில் இலக்கியப் பேரவை விழா தொடக்கவிழாவில் பேசுகையில் இவ்வாறு நேரிவித்தார். வீரப்ப ஹாக்கும் ஜெயலலிதாவுக்கும் ஏற்பட்ட பிரச்ச2்னயில் பதவி விலகிய வீரப்பஹாக்கு பிரச்ச2்ன இன்றைம் விட்டபாடில்2லை!

മാമ டற்றங்கம் கோயிலின் நாஜகோபுந கும்பாபிடேஷெக விழா பிப்ருவெரி 25ம் நாள் நடைபெறே இருப்பதைத் தொடர்ந்த திருச்சி, டற்றங்கம் நகரங்களில் புதிய தெருக்கள், விடிதிகள் ஆகியவை அமைக்கப்பட்டு வெருகின்றன. ரூபா 2 கோடி செலவில் அமைக்கப்பட்ட இந்த கம்பீரமான நாஜகோபுர விழாவில் இந்தியா முழுவதிலிருந்தும் வெளிநாடுகளிலிருந்தும் பக்தர்கள் வருகின்— ரூர்களாம்!

മാന சிங்கப்பூர், மலேசியா மற்றம் தாரகிழக்கு நாடுகளுக்கு பயணம் புறப்பட்ட மதுரை ஆதீனத்தை சென்ஜேன விமான நிஜீல யத்தில் குவத்துத் தடித்து நிறுத்திஞர்கள் அரசு அதிகாரிகள். பின்னர் தவறுதலாகத் தடை செய்ததாகக் கூறித் தடைநீக்கிஞர்கள்

மாலே 6,00 முதல் 8,30 — கலாச்சார நிகழ்ச்சி

- R_601 0/

அநீநிய ஆதிக்கத்திலிருந்து தமிழ் மொழியையும், பணப்பாட்டையும் காத்த வீரர் அறுமுக நாவலர்.



லெனர்டனில் தமிழ் மக்கள் திரண்டு வாழும் விம்பிள்டன் பகுதியில் ஈழத்தின் தேசிய வீரர்— ஆநாழுக நாவலர் விழா சிறப்பாகக் கொணாடாடப் பட்டது. அமரர் வரலாற்ற வோணர் கூலை முத் தக்குமாரசாமி அவர்களின் து 2ணவியார் திருமுதி முத்துக்குமாரசாமி அவர்களின் ஏற்பாட்டில் இவ்விழா இரணீடாவது முறையாக ஒழுங்கு செய்யப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது.

்விம்பிள்டன் விட்டில் மண்டபத்தில் நடைபெற்ற விழா சைவ முன்வேற்றச்சங்கச் செயலாளர், வி. அர். நாமனுதன், `சைவநெறிக்காவலர்' திரு எஸ். சபாபதிப்பிள் இரு, திருமதி கூவ. முத்துக்குமாற சாமி, ஜெகதீஸ்வரன் சகோதரிகள் ஆகியோரின் தேவாரப் பண்ணிசையுடன் அரம்பமாகியது. திரு. வ. நாமனுதன் அவர்களின் வரவேற்புரையைத் தொடர்ந்து செல்வன் காணிடீபன் வைகுந்தவாசதுல், வரையப்பட்ட நாவலரின் உருவப்படம் `சைவநெறிக்காவலர்' திரு சபாபதிப்பிள் இரை அவர்களால் திறந்து கைவநெறிக்காவலர் தமது சிறப்பு உறையில் சைவநெறிக்காவலர் தமிழ்மக்கள் பேணவேணிடிய கடைமையை வவியுநத்திக் குறிப்பிட்டு வெள்ஸில் கைறகேட் முருகன் கோயிலில் தமிழிலேயே அர்ச்சஇன நடாத்த நடவடிக்கை எடுத்து வரப்படு

வகாக சபையோரின் மகிழ்ச்சி வழவேற்பிற்கிடையே எடித்துறைத்தார்.

அடுத்து நாவலரும் இன்றைய தமிழர் நிடூலயும் என்னும் பொருள்பற்றிப்பேசிய 'ஐ.நா'. வைகுந்தவாசன் இன்றைய தமிழ் இடுள்ளுள் எடுக்கும் நடவடிக்கைகளுக்குத் தமிழர் ஆதரவளிக்க வேணூடும் என வேணீடிக்கொணீடார். பிரித்தானிய அக்திகள் கவுன்சிலில் தகவல் அதிகாரியாகக் கடமையாற்றும் திரு.க.நவசோதி ``'சொல்து தமிழ் எங்கே?" என்றும் தடூலப்பில் உறர யாற்நுகையில் 'தமிழன் அவனது குழந்தைப் பருவத்திலே தாவலுட்டுப்பாரு சடுகாடு செல்லும்போது ஒப்பாரி வைத்து ஒவ அதே பேசம்தமிழால் சொல்லதமிழால் பாடல்களாய், செய்யுள்களாய் இருந்த பறுவல்கடுளை, **பைந்தமி**ழ் **இலக்கியங்கடுள்** இலக் கண நல்க ஊப் படைத்து அந்நிய ஆதிக்கத்திலிருந்து தமிழ் மொழியையும் பணப்பாட்டையும் காத்த பெருமை அறுமுகநாவலரையே சார்ந்தது' எனக் குறிப்பிட்டார்.

செல்வி சுருளிக்கா லோகநாதன் "நாயலரும் நற்பணியும்"என்றும் பொருள் பற்**றிப்பேசியபின் லண்டன் வீடுணக்குமு** -மானாளிகளின் வீடுணக் கச்சேரி இடம்பெற்றது. இதடுவயைடுத்து திருமதி அருந்ததி சிறீஸ்கந்தராஜா அவர்களின் இன்னிமைசக்கச்சேரி இடம் பெற்றத_ு நன்றியுரை நவின்ற திருமதி முத்துக்குமாரசாமி அவர்கள் நாவலரைப் போ**ன்ற பலமொழி அறிவைப் பெறவதாய்** வடமொழியையும் தமிழர் கற்றப் பயனமைடையுவேணூடும் என்ற குறிப்பிட்டார்.

BOMBAY BAZAR

VIDEO - TELEVISION - DISQUES - CASSETTES - VIDEO CASSETTES FILMS INDIENS - TAMOULE - FRANCAIS - CHINOIS (KARATE) - FILMS X..... VENTE & LOCATION

Articles De Cadeaux Asiatiques, Sarees

191, Rue du Faubourg Saint Denis, 75010 PARIS Tel:- 240 82 48 (Metro: GARE DU NORD)

acateleteresteresteresteres SUBSCRIPTION FORM

London Murasu, "Shakkthi", 8 Ashen Grove, **Subscription Rates:** Annual Subscription (12 Issues) UK: £12.60p (Incl. P&P)

Wimbledon, London SW19 8BN, UK. Tel: 01 - 946 3374	Outside Europe:£19.20p (Air Mail)		
Please find enclosed Cheque/Postal Order/Money Order/Bank Draft £	being Annual Subscription for		
Name:	Please Note: 1. Cheques, Money Orders etc should be made payable		
Address:	to "LONDON MURASU"		
	 Overseas Subscribers should only send Internationa Money Orders or Bankers Drafts.(Those sending Che ques should add £3.00 in addition to the subscription amount, being Bankers Commission & Fees payabir). 		

இறவாத புகமுடைய புதுநூல்கள் தமிழ் மொழியில் இயற்றல் வேண்டும்

அட்டைப்படத்தில் சுவறாசினி : பேட்டி இதோ!

"இலாபமும் அரசியலும்தான் தமிழ்த்திரைப்பட உலகில் மேலோங்கி நிற்கின்றன." படங்கள் வெற்றி பெறும் வரை தான் கதாநட்சத்திரங்களுக்குத் தமிழ்ப்பட உலகில் நல்ல சந்தை உணர்டு. இடையில் ஒரு படம் தோல்வியடைந்தால் அந்த நட்சத் கிரம் பாடு அவ்வளவு தான்! தமிழ்ப் படத்திறை ஒரு விசித்திரமான '(Funny)' உலகம். தெலுங்குப்பட உலகில் எனக்கு உள்ள நடிப்பு வாய்ப்புக்க~ளே வரவேற்று தெலுங்குப் படங்களில் அதிகமாக நடிக்கின்றேன் என்சின்றுர் சுவூறாசினி."

கொட்டும் வெணுப்பிக் காலத்தில் முதன் முறையாக லணிடன் வந்திருந்த குடிறாசினி லெணுடன் மூறகக்கு அளித்த பேட் டியில் தமிழ்ப் படங்களில் நடிக்காமல் தெலுங்குப் படங்களில் நடிப்பதற்கான காரணத்தை மேலும் கூறுகின்றுர். —

தெலுங்குப் படங்களில் முன்னணியில் வந்திருக்கும் நான்தான் முதல் தெலுங்கல்லாத நடிகை அது மட்டுமெல்ல பட உலகில் நிறுவதற்கு எனக்குக் கிடைத்த முதல் வாய்ப்பே தெலுங்குப்படம் முலம்தாகு — என்ற கூறிய அவர் ஆந்திராவில் தன்டுன் ஒரு தெலுங்குப் பெணு " என்றே தனது நசிகர்கள் நிடுமைத்து. வநவேற்புக் கொடுத்தவணிணம் இருக்கின்றுர்கள் என்றும் கூறிஞர் கூடா தமிழ்ப் பத்திரிகைக் காநரிடம் இப்படிக் கூறிவிட்டோமே என்று நிடுவத்தாரேரா என்னவோ — ஆஞ்க்கூட நான் எப்ப வேணுமாறுஷம் தமிழ்ப்பட உலகுக்குத் திரும்ப வரலாம் தாகு என்று சேமா .

படங்களில் நடிக்க ஒப்புதல் தெரிவுக்கு முன்னர் திறைக்கதையைப் படித்துத்தான்— முடிவு செய்வீர்களா? "இல்2ல — நலீல இயக்குனர் என்றுல் ஒப்புதல் தெரிவித்துவிடுமென்" இயக்குனர் என்றதுமே சுடிறாசின் உதாறணமாக பாலச் சந்தறைப் புகழ்ந்து விளுக்கு கின்றுர். "சிந்து பைறவியில் ஒரு காடீசியில் வீட்டுக்குள் சிவகுமாருடன் வருகின்றேன் நின்று காலணியைக் கழட்டாமல் நடந்துகொணிடே லாவகமாகக் காலணியை உதறி விட்டு உள்ளே நு2ளகின்றேன். இது எனது சொந்தப் "பழக்கம்" (Realism) . இதை எப் பெவோ கவனித்து வைத்த பாலச்சந்தர் அந்தப் பாணியை 'சிந்து பைறவி' படத்தில் ஒரு காடீசியில் நு2ளத்து "நடப்பு வழக்கத்தை" புகுத்துகிறுர். "இது பாலச்சந்தரின் திறமைக்கு ஒரு எடுத்துக்காட்டு".

ஆணக்கள் 'சீதனம்' வாங்குவது பற்றி? எனக்கு சீதனத்தில் நம்பிக்கையே கிடையாது!, சீதனம் — வரதட்ச2ண என்றுலே எனக்கு ரொம்ப வெறுப்பு: இது சம்பந்த மான படங்களில் நடிப்பதையே நான் விரும்புவதில்2ல! நீங்கள் கல்யாணம் செய்வதா— யின்? என்2னக் கல்யாணம் பணந்வர் எனக்கல்லவர சீதனம் தரவேணீடும்? ஏனென்றுல் நான் நல்லா உழைக்கிறேனே?

எந்த நடிகருடன் தாங்கள் நன்றுக இடுணந்து நடிப்பீர்கள்? தமிழில் மோகன். தெலுங்கில் சிறத்சீவி. இவர்கள் யூகம் அறிந்து செயல்படும் நடிகர்கள். ஏன் பொது வாகவே எல்லா நடிகர், நடிகையருடறும் கூட பறஸ்பறம் யூகத்துடன் செயல் படுவது தான் நல்லது!

தங்களுக்குப் பிடித்த நடிகள் யாள் ? சிவாஜி கணேசேடு விட உலகில் சிறந்த நடிகள் இருக்க முடியுமா? நேள்மையில் சிவகுமாள், குணுத்தில் சறத்பாபுவையும் எனக்கு பிடித்திருக்கிறது.

திரைப்பட உலகில் எப்படி நாழைந்தீர்கள் ? யோசு உன பண்ணித்தாள்! முதலில் ஒளிப்பதிலு உதலியாளராக இருந்து 3 ஆண்டுகள் திரைப்படக் கல்லூரியில் பயின்றதான் — நாழைந்தேன். தங்கள் முதல் தமிழ்ப் படம்? — நெத்சத்தைக் கிள்ளாதே". தங்கள் சித் தப்பா கமலவறாசனின் 'விக்ரம்' படத்தில் ஏன் நீங்கள் நடிக்கவில்டுல ? சரியான பாத் திரம் கிடைக்காதபடியால்.

லணிடன் எப்படி? குளிருது அவ்வளவுதான். பீ.பீ.சி தமிழோகை ஆனந்தி நன்றக் கவனிச்சுக்கிருர். எனது அக்கா டாக்.நந்தினி மான்செஸ்டர்லேருந்து வந்து குளிர்கால ஆடைகெடுளத் தேந்திருக்கிரூர்.

உங்கள் அப்பா சாருவறாச2ுவப் போலவே உங்களுக்கும் "கடவுள் நம்பிக்கை — இல்2ல" அப்படித்தாகன? கடவு2ுளக் கும்பிடறதுமில்2ல கடவுள் நம்பிக்கை இல்**2ல**ியன்றை மில்2ல! என்று முடிக்கிருர் கவறாசினி。

லணர்டன் பீ.பீ.சி ஆனந்தியின் வீட்டில் തவத்துப் பேட்டி கணூடவர்: வீ. பால குமார்.





+ BUSINESS DUCATION

We have established a reputation for excellent results!

£100 + VAT per Subject

Courses offered

ABE ABAC IDPM ICMA

Starting from next academic year September 1987:

DEGREES! B.Sc Economics & LL.B.

Approved by the Association for the Recognition of Business Schools as being "Efficient"

270 Upper Tooting Road Tooting Broadway London SW17 ODP

2 01-767 7678 (During office hours)
01-675 2875 (Week-ends & Evenings)

Unit Novement Publications Co. 11st Life Womenen Pu

VITABIOTICS LIMITED

Vitabiotics House, 122 Mount Pleasant, WEMBLEY, Middlesex HAO 1UG, England

雷 01-903 5541/9436

• Telex: 923810

■ Grams: Antibiotic Wembley

Manufacturers of the World Famous Health Capsules OMEGA-H3

MARINA ACADEMY

and Supplies International

30 Lismore Road, South Croydon CR2 7QA, UK.
Tel: 01-680 0774; Director of Studies: Dr Munsif H. MEERAN

Courses conducted by Marina Academy International: Acupuncture, Auricular Therapy, & Western Medicine

Medical Supplies available from Marina Supplies International:

Electro Acupuncture Machines, Lasers and Needles

Western Medical Video Tapes Produced by Marina Academy International:

- * Anatomy
- * Physiology
- * Cardiology
- * Gastroenterology
- * Urology
- * Oesophagus
- * Orthopaedics
- * Congenital Heart Disease
- * Respiratory Diseases
- * Investigation of Diseases
- * Joints Syndesmology
- * Embryology
- * Rheumatology
- * Gynaecology & Obstetrics



Dr Munsif H Meeran, Director of Marina Academy with lecturer Karim Meeran

Publications by Marina Academy International:

■ BOOK ON ACUPUNCTURE SCIENCE & ART

- by Dr Munsif H Meeran

Gives an understanding of the Principles and Practice of Acupuncture and Auricular Therapy

Produced by Marina
Academy International:

Acupuncture Video Tapes

- * Auricular Therapy
- * Body or Classical Acupuncture

☐ ACUPUNCTURE MIRACLE

- By Meeran & Meeran

A New and Unique Book to be published

Fully Illustrated in Colour, the 180 Pages Book includes Electro - Acupuncture, Auricular and Lasers in coordination with Western Medicine.

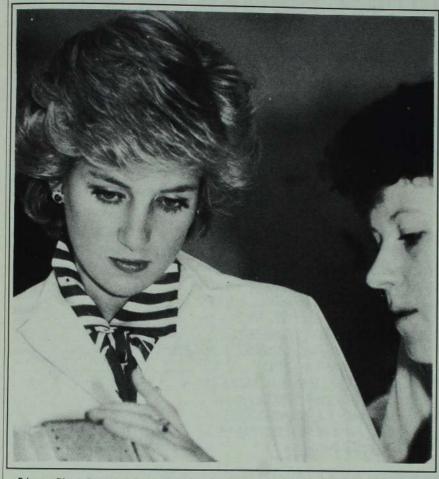
This Book is Unique in that it Incorporates all aspects of Acupuncture in one Volume.

This is the First Comprehensive Book on Acupuncture ever to be Published!

This Multi-Coloured Book excellently produced is a must for all Acupuncturists!

LIFE DEVELOPMENT

Princess of Wales Launches Rubella Video Campaign!



Princess Diana, Patron of the National Rubella Council, at the Public Health Laboratory at the William Harvey Hospital, Ashford, Kent.

Members of the UK-Asian Community met the Patron of the National Rubella Council, HRH The Princess of Wales, at the Premiere of the Rubella Council's latest video "RUBELLA" held on January 13th at the Royal Society of Medicine, London. Among those who met the Princess was Mr Sirdaw, Chairman of the Association for Blind Asians. It was a very emotional experience for Mr Sirdaw, blind for nearly 40 years, who said, "The Princess's presence was very inspiring and I believe that she is playing her role as Patron magnificently".

"RUBELLA", a 14 minute audio/visual produced by Penny Webb at the Royal Society of Medicine for the National Rubella Council, is presented by Geetha Bala, presenter of BBC Radio London's programme "London Sounds Eastern". The video has been produced in Hindi and Bengali with English sub-titles, and can therefore be used by ESL (English as Second Language) classes. Contained in the film are interviews with a General Practitioner, Health Visitor, Midwife, Family Planning Doctor and School Nurse - all health professionals that women may come across in the Rubella vaccination procedure. Members of the Asian communities are also filmed talking about their own experiences

in relation to Rubella and its consequences in pregnancy.

Save the Babies from serious damage!

Every year, babies are born with Rubellarelated handicaps. Rubella, often known as German Measles, is a mild, harmless, infectious disease, but if a woman contracts it in the first four months of her pregnancy, her baby may be born with serious damage to his/her sight, hearing, heart or brain. This video, which will be shown at health centres, family planning clinics, womens' groups, community and educational institutes shows the importance of the Rubella vaccination and explains the procedure for Rubella blood testing to check immunity. It aims to encourage all schoolgirls and women of child-bearing age to protect themselves from the disease so that when they are pregnant, they know that their unborn child will be safe from the disastrous effect of Rubella in pregnancy.

In March 1982, the Royal Commonwealth Society for the Blind convened a conference of the international and national organisations concerned with Rubella and

its consequences. A scientific subcommittee confirmed the practicability and safety of a national immunisation campaign. A consortium of the national voluntary organisations analysed the statistics of Rubella immunisation in Britain, studied the results of Rubella campaigns in different localities, promoted a pilot campaign in East Sussex and offered collaboration to the DHSS in a comprehensive national programme. The first meeting of the National Rubella Council was held on 27th October 1983. The Council is made up of representatives of the Health Departments of England, Wales and Northern Ireland, the Health Education Council and eleven voluntary organistions. With financial help from the DHHS, the Council appointed a National Co-ordinator, based in an office in the London headquarters of the Royal National Institute for the Deaf.

At a Government reception at Lancaster House on 29th November 1983, HRH The Princess of Wales, Patron of the Council, met representatives of the Ministries, High Commissions, Regional and Local Authorities, and national organisations concerned with women, youth and disablement. The National Rubella Campaign was inaugurated at the reception, with a three-year objective, "of getting a high level of immunity to the disease, as a major step towards elimination of the congenital Rubella syndrome".

Since 1983, nine regional action groups have been established throughout Britain. A national seminar, "Rubella: Progress, Problems and Priorities", was held at Marlborough House in January 1985. The Campaign's initial activity centred on increasing the uptake of Rubella immunisation among schoolgirls aged 10-14 years, and a video, "GO FOR IT", featuring Kim Wilde, was made. This has been widely shown throughout the country. In 1985 the Campaign concentrated on increasing immunisation among adult women. The Patron, HRH The Princess of Wales, launched this initiative when she visited the Public Health Laboratory at Ashford, Kent, on 11th December 1985. A second video film, "WHY WORRY"?, presented by Jan Francis, was launched at the British Academy of Film and Television Arts, Piccadilly, on 13th May 1986.

On 3rd July 1986, a meeting of women from all over Britain was held in the House of Commons. Baroness Trumpington, Parliamentary Under Secretary of State, announced that the Government would extend its initial three-year support of the Campaign for a further two years, unitl March 1989: The premiere of "RUBELLA", a film made specifically for members of Asian communities, has now been premiered in the presence of HRH The Princess of Wales, Patron of the National Rubella Council!. Princess Diana met and spoke to the various representatives including the Mauritius High Commissioner Mr Dharma Gyan Nath, Indian Press Secretary Mr Pinak Chakravarthy, Editor of Transatlantic INDIA TIMES and Londor Murasu Mr Satha Ananthan, East Harr Murugan Temple Secretary Mr Ramadas General Secretary of Merton Bengali Asso-ciation Mrs Mamtaz Ahmed, BBC Radio London Programme Organiser Geetha Bala, Asian Mother and Baby Campaign Veena Bahl and Professor of Clinical Virology Dr Banatvala.

GOOD NEWS TO ALL BUSINESS ENTERPRISES & SOCIO-CULTURAL ORGANISATIONS!

One of the greatest worries of Business Directors and Social Organisors in the present day is PRINTING - Printing their Stationery, Publicity Materials and Printed Products;
In good time, good quality and within reasonable cost!

LIFE MOVEMENT PUBLICATIONS Co Ltd could relieve you of these problems!

We have the most modern machinery and technical know-how!
With several years of experience we also have the right contacts in the Printing Industry

Therefore whether it be: vour

INVOICE FORMS & DELIVERY NOTES

RECEIPT BOOKS & BILL BOOKS

LETTER HEADINGS & VISITING CARDS

COMPLIMENTARY SLIPS & INTERNAL MEMOS

SALES CATALOGUES & SALES BROCHURES

SALES LEAFLETS & POSTERS

VIDEO & AUDIO CASSETTE SLEEVES

PERFORMANCE SOUVENIRS & PROGRAMME BOOKLETS

LABELS & NAME BOARDS

TICKET BOOKS & RAFFLE DRAW TICKETS

MENU CARDS & DINNER INVITATIONS

COMPANY REPORTS & HANDBOOKS

HOUSE MAGAZINES & NEWSLETTERS

BOOKS & NOVELS

Then contact us on 01-946 3374 (24 Hrs)

Some of Our Specialities

• We work Day & Night to Deliver your Goods in Time!

• We excel in Proof Accuracy!

• We work on a low-cost Overhead system - therefore our charges are minimal!

We also have the following built-in back-up systems

- * Most Modern Laser Photo-typesering Machinery
- * Modern Instant Printing Machinery
- * Most upto-date Art Library
- * Comprehensive Information Services
- * Two Widely Circulated Magazines &
- * Innovative Public Relations & Sales Promotions Organisation

We not only Print your daily requirements; but we will also build up your enterprise as part of our commitment to a client!

Life Movement Publications Co Ltd.,
"SHAKKTHI", 8 Ashen Grove, Wimbledon,
London SW19 8BN (Nearest Tube: Wimbledon Park)
Tel: 01-946 3374

Lotus Temple of Light — Kumbabishekam on a Helicopter!

For the first time in the history of Temple construction was there a Kumbabishekam performed via a Helicopter! This unique Kumbabishekam took place in Virginia, United States! The Dedication of the LOTUS Temple in the year of World Peace, is most timely as thousands of devotees from every continent gathered together to celebrate. The dedication by Swami Satchidananda, was preceded by a day-long 'All Faith Symposium' at which about forty leaders of different religions and peace activities, such as Barbara Marx Hubbard, shared their deeply held convictions and paid tribute to the LOTUS as a monument to humanity's underlying unity and shared concerned for world peace!

With a long snowy white beard; black, shoulder-length hair; calm eyes in a line-etched face, 71 year young Swami Satchidananda is the picture of a Rishi. He has in his own unique, humorous and personable way conveyed the ecumencial teachings of 'Integral Yoga', 'the Yoga of Synthesis', as taught to him by his Guru Swami Sivananda of the Himalayas. Thousands have come to know and practise Integral Yoga under Yogi Satchidananda, who has just accomplished - with the help of some loving and dedicated devotees - what could be the culmination of his life's work: the construction of the LOTUS Temple!

"The experience of Advaita or Oneness or Enlightenment was my highest experience. I had that in 1949, a few months after my Sannyas Initiation. It was in mid-winter, when I visited Vasishta Cave in the Himalayas. Vasishata was a great Rishi, a Hindu sage who lived many hundreds of years ago. There is a legend that it was in this cave he performed his austerities. I went into the cave, bending down until. after 25 feet. I reached a large room-like place with a seat. As I sat there and meditated, I had the experience of transcending my body and mind, realizing myself as the Omnipresent. I forgot my individuality. It is impossible to explain exactly what this is. I must have spent several hours on that state. That I heard a humming sound, OM chanting, coming from a long distance away. Slowly, slowly, it became louder! As it neared, I became aware of my mind and body. I stood up and went out of the cave. For some time, I couldn't see anything in the normal way. All over I saw Light, Light, Light, The whole world appeared to be a mass of Light". Swamiji gave this description of his illumination many years ago. Yet, the same account of such a timeless experience could have been given on the day of the Kumba-bishekam of the LOTUS Temple! For Swami Satchidananda the spiritual experience of Light has become a central teaching focus through the years. It is no small wonder that he has just built a temple dedicated to Light!

"Divine Light is built into everything in the universe" says Swami "Everything has that light... We all have the light in common. Nobody rejects the light. All taiths honour it. Every altar has light. Every religion has a festival for light. That means that, at least once a year, most people think a lot of Light! It only we could think of it always..."! Through the years the Swami's 'UNIVERSAL' vision has been expressed in the form of numerous interfaith programmes and worship services. Careful not to limit himself to any one organization, religion or country. Swamiji lectures and serves as advisor to International Yoga and Ecumenical organizations around the world. He has dedicated his life to the cause of peace – both individual and universal - and to religious harmony among all people.

Swami Satchidananda was born on December 22, 1914, in the Coimbatore District of Tamil Nadu, India, Swami received Decksha (Initiation) in Rishicksh on July 10, 1949, from His Holiness Sri Swami Siyanandaji, founder of Divine Life Society. He served in Sri Lanka from 1953 to 1966. In 1965 Swamiji came to London and addressed the London Tamil Sangam. In 1967 he came again to London.

stayed in Wimbledon and participated in the poojahs of the Hindu Association of Great Britian, and then proceeded to the United States.

Swami Satchidananda is considered to be a master of Yoga and the spiritual preceptor for the students of Integral Yoga. He dedicated to the Ecumenical Movement and his motto is: "Truth is one, Paths are many". His main centre is in Buckingham. Virginia, USA, although he travels widely. His broad-based teaching includes Health, Education, Religion and Yoga.

The Ceremony begins with an ecumenical service following the same idea as Swami Satchidananda's early celebrations in Sri Lanka. Celebrants from all the world's religions participate in a candle-lighting ceremony honouring the one source from which all the different paths emanate.

Representatives of each religion make offering to the light, quoting an appropriate scripture, and adding inspirational words of their own. Ceremony is richly diverse: Tibetan gongs resound, shaman drums throb, Vedic hymns resonate through the still air, blessing the thousands who sit under the tent's shade. Hebrew, Latin, Sioux, Japanese recitations build up the vibration.

The celebrations form a procession from the temporary tent which has been put up to shelter 3,000 people from the summer sun, and go to the temple, followed by honoured guests and dignitaries. Near the entrance they pour libations into an urn before proceeding to the still unlit temple.

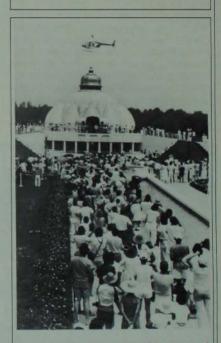
At exactly 12:00 PM Swami Satchlidananda offers incense and rose petals to the beautiful central Yantra that is the base of the central light of LOTUS. More prayers are said some in Sanskrit, in Tamil and in English: "Help us experience the one light in all. Let us live harmoniously as your beautiful children," invokes Swamiji. And with these words a column of fluid light soars toward the ceiling. Reaching its apex, it breaks into twelve rays which form a sixpointed star as they lead to each one of the twelve altars.

Beneath the shrine is All Faiths Hall. Here are found bookcases, ritual articles, pictures and scriptures from the world's religions. A sculpture representing the races of humanity dancing in harmony is the central focus of this chamber. Its base swings aside to reveal the descent to the vault, the holy of holies where gems, crystals, stones, and a bit of moon rock were mixed together with earth and water from holy places all over the planet and embedded in the center of the floor during the temple's ground-breaking in 1982.

Ribbons were cut, statues unveiled. But the real coup de grace occurs when Swamji blesses the entire LOTUS temple by circling the Tower by helicopter, pouring the offerings of holy water and flower petals. With this a Temple for Peace and Enlightenment has been erected on a Land where it is mostly needed!



Swami Satchidananda



Swami Satchidananda pouring Holy water and flower petals over the Lotus Shrine in a Helicopter



World Fatti Symposium prist to the consecution

Mayor of Merton Felicitates Anniversary of Hindu Association!

The Mayor of the London Borough of Merton, Councillor Denis Taylor and the Mayoress Mrs Taylor were the Chief Guests during the 20th Anniversary Celebrations of the Hindu Association of Great Britain, held at the Wimbledon Town Hall, London. In the function held on the 11th January, the President of the Association, Shri Sabapathipillai, was honoured with the Titles: "Saiva Sihaamani" and "Saiva Siromani".

The celebration of the Hindu Association of Great Britain, marked not only the 20th Anniversary of its formation, but also was one that celebrated the achievement of remarkable milestones in the Hindu Religious field in UK! The Hindu Association of Great Britain was not only the Mother of the Murugan Temple at Highgate; but even the other Saivite Institutions in UK had been inspired from this Institution! Shri Ratnasingam, the Founder of the Shree Ganapathi Temple, Wimbledon, conferred Shri Sabapathipillai with the Title of Saiva Sironmani, while Shri Krishnamoorthy, the Secretary of the Hindu Association presented the Title of Saiva Sihaamani on behalf of the Association! An interesting array of Music, Dance and Drama was presented by Shri Thiruchelvam on that

evening.

In an article published in the Souvenir released on the occasion, under the caption "SAIVAISM COMES TO THE WEST", Shri Jayaseelan the author, writes "It is befitting to recall on the 20th Anniversary Celebrations of the Hindu Association of Great Britain, how the popular notion of the West, that 'all who were not Christians were Heathen' was dispelled by that great exponent of Hinduism, Swami Vivekananda on the platform of the World Congress of Religions in Chicago in 1893. The world benefitted by the erudition of Dr Radhakrishnan, who became a great world champion of religion possessing the true hospitality of the Hindu mind in understanding the spirit that lies behind all religions. He says, My religious sense did not allow me to speak a rash or profane word of anything which the soul of man holds and has held sacred. This attitude of respect to all creeds, this elementary good manners in matters of spirit, is bred into the marrow of one's bones by the Hindu tradition, by its experience of centuries . The myth that enveloped the West was exploded, and a great modern Hindu Renaissance shed light on the West. The understanding of Hinduism in its true perspective as a rational and universal religion was presented to the Western intellegensia. Although the Saiva Siddhantha School of Hindu philosophy was known to the West in the last century, the introduction of 'Saivaism' as a means to spiritual advancement and a way of life was

promulgated in the latter half of this century with the founding of the Hindu Association of Great Britain. Foremost among the founding fathers of this Association was none other than the true Saivaite Mr Sabapathipillai. "Writes Mr Jayaseelan in the Souvenir.

"His arrival in England in 1965 marked a commencement of a great mission. The formation of the Hindu Association of Great Britain and its help in promoting the eventual building of the Highgate Murugan Temple fullfiled the need felt by the Saivaites living in the U.K. In this task of the formation of the Association, Dr Narayan Rao, (Trustee of the Brittania Hindu Temple Trust, and also founder of the Venkateshwara Temple-Midlands) among others played an important role. Mr Sabapathipillai and his devoted Saivaite friends in the U.K seem to have followed the preaching of Paramahamsa Yogananda. He says; Instead of trifling away time on small things, it is your highest duty and privilege to spend it on God. Follow the path that leads you to HIS INFINITE PRESENCE. He will guide and bless you to live your life in a worth-while way. When you came into this world you cried and every one else smiled. You should so live your life that when you go, every one else will cry and you will be smiling. Mr Sabapathipillai's life is truly a reflexion of this noble ideal which culminated in his sacrifice of a very successful legal profession and led him on the path of Saivaism!" writes Shri Jayaseelan.

FREE COMPUTER QUOTATION ON MOTOR INSURANCE MORTGAGE REPAYMENT LIFE INSURANCE PENSION

Please contact:

P. SRINIVASAN

ARM ASSOCIATES 1524 LONDON ROAD LONDON SW16 4EU TEL: 01- 679 1952 /3

SRI LANKA & TAMIL EELAM

SRI LANKAN OFFENSIVE **DISAPPOINTS INDIA!**

Tamils Condemn Sri Lankan Genocide

he Sri Lankan security forces carried on with their offensive in the Eastern & Northern Tamil Eealm provinces, in what was thought to be well-planned attacks! Taken by surprise Rajiv Gandhi had threatened to withdraw the mediating role India is playing! This has apparently put a halt to the Sri Lankan offensives which was carried with the active participation of foreign mercenaries! Rajiv Gandhi has put down three preconditions for India to continue to play the mediating role: 1. The army operations on the Tamil provinces should be stopped, 2. Food, Medicine and Fuel should be allowed into the Tamil areas, and 3. Negotiations should begin with the basis of the Eastern province becoming part of the Tamil Provincial Unit, detaching the Sinhalese areas.

Meanwhile the Liberation Tigers of Tamil Eelam has condemned Sri Lanka's Economic Offensive as having Genocidal Intent!

"The Liberation Tigers of Tamil Eclam (LTTE) categorises the fuel embargo, imposed on the Jaffna peninsula by the Sri Lankan government as an economic offensive, calculated to cripple the economic existence of our people and to cause immense human suffering. The action has genocidal intent in driving the Tamil population to stravation and slow death.

"The statement issued by Lalith Athulath Mudali, Minister of National Security that the fuel embargo could not be construed as an economic blockade is a ridiculous attempt to legitimise a heinous crime against a section of the civilian masses, whom Sri Lanka claims to be her citizens. It is absured on the part of the minister to claim that the government has not suspended the supply of food, power and water since the minister is well aware that petroleum products are essential for power generation and water supply from wells, without which food production will come to a standstill!" said the statement issued by the LTTE.

Telegram to Rajiv Gandhi!

A Telegram urging Rajiv Gandhi to protect the Tamils from Genocide was sent by Mr Maharasingam, the Chairman of the Tamil Action Committee (UK):

"Please refer to our Letter of 7 January 1987" "The recent emergence of Velupillai Prabaharan's Group as the only resistance force culminating in their reinforcement of the People's residual economic and social fabric in the Jaffna peninsula for their survival and self determination are seen and endorsed by the Overseas Tamils as a positive and legitimate movement forward in the face of sustained enemy air, sea and land attack!

Reprisal by the Jevawardene regime as reported by Avon Priestly from Jaffna in the 14th January British "Independent" newspaper of, "Cutting off Fuel, Jaffna main hospital short of oxygen and fear of embargo on food, electricity, medical supplies" and transport is designed to weaken the morale of the people before a mercenary backed massive joint military assault is launched which Jeyawardhene has confirmed in a recent interview to the "Newsweek" journal, ignoring India's persistent effort to bring about a peaceful settle-

Overseas Tamils are perturbed and urge Prime Minister to take all protective measures (A) to safeguard the Tamil People from Annihilation (B) to enable the extension of this new development to other Tamil areas so that refugees from Tamil Nadu and elsewhere may return with 'safety and honour' to their homes and (c) for the India based Red Cross to intervene immediately!

Please Acknowledge .- Tamil Action Committee (UK).

Copy to Panruddi Ramachandran, Electricity Minister of Tamil Nadu Assembley, Madras.

The letter of 7th Jan'87:

Dear Sri Rajiv Gandhi,

Our petition presented by Dafydd Wigley MP for Caernarfon (Wales) to the Foreign Secretary of State Sir Geofferey Howe and copies to Defence Secretary George Younger MP and Minister for Overseas Aid on Dec 10 -Human Rights Day - and the Early day motion on our fast at the entrance of the Administration of Overseas Development are enclosed for your kind and urgent attention. This is our sixth year of continued pressure on the present Government in their aid support to the Sri Lankan government which is internationally black-listed for its torture and disappearances of innocent Tamil civilians!

We have also appealed to The Honourable Mervyn M Dymally, Member of the Congress Sub-committee on Asian and Pacific Affairs of the House of Representatives, Washington, a copy of which is enclosed.

Our research document enclosed running into a few pages explains and clearly identifies the Tamil 'minimum requirements' for a negotiated settlement which will and must emerge as a guaranteed accord between the Indian and the Sri Lankan Governments, as existing on the Tamils of the central highlands to this

Internecine and schismatic warfare between militant groups and within groups have given rise to the emergence of Velupillai Prabaharan's group as most powerful; and militaristically well knit, to contain the Sinhala occupied forces in the jaffna paninsula.

A Civil administration is now being forged in this part, which is the most populous and determined in their civil disobedience campaign to achieve, what the non-violent Tamil United Liberation Front (TULF) failed to obtain, the mandated self-determination. The peoples consensus towards the ultimate leadership will tend to support Velupillai Prabaharan. In an otherwise scorched-earth policy action of the Sinhala security forces, a civil administration to reflect the aspirations of the Tamil people must be welcomed and wholheartedly supported by the overseas

It is of fundamental importance that the mediatory stance of India also should recognise the Jayawardhene regime's insistence on cutting off essential services, fuel, electricity etc, to starve the people to surrender. Indian intervention at this point of time warrants a humanitarian support to the Tamil people.

In our appeal addressed to you on 20 August 1985 from Geneva, we humbly and sincerely expressed that, "The Tamil people wherever we are stand behind your just and honest actions as pronounced by the President's speech at the opening of the Parliament, that the return of the 120,000 Tamil refugees to their homelands from which they were forcibly uprooted will be returned 'with honour'. The traditional home lands of North and East are our birthright and where can the Tamils who have fled from their homelands return to? One of the attributes of Prabaharan's group is to contain the Sinhala settlers (home guards) occupying the bordering lands of Mannar, Vavunia, Mullaitivu, Trincomalee, Batticaloa and Amparai (documents enclosed).

Unlike in Bangladesh, where India had to intervene militaristically to create a homeland for the Bangladeshis, the Tamils only appeal to the protecting hands of India to preserve our dignity and live as we have lived with our neighbours, North and South in democratic co-existence (Panchasila) for centuries. There are nearly 55,000 buddhist monks to represent 11 million Sinhala buddhists - a formidable contingent, which has the ultimate say in everything in the Sinhala South and have not forgotten its vestigial Indian past and the emergence of the Hindus after its long period of ruthless repression. It is no small wonder therefore to exterminate the Hindu Tamils from their midst. It is Hinduism that is the binding force of India and secularism its fragrance. In the north and east Tamil homelands a secularistic cultural vehicle has long been developed where Hindus, Christians and Muslims have knit as one fabric of Tamil society. The Sinhala revivalist buddhistic chauvinism is tearing it as under, which we want to preserve, for it is our main strength and India's true friend.

Jevawardhene will extricate himself and his regime from the continuing talks towards a negotiated settlement. Already he had felt the pulse of direct talk with the Prabaharan's group in jaffna and was snubbed. They will starve the jaffna people and continue their killings of Tamils in other places, whether they negotiate or not. The stability of the newfound freedom of the Jaffna people needs the full support of India in the negotiation with the Sri Lankan regime.

On behalf of the overseas Tamils, we pray that you will give that support to the people of jaffna and their defenders and seek the withdrawl of the Sinhala occupying forces from the Tamil homelands and obtain the release of all youths held incommunicado in Sinhala army camps, all over the island. Vanthe Matheram.

Documents enclosed were presented to TULF and all militant groups-representatives in London.

Yours sincerely, S Maharasingam. Tamil Action Committee (UK)

MOTORING

BUREAUCRACY HELPLESS ON TRAFFIC PROBLEMS?

The Bureaucracy it seems is helpless in solving the growing traffic problems in Greater London! The Department of Transport is spending fortunes on building roads and commisioning market research excercises, while the urban population, road users and car owners are at a loss to see nothing concrete being done!

One striking case researched by the Motoring section Analyst of India Times/London Murasu was the Promise made in the early 60s when Parking Meters were introduced: Parking Meters were brought into the traffic system with the specific promise of using the funds collected in the meters to finance to build FREE multi-storey car parks all ocver London for the benefit of the car owners and to ease traffic congestion. But not only had the promise being not fulfilled, instead there are permanent traffic meters employing permanent traffic wardens on non-productive tasks; and the appearance of limited number of multi-storey car parks run by private firms charging exorbitant rates!

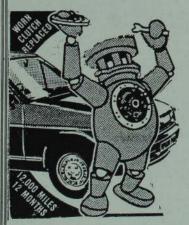
Meanwhile the main findings of a £3m consultation exercise by the Department of Transport has just been published and says that: Motorists dislike traffic jams. And would like more parking spaces!(so that Parking Meters become redundant). People who go by public transport would like better services. Pedestrians and cyclists would like quieter roads.

Four private consulting firms looked at the A23 (the "Croydon Corridor"); West London (the western section the South Circular and the Earl's Court one-way system); North-east London (especially Hackney and Islington) and the South Circular from Clapham to Eltham. Nearly a million leaflets were sent to households and there were surveys of most sorts of road users. The findings show that:

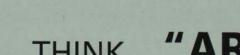
* People are fatalistic about the

noise, danger and pollution caused by traffic, feeling that nothing can be done;

- * Though local people blame through traffic for congestion, between 60 and 70% of traffic in one area (West London) was going a short distance, and only 2% began and ended journeys outside the zone:
- * Business tend to say that traffic congestion makes life difficult but is not a major threat;
- * Some inner city areas are populated by people living in households without a car (one car for every three households, as against one for every two as the London average);
- * Congested roads are acident prone: the South Circular has 27% more accidents than average;
- * In some areas, cars account for 75% of traffic, of which only 20% carried more than one person;
- * Cyclists make up about 1% of traffic but are involved in 10% of accidents.



BRAKE & CLUTCH FITTING, SERVICING MECHANICAL REPAIRES AVAILABLE





OPEN 7 DAYS A WEEK





WHEN YOU NEED SPARES + REPAIRS



ARKAY MOTOR SPARES 1593 LONDON ROAD LONDON SW16

☎ 01-679 0947

John Adams, a geographer at University College London, commented. "The department has spent a fortune demonstrating the obvious, and they seem to be gearing up to spend an awful lot more on building more roads in London". He says the department has expressed an intention to spend £1.5bn on roading building in London. "The central difficulty is that they are still planning on the basis that there will eventually be twice as many cars as there now are!"

Susan Hoyle, Director of the public transport pressure group "Transport 2000", said: "The Department of Transport is there to build roads. They see it all as a road problem, not as a transport problem!". However, she says, recent reports sponsored by the department do stress that it should consider more options.

Ten Commandments of Motoring

1. **Highway Code & Lawful** Know the Highway Code by heart and put it into practice & Obey the traffic laws of the land.

- 2. Crystal Clear Concentration Have clear Concentration all the time and you will avoid accidents. Never take it for granted that the other driver will do the right thing drive defensively. Concentration assists anticipation.
- 3. Alertness & Anticipation Think before acting. Be alert, think and avoid accidents!
- 4. **Restraint** Exercise restraint and "hold back" when necessary. The cause of most accidents on motorways is following too closely.
- 5. **Deliberation** Drive with deliberation and overtake as quickly as possible. Deliberation (careful consideration / weighing-in-mind before acting) eliminates uncertainty.
- 6. **Speed Regulation** Use speed intelligently and drive fast only in the right places. A skilled driver never drives faster than what road, traffic and weather conditions permit.
- 7. Car Handling Care Develop your car sense and reduce wear and tear to a minimum. Learn how to avoid jerks and vibrations

- 8. Proper Use of Lights & Signals Use your horn thoughtfully; give proper signals; never black out headlights.
- 9. Roadcraft Perfect your roadcraft and acknowledge courtesies extended to you by other road users. Courtesy is an important factor in road safety.
- 10. Roadworthy Car & MOT Be sure your car is road-worthy and know its capabilities. Keep your car in good mechanical condition.

MOTORING TRAFFIC OFFENCES

The familiar UK parking tickets are no longer the only form of fixed penalty notices. Police officers can now issue tickets for a range of other traffic offences, including some for which a driving licence may be endorsed. And in future all tickets, including those for parking, will be enforced! The Penalty for a nonendorsable offence, including a parking offence, is £12, and for an endorsable offence £24.

CROYDON MOTOR SPARES 226, LONDON ROAD WEST CROYDON SURREY

(Opposite Cinatras)

© 01- 681 1125

- MOTOR SPARES AND ACCESSORIES
- SPECIALISTS IN FIAT AND JAPANESE CAR PARTS
 - STOCKISTS OF QUALITY TOOLS



TRADE DELIVERY TO GARAGES

Open 7 days a week
Monday - Saturday 9AM to 6.30PM
Sunday 10AM to 4PM
Prop: Kantibhai J. MEHTA

S. T. P. AUTOS



Specialists in British, Continental & Japanese Cars

* Tune ups * Full service * Mechanical Repairs * M.O.T.Repairs * Panel beating * Re-Spraying * & Insurance work

We undertake work on High Performance Cars

5a, BOUNDARIES ROAD, (off Chestnut Grove) BALHAM, LONDON SW12 9AA ② 01-673 6102 Prop: Babu SUDRA & Kanti CHAUHAN

SIS RENT



RENT A CAR
COMING TO GERMANY?
LOW COST
SPECIAL TOURIST
RENTAL



Sripathy Sivanadiyar

- * For Unlimited mileage * Brand new cars
- *15 different car models at your choice

For details & Price list please call or write to

SIS RENT — CAR RENTAL Westendstrasse 92, 6000 Frankfurt/Main Tel: 069-749001/751983 Telex 4170468 sis-d

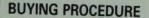
PROPERTY & BUILDING SERVICES

Firm of Solicitors comes up with Property package!

1986 has been an extremely busy year for the buying and selling of Property! Building Societies have reported record numbers of mortgage applications during the Summer and Autumn seasons. With the race for buying-up Properties, as the best form of Investment for individuals and businesses alike, buying and selling property can also be confusing, stressful and lead to unforeseen traps!

For the first-time buyer the transaction can even prove to be a nightmare! Preuveneers & Co, a firm of Solicitors in Mitcham, Surrey, have geared-up to service the Property Buyers and Sellers, in the most upto-date method. With rapid expansion in the demand for property transaction services, they have now appointed two Solicitors Mr. Warren and Mr. Rajah to undertake conveyancing transactions.

For most people buying and selling Property is not undertaken too often and it is helpful to be guided through the maze of Legal Jargon. Fore-warned is fore-armed as the saying goes; it is useful to know in advance when, for example, a deposit payment is required. If indeed a deposit payment is necessary at all!



The first-time buyer will usually find the





property he wishes to purchase before seeking finance or legal help. It is advisable at this stage to see a Solicitor, as the Solicitor often has good contacts with Building Societies and can help with the mortgage application forms.

Your Solicitor will send off a request to search the local council register, to see if there are any road schemes or other blights against the property you wish to purchase. Also he will find out who the sellers' (vendors) Solicitors are, he will ask questions such as; "Have there been any disputes with neighbours?" or "who owns and is responsible for the repair of the fences?" He then asks for a contract.

Deposits

When your Solicitor is satisfied that money is available to buy the property, he will ask you for a deposit cheque to pay over to the sellers' Solicitors. The normal amount to pay is 10% of the purchase price, however, your Solicitor can buy an insurance policy that will pay the deposit should you fail to complete the transaction. Depending on the value of the property you are buying the guarantee scheme can save money. The premium is about £50/-. Compare this with the rate of interest you will lose if the money is drawn from a deposit account or the cost of a bridging loan! Typically a bridging loan arrangement fee is £100/-, and interest is charged at 4-5% plus Bank base rate.

Exchange of contracts

The deposit cheque (or guarantee scheme) is sent off with your signed part of the contract agreeing to buy the property. The seller also signs a contract agreeing to sell you the house at the agreed price and on the date stated in the contract. Both parties are now bound by this contract, if you fail to complete the purchase of the property, the deposit will not be returned.

Space prohibits further explanations of the legal process, however, a brief insight into some of the stages involved in the buying of property has been covered. In order that your transaction proceeds as smoothly as possible it is important to choose your Solicitor with care. Find out if your Solicitor provides booklets on the stages of buying and selling. Ensure you will be able to contact your Solicitor easily when queries arise. Make sure it is your Solicitors' policy to return telephone calls as quickly as possible.

The picture above shows Mr Waren and Mr Raja outside the Mitcham offices of Preuveneers & Co, at 105, London Road, Clients of Preuveneers & Co. are given an easy to follow guide to buying and selling property at the beginning of the business. Care is taken to keep clients informed on the progress being made through-out the transaction. Trouble-free conveyancing is the aim of Preuveneers & Co. With their general office support team, computer systems and a Public Relations approach to aid the Solicitors the aim is achieved!

Think CONVEYANCING Think PREUVENEERS & CO

○ For a fast and friendly service ○ please contact:

Mr. Raja Thavarasa — Solicitor

or

Mr. Waren Vigneswaran — Solicitor

SPONSORSHIP DOCUMENTS

Mr. Basil Preuveneers — Notary

☎ 01-646 4885 103-105 London Road, MITCHAM, Surrey CRU 2JA.

PROPERTY FOR SALE

Ultra-modern Three-bedroomed House for Sale in Kokuvil, Jaffna. Situated near Jaffna University Campus, the Property has modern luxury fittings throughout. Owner emigrating and quick sale with vacant position. Ring: LMP Property & Building Services Tel: 01-946 3374 or write to: Nimal Atheray, 66 Woodberry Street, London SW17.

Accommodation To Let

One Double Bed Room available in a Doctor's residence. in Bromley, Greater London, Tel: 01-460 5235

Ocean Front Boardwalk Property BRAND NEW HOTEL CONDO - COMPLETELY FURNISHED

- · Developer has 30 Units Left
- · Package Deals are on The Market
- 10 Units and 15 Units Packages
- 25% Down Payment is an Absolute Must
- Prices Start at 2.3 Million
 Developer will Pay Mortgage, Maintenance and Property Tax
- For 24 Months on 10 Units Package and 30 Months for 15 Unit Package

Super Conservative Projected Income

\$12.000/ month on 10 Unit Package \$18,000/ month on 15 Unit Package An opportunity such as this does not last for long, so call now.

CONTACT: A.O. Realty MR. JAMES 718-357-8500

CHEAPEST MORTGAGES

- Up to 100% mortgages arranged
- Up to 3½ times income or 3 times joint
- Re-mortgages for any purpose
- We'll meet you anywhere in London and The Home Counties
- Entirely free service

SPENCE ENTERPRISES 24 Hour Service 223 SANDPIT LANE ST ALBANS AL4 OBT Tel: (0727) 50472



WOTOPENSURANCE

Compact International Control Building Burnar Burnar Burnar States Burnar Burna

In addition to the introductory discounts, we offer additional discounts for POTOTESSIONALS, CIVIL SETVANTS AND DUDIES INSTANCE BANDRIS INSTANCE BANDRIS INSTANCE BANDRIS BANDRIS INSTANCE BANDRIS BANDRIS INSTANCE BANDRIS BANDRIS BANDRIS INSTANCE BANDRIS BANDRI

We also offer competitive rates for

* 100% Mortgages and Remortgages

* Home Contents * Life Cover and * Pension Policies

Contact: Bainbridge Insurance Services Limited

Offices at:

(Over 15 Years experience in the insurance field)

* FOREST GATE C. Raveendran

> 78 Green Street London E7 8JG 28 01-471 3350/1866 01-472 2063

*HORNSEY N.Jeyatheesan

352 Hornsey Road London N7 7HE 01-263 7866 01-272 3941

WIMBLEDON J. Kulendran

157A Hartfield Road London SW19 3TJ 01-543 5181 01-543 7158 * HITHER GREEN

S. Shankar 214 Hither Green Lane

London SE13 6RT 01-852 8397 01-318 4351

LEWISHAM S. Theivendran

1 Manor Park Parade London SE13 5PB 01-463-0921

INTERNATIONAL PENFRIENDS DIRECTORY

Worldwide Friendship for Peace & Love

— Life Development Movement

Key to abbreviations: H - Hobbies; L - Language/s to Correspond; St - Status; C/O - Career/Occupation; Age - is mentioned within brackets next to the name.



Liladhar BHARADIA P.O.Box 43414 Nairobi KENYA

H. Music, Photography, Philosophy, Wildlife, Art, Stamps, Films, Correspondence, Reading, Printing & Advertising L. English, Hindi, Gujerati C/O: Graphic Artist Tel: Nairobi 28890



S. MANOTHEBAN (A:18) 41/12 Mathews Lane JAFFNA, TAMIL EELAM (SRI LANKA)

H: Music, Friendships, Computer Programming L: English, Tamil St: Single C/O; Student



B. SRINIVASAN (A: 20) 27 P.V.S. Kovil Street Tiruchi - 3 Tamilnadu 620003 INDIA

H: Movies, Music, Novels reading, Walking L: Tamil & English St: Single, C.O.Student



Natividad LANORIAS (A: 22) Maloro, Tanaub City, Phillippines.

H: Reading, Biking, Outing with friends & Dancing L: English & Philipino Seeks: Understanding, sincere and marriage minded friends of any age.



A. DHARMAPALAN (A:25) 24 Place du General Cartoux, 75017 - Paris, FRANCE.

H. Photography, Music, Dancing, Friendships L. English, Tamil, French St. Single C/O: Student Tel: Paris 42-27-98-20



Miss. M. R. PRAMILA DEVI (A:14) Polytex Travels, 881 U Block Rajaji Nagar, Bangalore-560 010 INDIA

H: Swimming, Friendship, Cricket L: Karnataka & English



Mr Goran ANTONSSON (A:47) P.O.Box 4, 33033 Hillerstorp, SWEDEN

H: Reading, Music and Travel. L: English St: Single C/O: Manufacturer Seeks: female penfriends aged 30 to 49 yrs-non-smoking and broadminded of any race Star Scrolo



A. RAJ (A:22) 60 Rue De General Leclerc 92270 Bois Colombes, FRANCE

H. Travel, Cinema, T.V. Stamp L: Tamil & English St. Single C.O. Student



Miss. Kairoonissah NAAZ (A:19) P O Box 606 Dubai, U.A.E.

H: Reading Music, Dancing Acting & Films L Tamil, Sinhala, Hindi & English



Delay SERGE 3 et 5 Avenue Gallieni-CGME-Mr Delay Serge Gentilly 94250 Immeuble Orsud FRANCE.

H: Jogging, Dancing, Cinema L. French C/O: Gardien



R. KALAICHELVAN (A:20) 73, Rue Vasco De Gama 75015 Paris FRANCE

H: Dance, Cinema, Sports, Video
L: English & Tamil
St. Single
C.O. Video Cameraman
Seek, Male & Female around
15-20 for permanent freedship.



Miss. Yasmeen (A: 30) C/O Saeed Atia Salem, PO Box 219, Abu Dhabi, U.A.E.

H Travel & friendship L: English & Arabic St: Single C O: Private Secretary Seeks good, clean and honest living male friend who must be happy and furn-loving



Mrs. Rajene RUDI (A:31) Zuster Straat 2E 2512 TM Den Hag HOLLAND

H. Reading, Music, & Friendship L. English & Tamil Tel: Den Hag 894673



Mrs RILEY (A:37) 200B, Broughty Ferry Road, Dundee, Tayside, DD4-6JY UK.

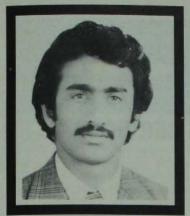
H: Driving, Cooking, Languages, Music & Homelife L. English St. Single Parent. Seeks: Mäles who must be non-smoker over 5°8° tall from

noolaham.org | aavanaham.org



Regina GRAZANKA (A: 36) Skrytka, Poczt.29, 95-200 Pabianice, POLAND

H. Travel, Friendship & Socialising
L. Polish & English
St. Divorced
Seeks: Male & Famale friends
of all ages all over the world



T. NAGESWARREN (A:33) 8 Rue Edmond Roger 75015 - Paris FRANCE

H. Music, Photography Driving, Sports, Dancing, Movies, Travel. L. English, French, German & Tamil St. Single. C/O. Electro-Technician Seeks: Friendship from a Girl of any of any age from Europe colour, any nationality age between 20-29. Tel Paris 45-77-36-10

Miss Georgina DUQADUAA (A: 20) Naya Village Tisa Labangon, Cebu City, Philippines 6401.

H. Reading, Music & Swimming. L: Philippine & English St Single C/O Sales clerk. Seeks: Honest & thoughtful male friends



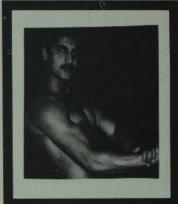


Miss. Maheswari SAMBANTHA-MOORTHY (A21) 117 Kalla Street TIRUCHY-8 Tamil Nadu INDIA.

H: Reading, Visual Art, Radio & Discussions with Girl friends L. Tamil St. Single

Mohammed SHABBIR (A: 18) c/o Unit 14. Moorlands Business Centre, Balme Road, Cleckheaton, W. Yorks,

H. Travel, Electronics & Body-building. L: English St. Single. C/O: Electronic Engineer Seeks: Girl friends 17-25. Correspondence and possibly meet.





Miss Marietta BARCENILLA (A: 20) 1107 V Rama Ave., Guadalupe, Cebu City 6401 Philippines.

H. Reading, Dancing, Sports, Fun & Games, Travel, Cinema L: Philippino & English St: Single. Seeks: Caring, loving, and understanding male friend - single or divorced - correspendence and possible marriage.

Sheila JANDU (A: 25). c/o 4 Elizabeth Court, Valence Road, Erith, Kent DA8 3JJ, U.K.

H: Music, Socialising, Reading and Sports St. Single parent. C.O. Part-time barmaid Seeks: Friends aged between 20-30 yrs. Photo appreciated



A Friend in NEED is Friend INDEED!

INTERNATIONAL PENFRIENDS DIRECTORY

To: International Penfriends Directory Life Development Movement 8 Ashen Grove, Wimbledon, London SW19 8BN, UK

A TOYOU	TOA	TITO	70.7	TOO	TO N
APPL		AR BEG	<i>3</i> 621		

NAME: Mr/Mrs/Miss

Hobbies/Interests

Address

Tel No

Career/Occupation

Languages of Correspondence

Date of Birth

Marital Status

Digitized by Noolaham Foundation noolaham Special parferances

ADVINSTAR INTED

SELVEN TRANSPORT & WAREHOUSING SERVICES

WORLD WIDE SHIPPING & FORWARDING AGENTS
IMPORT, EXPORT CONSULTANTS, CLEARING AGENTS

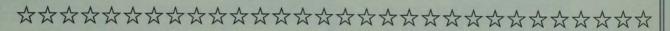
REGULAR GROUPAGE TO MAURITIUS, REUNION, INDIA, SRI LANKA, MALAYSIA & SINGAPORE

AIR AND SEA

For Rates & Enquiries: Phone 0304 - 210533/ 0304 - 205434 Telex: 965873 AD STAR G



ADMINSTAR LIMITED, Unit 3, Poulton Close, Coombe Valley, DOVER, Kent. CT17 OHL









Tauts, Boxes, Flats, 20/40 foot Luton Vans, Facilities include Transhipping, Storage, Distribution, Packing and Crateing

For Rates and pre-booking of Vehicles

Phone:0304 - 205434/ 0304 - 210533

Telex: 965873 AD STAR G

RESTAURANTS & CATERING

New Restaurants Offering Variety of Delicacies!

Four Restaurants, including one refurbished, and another under new management, have their delicious food & drinks services wide open to the Connoisseurs of Foods, visitors to London and Eating-Out Couples! Shikara and Verandah are completely new Restaurants; Ganpath re-opened after refurbishment and India Brasserie with new Management are the four worth visiting!

The SHIKARA

The SHIKARA. (House boat) London's latest and most elegant restaurant to offer Indian cuisine, had a Grand Opening on November 10th! Located at the heart of London's West End in Maddox Stareet, the SHIKARA must boast one of the best and most interesting examples of India's culture anywhere in the Capital.

Constructed at a cost of some £1.41 million, the SHIKARA's ambience recreates the atmosphere of the hills in northern India with breath-taking result. When our Corresponserved with Cocktails in the verandah style reception bar by an attractive Sri Lankan hostess. Diners can relax in this Verandah with an atmosphere of comfort in superb surroundings furnished entirely with traditional Indian cane. A paradisical stairway gradually descends over a gently running waterfall to reveal the main restaurant. Here the atmosphere is light, clean and refreshing completing the picture of elegance which is the hallmark of the SHIKARA.

A further unique feature noticeable was the glass

wall which enabled one to see the food being prepared in a kitchen that is spotlessly clean. This is the domain of master-chef P.C. Ujjainwal (P.C) from Kashmir. He is assisted by Lal Singh, the tandoori chef from Nepal, Santosh Paul, the Punjabi specialist chef from Delhi, and Kesh Bhadur, the curry specialist from Kashmir. SHIKARA is the only restaurant in London to have it's own In-house butcher who ensures that high quality control is strictly maintained. To further ensure quality, each chef personally purchases his own raw materrials on a daily basis. In addition to a wide range of traditional Indian dishes, the SHIKARA offers, for the first time in the UK, a Uniqus range of Tandoori vegetarian dishes.

The Restaurant manager, Mr Shubish Dhir, said "I am proud to be the manager of London's premier Indian restaurant. We have the finest chefs, a first class team to serve you, and probably the best decor and ambience in Europe".

The cuisine is the jewel in the SHIKARA's crown. Exotic herbs combine with rare spices to provide a delightful range of dishes prepared under the careful supervision of PC' - the SHIKARA's experienced master chef. PC prepares every dish to his own highly individual recipe which he says "fulfills a promise of his homeland".

The name SHIKARA is interesting and comes, as you might expect, from Kashmir. "A SHIKARA is rather like a houseboat or similar water-borne transport" explained 'PC'. "Step aboard the London SHIKARA and let us transport you to paradise" he said

The SHIKARA is owned and run by DDI International, and represents yet further diversification for the company heavily involved in Construction, Air Conditioning, Furniture and Textile manufacuring around the world. Headquartered in Bermuda, DDI employs some 4,000 people worldwide including China where, they explain, they have been active for 'some time'.

The SHIKARA is the first of six restaurants planned for London by DDI which sees each one of the restaurants reflecting a particular aspect of the Indian sub-continent.

The SHIKARA accepts most cards including American Express, Diners, Visa, Barclay ard and Access. Lunchtime menu is fixed at £9.50 per head with full a la carte available throughout the evening. Table reservations can be made anytime on 01-491 8764.

VERANDAH Oriental Restaurant

Offering a variety of dishes from most South East Asian countries, Verandah is a unique restaurant that is not just an Indian Restaurant, but is Indian — Sri Lankan — Malaysian and Singaporean Restaurant. Offering a Taste of Paradise and situated close to the famous Chrystal Palace and National Sports Centre, VERANDAH is in the centre of Penge, in South East London.

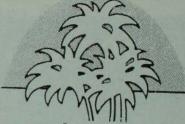
Built and decorated with a South European style -Verandah has an appropriate Portugese style name! The owners Manix and Jegadish take pride in their new Restaurant, which has a reception Lounge and Bar spaciously located at the entrance. Manix, the senior partner has connections to the famous Business House of Arasco of Sri Lanka, and Jagadish with his Malaysian links and Parisian background is an asset to the Verandah Restaurant enterprise!

Verandah will be hosting Celebrites, local VIPs, Press and Connoisseurs of Food in April 87, as part of their Launching programme. Opened in mid-December, the Taste of Paradise, has already attracted clients from its rich hinterland of Bromley and nearby Kent!

For Table Reservations: Ring: 01-659 1185 (further details on page 23)

MILT OPEN

Verandah ATASTE OF W/PARADISE,



Oriental Restaurant

150 HIGH STREET, PENGE, LONDON SE20 7EU

A Restaurant offering a Variety of Dishes including:
THALI, PITTU, IDIAPPAM (String Hopper), DOSAI MASALA
in friendly & relaxed atmosphere

GOOD FOOD & DRINKS at COMPETITIVE PRICES

PARTIES CATERED for

TAKE AWAY SERVICE

Fully Licensed Bar with Lounge

Tel: for Bookings: 01-659 1185

SPECIAL 4 COURSE SUNDAY LUNCH - Selection of exotic delicacies of the day including sweets and coffee

Speciality Vegetarian Dishes available

Car Park behind the Restaurant

Open 7Days a Week 12noon-3pm; 6pm - 12midnight

THE INDIA BRASSERIE

The India Brasserie is already a well-known Restaurant in West London's Uxbridge Road in West Ealing! Thousands of Young and rich couples go there to "let go" and get relaxed over the rich Indian Foods and Drinks served there! It is still an attraction for romantic couples to roam in!

Under the new management of Mr Gandhi of Palmyrah Restaurant, the India Brasserie is only in for a further upward promotion. Mr Gandhi is an expert on Restauranting and Foods and he has with him in the Restaurant, UK's famous Master chef Junior! Master chef Junior is a well known name in the Indian Restaurant World of UK!

Endowed with a double frontage, the Restaurant has a very spacious and comfortable Lounge and Bar. A deluxe style Restaurant with Candle-style electric lights, India Brasserie has Starters at very competitive prices! Specialities in India Brasserie include Punjabi and South Indian cuisine, such as Tandoori, Vegetarian dishes and Dhosai, and Beel and Fish Curries

In addition the India Brasserie has Free Home Delivery and Take Away services. Outside catering for large Weddings and Parties are no problem said Mr. Gandhi. quoting the many large catering orders they had fulfilled. See Page 25 for further details:

GANPATH South Indian Restaurant

Re-opened after refurbishment Ganpath South Indian Restaurant in London's King's Cross is no stranger to the Connoisseurs of South Indian delicacies!

Connoisseurs of South Indian delicacies!

Mr Ramallingam of India Club fame has been in the Restaurant business for over 30 years! He is an expert Chef-de-South Indian Gastonomique! Joining Mr Ramalingam in the business is Mr Sivananthan, a young enterpreneur with enthusiasm and energy.

Specialising both Vegetarian and non-Vegetarian dishes, Ganpath is perhaps the leading South Indian Restaurant in London. The Restaurant situated close to King's Cross and Euston Main Line Railway Stations, is also due to have a fully furnished hostel facility for also due to have a fully furnished hostel facility for students and visitors to London.

For Reservations Ring: 01-278 1938



Shahanshah - Pure Vegetarian Restaurants

TV Personality Sarah Brown of the BBC's Vegetarian Kitchen presented Baljinder Singh Gill and Swarn Singh Johl Proprietors of Shahanshah Restaurant in Southall with a certificate awarding them with a 4 star rating in her new "Guide to Vegetarian London". The award came as a total surprise to the owners after Sarah Brown and several others had dined at the Restaurant "incognito and left still not divulging their identity!

Shahansha Vegetarian Restaurants are situated in Southall, Middx. For Bookings Ring: 01-571 3110/574 1493.

Spiceway Ltd

Specialist Suppliers Groceries & Catering facilities exclusively for

INDIAN RESTAURANTS

For Further Information contact: © 01-689 9703(Day)

01-656 5545(Eye)

SHREE KRISHNA South India Restaurant

"For Delicious South Indian Food"

Masala Dosai, Uppuma, Iddly, Vadai, Thayir Vadai, Adai, Avial, Saambar, Rasam, Puri, Chappathi, Paratha etc.

> 194 Tooting High Street, TOOTING, LONDON SW17

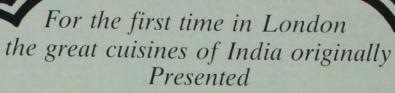
28 01 - 672 4250

New Bombay Palace Restaurant

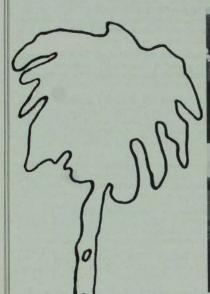
Spécialités du Sud de lInde et Nord de lInde Overture: 12.00 - 15.00 et 18.30 - 23.30 Ferme Dimanche

208, Rue du Faubourg Saint Denis, 75010 PARIS Tél: 42-09-74-49

Metro: Gare du Nord ou La Chapelle



THE INDIA BRASSERIE









Reservations: 01-567 6211/01-579 1973





127-129 Uxbridge Road West Ealing, London W13 Tel: 01-579 1973

Fully Licensed Indian Cuisine

Our Specialities: * Tandoori Dishes * Vegetarian Dishes * Dhosai * Beef Curry & * Fish Curry

* Take Away & Free Delivery Service * Bookings for Private Parties * Outside Catering for Weddings & Parties

Master Chef JUNIOR Specially invites you to India Brasserie now Under New Management

We also introduce you to our BRANCH at: 25, THE AVENUE, WEST EALING, LONDON W13
Tel: 01-991 2202

OPEN 7 Days a Week 12 Noon - 3pm; 6pm - Midnight

Vacancy excist for a Smart looking Receptionist girl 22 - 30 Yrs. For interviews Ring: Gandhi - 01-579 1973

LIFE IN TRANSITION

DEATHS

INDIA

Dr Mary Varghese — Vellore, Tamilnadu. Recipient of 'Padma Shri' in 1972 for her services in the medical field, Dr(Miss) Varghese (61) was incapacitated below the knee following an accident in 1954, used to do surgery from a wheel chair in the Christian Medical College Hospital, Vellore. Born: Cherai, near Cochin, Kerala.

Mr Kuruppath Kuttikrishna Menon, former Advocate-General of Madras High Court. Died at Chandranagar on Dec 18th. He was 96.

Mr. Valluri Basava Raju, former Minister, ex-Rajya Sabha MP and President of the State Congress(S),

died in Hyderabad. He was 72. A political theoretician, he is k

A political theoretician, he is known for his statement, "There are no permanent enemies or friends in politics". Mr Raju was a Minister in the B. Ramakrishna Rao Cabinet of the erstwhile Hyderabad State (1950), and in the Brahmananda Reddy Ministry of Andhra Pradesh.

Brigadier R K Tandon, 90, Honorary Surgeon to the Viceroy and later to the President of India and the oldest surviving member of the Indian Army Medical Corps, died in New Delhi, Dec 8th. Commissioned into the Indian Medical Service (IMS) in 1918, Brig. Tandon served during two World Wars. He was decorated with Star of Persia for his service in controlling the Typhus fever that broke out among the Polish refugees from the Soviet Union in 1942.

Mr C.K Velayudhan, 92, Indian Freedom Fighter and stalwart of the trade union movement in Kerala, died in Allepey, Kerala, on Dec 8th.

Mr G G Mirchandani (71), a director of the United News of India, died in New Delhi on Dec 14th. Mr Mirchandani, who piloted UNI through 17 crucial years, retired as Chief Editor and General Manager in July 1986 and was made a director of UNI.

Mr B. Venkataraman (85), retired Chief Mechanical Engineer, Indian Railways, died in Madras on Dec 14. Mr. Venkataraman was the first Indian Chief Mechanical Engineer (CME) of the Chittaranjan Locomotives and served as the CME of Southern Railway. He was later Managing Director of Praga Tool Corporation, Hyderabad.

Mr Bhagwan Sahay, former Governor of Kerala and, Jammu and Kashmir, died in New Delhi on Dec 6. He was 82. A former ICS officer, he was also the Chief Administrator of Delhi and had served as Ambassador to Nepal. Delhi City's Master Plan was one of his contributions.

Mr V Vaidyasubramania Iyer, who was associated with several religious and charitable institutions in Madras, died in Madras. He was 77. After graduation from Annamalai University, Mr. Vaidyasubramania Iyer worked for sometime in the Revenue Department and then joined the House of Rajah Sir Annamalai Chettiar advising him on Business and Industrial Affairs. He continued to serve M.A. Muthiah Chettiar also in that capacity. He was later made a Director of Chettinad Cement Corporation.

Mr. M Sadasivayya, retired Chief Justice of the Karnataka High Court, died in Bangalore. He was 78. Mr Sadasivayya joined Judicial Service as Munsiff. He served as law Secretary to Government before being appointed as the Judge of the High Court in 1957. He became the Chief Justice in 1969 and retired in 1970.

Mr.T. Dharmalingam, the first DMK Member to be elected to the Lok Sabha, died in Tiruvannamalai, on Nov 25th. He was 64.

Dr R Balakrishna (80), formerly Head of the Department of Economics, Madras University, died at Bangalore on Dec 23rd. After graduating from the Mysore University he joined the London School of Economics. On return to India, he became a staff member of the Madras University and was Professor and Head of the Department of Economics between 1946 and 1961. He presided over the Indian Economics Congress held in Agra in 1954, and was the first Professor in charge of the Department of Journalism at the University. Dr Balakrishna was appointed a member of the Tariff Commission, and later he joined the National Council of applied Economic

Research, New Delhi

Mr P.R.Nambiar (76), Indian Freedom Fighter and a leader of the Communist Party of India died in Calicut on Dec 22nd.

Shri Raj Narain (69), veteran Socialist leader, died at the Ram Manohar Lohia Hospital, New Delhi. Mr Raj Narain first came to prominence during the Quit India Movement in 1942 when he was arrested and detained till 1945. Born on March 15, 1917 he was actively associated with the freedom movement since his childhood. A law graduate of Banaras Hindu University, he was a close associate of veteran Socialists like Acharya Narendra Dev and Dr Ram Manohar Lohia. The fighter in him showed the same zeal in battling the Congress Governments in post-Independent India, as he showed against the British during the freedom struggle.

Dr Hare Krushna Mahatab, former Chief Minister of Orissa, and veteran Indian Freedom-Fighter died on Jan 2nd at the Bhubaneswar Hospital. Born in November 1889. Dr Mahatab took an active part in the freedom movement and was jailed on several occasions. He also played a major role in the formation of the Orissa State. He was Chief Minister twice—first between January 1946 and May 1950 and the second time from April 1957 to February 1961. He was also Union Minister (1950 to 1952) and Governor of Bombay (1955 to 1956).

During his long terms in State politics, Mr Mahatab not only made Governments in Orissa but also broke Governments. Of the 13 Chief Ministers the State had, four were drafted into politics by him. The first to break off from Dr Mahatab and become the Chief Minister was Mr Biju Patnaik in the early Sixties, Mr. Patnaik's successor Mr Biren Mitra, and the present Chief Minister, Mr J B Patnaik were Dr Mahatab's disciples.

Mr N N Kaddad (59), Malayalam poet and recipient of several awards, died on Jan 6 at Kozhikode, Kerala. Mr Kakkad whose real name was Narayanan Namboodiri, retired from All India Radio. Calicut, as a producer in July 1985. He wrote several Malayalam poems ands his latest collection of poems titled "Sabhalame Yatra" had received many awards including one from Kerala Sahitya Akademy.

LAKSHMI — Dr K Tirupurasundari, Tamil novelist, died in Madras on Jan 7. She was 65. Under the penname 'Lakshmi', she had written over 100 novels, 1,000 short stories, besides articles on many subjects, including Medicine. an MBBS from the Stanley Medical College, Madras, she specialised in Gynaecology, Lakshmi was given the Sahitya Akademi Award in 1985 for her novel, "Kaveriyai Pola".

Dr M.R.Vyas the former Congress M.P died at Vapi while on a tour of Gujarat on Jan 4. He was 67. A classmate of Indira Gandhi in the London School of Economics, Dr Vyas was Member of Rajya Sabha.

Mr M S Joshi, Personnel Director, HMT, died in Bangalore on Jan 6. Mr Joshi (52) joined HMT in 1964 and rose to become its director.

Music director Jaidev died at the Breach Candy Hospital. He was 68.

Dr K C Naik, Internationally reputed agricultural scientist and a former Vice-Chancellor of the University of Agricultural Sciences, Bangalore, died in Bombay on Jan 11.

Mr V Viswanathan (78) ICS and former Govrnor of Kerala, died at Rammanohar Lohia Hospital in New Delhi on Jan 16. Mr Viswanathan, a Sanskrit scholar, had worked with Jawaharlal Nehru. Lal Bahadur Shastri and Govind Ballab Pant. He was the Home Secretary for several years in the 1960s.

Mrs S.D.Subbulakshmi, wife of late K Subramaniam, film director, died on Jan 15 in Madras. She was 71. She came into limelight in the 30s when she acted in films like Pavalakkodi, Baktha Kuchela and Thyagabhoomi.

Mr Kehoram Hazarika, prominent Communist leader died at the civil hospital in Nagaon on Jan 14. He was 60. A senior member of the secretariat of Assam branch of the CPI, Mr Hazarika was a pioneer of the Communist movement in the State. He was elected twice to the Assam Legislative Assembly. He was actively associated with the CPI students federation.

Malayalam actor Achankunju (55) died at Koothattukulam, near Kottayam on Jan 16.

SRI LANKA/TAMIL EELAM

Kandiah Ponnampalam. Attorney-at-law. Husband of Rajeswary, father of Valli, Sri (USA). Cremation in Colombo.

Subramaniam Kanakambikai (Kamala). Wife of late M. Subramaniam, mother of Subathra, Sumithra, Srikanthan, Saratha, Saroja (UK) Died in Jaffna.

Casinader Charles Brown. Husband of late Mildred, father of Bertram (Rtd. Asst. Com. Local Govt. Trinco). Prince (Principal Methodist Central College. Batticala), Noble, (Acctnt), Wesley (formerly Asst. Controller, Central Bank, presently Australia) and Kingsley (formerly staff Trinity College, presently Australia). Batticaloa.

Ledchumipillai Kumarasamy. Wife of late Mr Kumarasamy of Puttalai, Puloly. Mother of Kathirgamanathan (Zimbabwe), Dr Senathirajah (Australia), Jeganathan (Zambia), Kamalambigai, late Nadrajasunderam, Sithamparampillai (UK), Balasubramaniam (Australia), in Colombo-6.

Lly Saravanamuttu. Wife of late Dr H R Saravanamuttu, mother of Ranjan (UK), late Ranee, Kamalini, Sarojini, Padmini and Selvan (UK), in Chundikuli, Jaffna.

Tissaverasinghe F.R. (Licenced Surveyor) Husband of Late Diamond (Teacher), father of Jeeva, Late Bertram, Angela (USA), Beanllab (Teacher GTMS Puthur), Lilian (USA), Godfrey (USA), Pilo (Canada), Fatta (USA), Lourdy (USA) and Joy (USA). in Batticaloa.

Sarayanamuthu - Maheswaran (Colombo Motor Ltd.,) husband of Naguleswary, father of Raj Mohan, Rajan (UK) and Damayanthie, on in Kokuvil, Jaffna.

Kandasamy - Seevaratnam. Husband of late Viyalammah, father of Gnanambikai, Kamalambigai, Sri Rajalingam (Canada), Ranjanadevi (Germany) in Colombo-6.

W.M.S.Tampoe (Film Producer) Husband of Meena, father of Robin, Indra and Dr Devan (Australia) in Colombo-5.

Manickam - Selvaratnam. (Station Master, Maradana, Colombo) Husband of Parameswari, father of Vasanthi, Anandi(Denmark), Vasanthan and Shanthi, in Colombo.

Victoria Nadesan (Rtd. Teacher, Holy Family Convent, Bambalapitiya). Wife of V.Nadesan (Lake House), mother of Gerard, George (West Germany), Gordon and Geraldine. 8th Nov. in Kothahena, Colombo.

Rasendra - Nagalingam. Attorney-at-law., Husband of Pushparani, father of Gajendran, Jayendran (USA) and Sivendran. Nov 10th in Colombo 6.

Rajaratnam R.S (Purser), Husband of Nallanayaki, father of Kyrie (UK), Rajalekha (UK), Vithuran (UK), Nov 11th. at Colombo.

Ruby Jáyaratnam Wife of late E.D.N Jayaratnam, mother of Ruth (Maldives) and Sam (UK), on Nov 13th in Matale.

Maruthappa Namasivayam (Rtd. Conservator of Forests). Husband of Tresilla, father of Dilusha, Shalini (USA) and Rohanna. on Nov 11th in Colombo-4

Sivapragasam - Veerasingham (Rtd.Supdt. of Excise) Husband of Ulaganayaki, father of Shiyamala, Sivaranjith Siyakumar, Sivaranjah and Sivaraveen. On 23rd Nov. in Kopay South.

Kanagaratnam.K (Rtd. Dy. Dir.Irrigation) Husband of Chandramathy, father of Giriya. On Nov 25th in Colombo-6.

Sellamah Wife of late V.S. Selladurai, mother of Pushpakaran, Rajasuriyar, Dr Rajendram (University of Malaysia) and late Sarojinidevi, on Nov 29th at Urelu East, Chunnakam.

Rajapillai Dr.V (Retd. Pathologist) Husband of Annaletchumi, father of Dr Akilan (London). Barathan (Medical College, Tanjore) and Vaidehi (Chundikuli Girls' College). On Dec 2nd at Vaddukoddai.

Thambirajah C Husband of Thangaratnam, father of

Jayaseelan, Jayaranee, Kamalasini (Kuwait), Pushpagnani (Australia) and Sathiyaseelan (USA). On Dee 9th in Jaffna.

Shanmuganathan - Annapoornam. Wife of late Mr S Shanmuganathan, mother of Vasanthanathan, Mahendranathan, Shanthanathan, Mrs Raveendra Ranjikumar (UK), Ramawathy and Nimalanathan. Dec 1st at Kokuvil.

Ponnampalam - Thuraiveerasingham. Husband of Sivapackiam, father of Dr Jeyawickramarajah (Bahrain). Jayabalan (UK), Kamaladevi, Girija and Thanaluxmy. On Dec 17th in Manipay.

Thurairajasingham - Mercy Thangaratnam, Wife of late C Thurairajasingham, mother of Belle, Dr Chandra (UK), Pathmaranee (UK), Malar (Australia), Mahendran, Sathia and Rahin (UK). On Dec 20th in Colombo-5.

AUSTRALIA

Poornananda K Husband of Pathmawathie, father of Gnanakaran (Australia), Usha, Narmatha (UK) and Divakaran (Belize). On Dec 28th in Sydney, Australia.

UK

Dr Narayanan. Dr M Narayanan, a former Director of Medical Education. Tamil Nadu, died on December 22 in Glasgow (UK), where he had gone to be with his son. He was 65. An internationally acclaimed surgeon, his main interest was in the field of reconstructive surgery in cancer and leprosy, and a new technique. "flap surgery", developed by him, was named after him by the international medical community. A recipient of the Dr. B C Roy Award, he was awarded the "Padma Shri" by the Governent in 1976.

Dr Narayanan, who joined the Tamil Nadu Medical Service in 1948 as a Civil Assistant Surgeon, retired as Director of Medical Education in 1977, and later he was Director of Arignar Anna Memorial Cancer Institute at Kancheepuram, Tamilnadu.

Mano Kadirgamer (Manager, Exports Credit Dept, Lloyds Bank, London, Formerly of Bank of Ceylon). Husband of Pathmaranee, father of Ajit and Vina. Formerly of Jaffna College, Vaddukoddai. in Harrow, Middx.

Sivanesan - Sivasubramanian Engineer, Hanwell, London, Husband of Shanthini, father of Sivarupan and Sivakamini, Brother of Mrs Rajaratnam, Ealing, London, Died on December 7th in Madras. Cremation in London.

USA

Thamboo Balasingam husband of Kanthimathy, father of Jana and Haran, brother-in-law of Sivaramalingam (Chesham, UK), Srikanthan, Sripathe, Sritharan (Founder-Eelam Tamil Association-Boston), Kannan, Mrs Wijayadeivendran, Mrs Manickasingam, Mrs Vairavanathan, and Mrs Shammugam - all of Boston, USA, on Dec 4th, in Boston, USA.

Ratnasabapathy - Wijeya Indra Rat-Wije-son of late Ambalavanar and Rasammah Ratnasabapathy. Brother of late Mangaiyarkarasi Kandiah, Raja Indra of Michigan (USA), late Maha Indra, late Poorna Indra and Mrs Indrani Pathmanathan of Michigan (USA) in Michigan.

IN SAMAADHI

SHRI PANDRIMALAI SWAMIGAL

Sri-La-Sri Pandrimalai Swamigal attained Samaadhi at his 'Om Namasivaya Ashram' in Nungambakkam. Madras. Born at Pandrimalai, near Palani, in Madurai District of Tamilnadu, the Swamigal, known as Ramaswami in his chilhood, turned out to be a precocious child with deep spiritual perceptions. He gave up his job of 'Zamin' and took to full-time spiritual work. He performed miracles and cured patients, even as his circle of devotees was increasing. He had been to Mauritius. South Africa, UK and the U.S. in the 70s for consecration of Temples there

There is a Temple in Pandrimalai, near where the Swami was born, famed for its place in the "Thiruvilayaadal Puraanam". Pandrimalai Swamigal was



born of religiously dedicated parents and in his infancy showed signs of a Siddha soul. His palms and feet contained outlines of Sangu (Conch). Chakra, Flag, Vel and Sevatkodi. These were sure signs of a divinely born being whose touch could work miracles. In his infancy Swamigal had the powers of turning stones into sugar candies. He dabbled with Cobras. His contact with outstanding Siddha Purushas helped him to widen his knowledge by several self disciplines indicated by Sariyai, Kiriyai, Yoga and Gnanam. Then he followed the 'life with light' emerging as an ideal householder leading a married life for 15 years. His wife became a disciple of the Swamigal and acquired certain powers; for instance she could order a snake to come and obey. After the death of his wife she was revered as a divine soul.

The third phase of his life 'life of light' revealed him in the role of a Sadguru attaining the status of a Siddha. People came from all over the world to seek his Darshan and blessings in his OM NAMASIVAYA ASHRAM in Nungambakkam, Madras.

He travelled at the request of his devotees to Ceylon, Malaysia, Singapore, Mauritius and South Africa. He prepared appropriate Chakras for the installation of Vigrahams of God and performed Kumbabishekams in these places. On his visit to Mauritius in 1976, the then Prime Minister Sir Ramgoolam, and the then deputy Prime Minister, and the present Governor-General Sir Virasamy Ringadoo became his devotees.

During his visit to U.S.A., the Swamigal performed Sanka Sthapanam for the Meenakshi Temple in Houston, Texas. He also performed a special poojah in the Land which was acquired by Yogashakthi Matha for the construction of a Shakthi Temple in Florida. At Poughkeepsie, New York State, He performed Sanka Sthapana for a Vankateswarar Temple.

Dr Alagappan, an ardent disciple of the Swamigal is the pioneer of the Hindu Temple projects in U.S.A. Dr. Alagappan being a disciple of the Swamigal got spiritual guidance and advice throughout the period since the projects began. Pandrimalai Swamigal was in fact a spiritual navigator and also was the source of strength for Dr. Alagappan.

Pandrimalai Swamigal played a key role in spiritually guiding the Highgate Murugan Temple project in London. When the Vigraham of Thiruchendur Murugan was ritually installed with due rites in a temporary centre in Wimbledon in November 1973, Pandrimalai Swamigal was appealed by the President's wife through the good offices of Dr. Alagappan, in U.S.A., to do Yagna for a Yantram for the Murugan Temple. The Swamigal got a special Yantram made for the Murugan Temple to be built in London, and started doing Yagna Poojah for it since 1974, when the Brittania Hindu Temple Trust was established. He performed the Yagna poojah daily along with the other Yantras for the Temples in U.S.A., and South Africa. The Swamigal also

assured of success for the Brittania Hindu Temple Project when certain obstacles were encountered in 1975. The Swami's observation was "Perservere for the long term objective of establishing a larger structured Murugan Temple and the obstacles will vanish"

When the Swamigal arrived in London with the Yantram, the obstacle vanished, and in addition a larger building site was purchased in Highgate. During his stay in London several devotees and admirers got his blessings and were impressed by his Siddha powers. At a special poojah held at the Kenneth Black Hall in Wimbledon, his disciples Sir Virasamy Ringadoo of Mauritius, and the High Commissioner for Mauritius in London, Sir Tilak, came to pay Dharshan. In the presence of a large audience the Swamigal materialised Holy Ash from his palm.

It is worthwhile here to mention the trip made by Swamigal to South Africa in March 1976 at the request of his devotees there. The Swamigal visited Northdale in South Africa and there he consecrated the new temple built by Northdale Gnana Sabha on 21st March 1976 at a cost of Rs 400,000 for Lord Nataraja. Swamigal installed the Yantram which was the object of his poojah for three years. This was the first time in the history of temple building that a Yantra Sthapanam has been done for a bronze statue. In South Africa the Swamigal performed several miracles including the production from thin air a typewritten passage entitled "Satsang" and cured many people their illnesses such as curing a man with a fractured spine, deafness etc. He visited several of the shrines in South Africa with his disciple Dr.N Ranganathan and gave Darsanam to more than 70,000 people. Swamigal stayed on his way to South Africa at Port Louis, Mauritius as a guest of the Government. Sir Seewosagur Ramgoolam, the Prime Minister and several other dignitaries had Darshan of the Swamigal. At the residence of the Governor-general under the auspices of the Divine Life Society headed by Swami Venkatesananda the Swamigal performed miracles of getting a shower of Kunkumam and conversion of water into perfumed water and materialising a Upadesa mantram on a piece of paper which came floating.

The miracles which the Swamigal performed were purely to demonstrate the Siddha powers which he had acquired over a long period. These were beyond scientific explanation! The Spiritual sphere as though has been permanently reserved for those from "One Caste Only", to the exclusion of all other castes!, the Madras Press circles had eluded from giving due publicity for the presence of Pandrimalai Swamigal and his holy powers! Thousands of great Siddhas and Yogis like Pandrimalai Swamigal have been and are been blacked out by the wiper of ignorant casteism even now in the South of India! - one glaring example was the blacking out of the greatness of Sathya Sai Baba for many earlier years in the Madras Press! Until the evil of Press-oriented casteism, even towards the spiritual field, is not wiped out, humanity at large will be prevented from coming in touch with great Siddha Purushas of Pandrimalai Swamigal's stature!

RAJENDRA SWAMIJI

His Holiness Sri Sivarathri Rajendra Swamiji of Suttur Mutt attained Samaadhi in Mysore on Dec 6th. He was 70. The Swamiji who presided over the affairs of the Mutt for over 50 years, established the Mahavidya Peetha in 1954. Under the auspices of this Mutt, many Educational, Cultural, Social and Religious Institutions are functioning. The golden jublice of the Swamiji's ascendance to the holy seat was celebrated earlier in 1986.

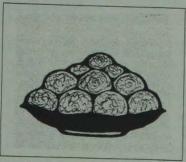
ROWLAND BROS (Est: 1875)

Funeral Directors

301-305 Whitehorse Road, West Croydon, Surrey CRO 2HR *Tel:01-684 1667/01-684 2324*

Complete Funeral Services

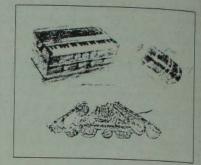
Burials & Cremations Memorials & Stone Restorations Repatriations to & from most countries with Agents worldwide Airport & Courtesy Service at all major Airports in UK Roman Catholic, Church of England, Salvation Army & Hindu Chapels



South Indian & Sri Lankan
Provisions
Fine Brown Rice Flour * String
Hoppers * Frozen Prawns etc



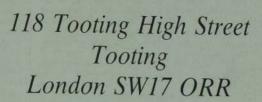
SIV-RAJ
ENTERPRISES



Musical Instruments
Veena, Harmonium & Mridangam
Instruments



Tamil & Hindi Video Films Rentals & Leasing



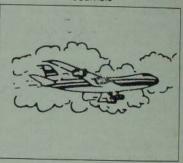


Indian Magazines & Newspapers
National, Cinema & Women's
Journals



Statues of Hindu Deities, Temple Requirements & Ornaments Statues of Lord Ganapathi, Lord Muruga, Lord Krishna & Lord Shiva

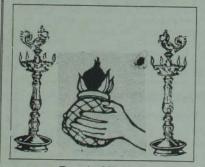
Tel: 01-767 8201 01-767 8388 01-767 7959



Travel & Holidays
Travel Arrangements: Flights
booked and Air Freight & Shipping
services provided by Experts with
several years' experience!

Shop with a Difference

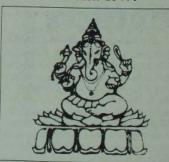




Temple Offerings & Ornamental Lamps (Kuththu Vilakku), Ornamental Pots, Brass Peacocks etc

MAIL ORDERS ACCEPTED

Wholesale & Retail



We are only ½ a mile from Shree Ganapathy Temple, Wimbledon

Open: 10AM - 9PM — Seven Days a Week!



pening Shortly!



* Business Services!

Telex & Fax Services Worldwide

- ★ Phone Systems for the Modern Homes & Businesses
- ★ Car Phones ★ Cordless Phones ★ Answerphones ★ Call Diverters
 * Leasing & Hire Purchase * Installations Free of Charge
- * Wines & Beers Dept (WHOLESALE ONLY)
 Variety of Wines, Beers & Arracks

noolaham oro Laavanaham oro

BEAUTY & FASHION

Can a Mauritian Beauty Ever Win The Miss World Title?

Can a Mauritian Beauty ever win the Miss World title? This is a question raised by the "Mauritius News" monthly published in London! With the selection of a beauty queen from each of the five continents during the event to make up the finalists for the contest, the question one may ask is whether a Mauritius beauty can ever scoop the title?

Mauritius News Editor Peter Chellen raised this question in his paper when lavishing young beauty Geraldine Pastor(17), Mauritius' entry in the Miss World contest received good coverage in the clips realised at Macao to animate the opening of the show at the Royal Albert Hall in November '86, but did not get anywhere near the title.

"To achieve the World title a Mauritius Indian girl or a Mauritius Chinese, or for that matter, a Mauritius French girl must first be elected Miss Africa to actually qualify for the title. This seems rather improbable, as a representative winner for the African continent has to be in all probability be an African origin beauty! Is the Mauritian contender therefore already beaten before she even leaves the Island?" The question raised by Mauritius News deserves an answer from the Organisers of this Annual Beauty contest.

Although not actually on the African mainland, Mauritius, a multi-racial island in the Indian Ocean, with almost no African population (the minority of Creoles almost resembling the Indian in features), is politically part of Africa. Therefore it is in an awkward position of never getting to the finals with its non-African beauty representatives!



Lavishing beauty and student, Geraldine Pastor, Miss Mauritius - a loser even before entering the contest?



A line up of the favourites before the contest began. Lynda Mcmanus, Miss New Zealand (standing 2nd I-r) was the top favourite (7-2) and Pia Larsen, Miss Denmark (on left in front row) was the next favourite (4-1). Miss Denmark was the runner-up for the title, while Miss New Zealand came upto the final 7.



The new Miss World 1986 - 23 year-old Giselle Jeanne-Marie Laronde from Trinidad and Tobago, a 5th 5ins Office Secretary, with 34-25-35 statistics, was quoted by bookmakers at 9-1, beat 66 other contestants for the coveted title.

A. Mulji and Sons

Goldsmiths & Jewellers

For the finest & exclusive designs in 22ct Gold hall marked jewellery

- Bangles
- Wedding sets
- Ear Rings
- Rings
- Chains
- Bracelets
- Diamond rings
- Diamond ear rings



Agents & stockists of

- SEIKO
- Rado
- And other famous brands of watches

We undertake Valuations for Insurance purposes.

WE CORDIALLY INVITE YOU TO VIEW THE LATEST DESIGNS OF BANGLES & GIFT JEWELLERY FOR DIWALI

WE DO NOT HAVE OTHER BRANCHES

Gems and Jewellery — Beauty Exports — India's Star Performer!

Gems and Jewellery, one of the main ingredient in Beauty & Fashion, have emerged as star performers on India's Export front! The Government of India has renewed its efforts to give a further boost to export of Gems and Jewellery to various countries. The industry in India has also taken several steps to improve its production technology so that it can cater to the specific beauty & fashion needs of overseas markets.

From time immemorial, jewellery making has been a traditional craft in India, each region in the country specialising in different designs and skills. Indian artisans and craftsmen have been creating some of the most exquisite jewellery, solid gold ornaments, gen-encrusted jewellery, delicate ornaments with filigree work, enamelled jewellery as well as costume jewellery.

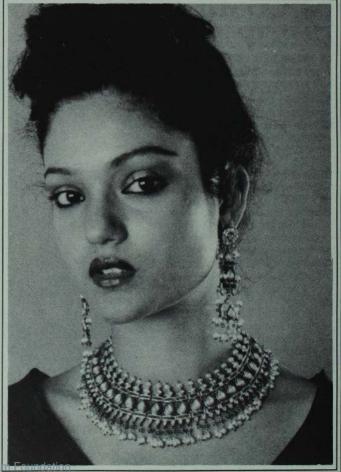
Countless sculputures, paintings and archaeological finds reveal a wealth of ornaments and bear a vivid testimony to the brilliant designs and meticulous workmanship of a rich blend of craft and beauty the Indian artisans conceived with imagination.

In Sept 1984 the Government of India announced a scheme for setting up special Export-Oriented Complexes for manufacture of gold jewellery in 5 major centres namely; Madras, Delhi, Bombay, Calcutta, and Jaipur to start with. Again, in Oct 1984 another scheme for manufacture of gold jewellery in free trade zones at Madras, Calcutta, Cochin and Delhi was introduced to impart further impetus to export of gold jewellery from India.

India has also made tremendous strides in export of cut and polished diamonds. The increased export in diamonds is a tribute to the workmanship of the Indian artisans! Diamond cutting and polishing is an ancient Indian craft. History records that it was Indian craftmen who discovered that diamond could cut diamond, thereby lending greater lustre to the gem! Over 350,000 artisans are employed in this trade in India.

Diamond is supreme among the gem stones known to mankind. It has occupied this place because of its glitter, fire, beauty and rarity. India was one of the earliest countries to introduce diamonds to the world market. Famous diamonds like Kohinoor and Hope came from India!

For trade enquiries, contact: 1) The Gem & Jewellery Export Promotion Council, Diamond Plaza, 391A Dr Dadasaheb Bhadkamkar Marg, Bombay 400 004; 2) The Minerals & Metals Trading Corporation of India Ltd, Maker Bhavan No 2, 19 Sir Vithaldas Thackersey Marg, Bombay 400 020 y Noolaha



noolaham.org | aavanaham.org

FRANCE'S FIRST & FINEST

The only latest and modern Saree Showroom in Paris! Come and see our latest designs and distinctive Colour Sarees & Dress materials.

Venez Decouvrir Les Plus Beaux Saris et Vêtements Indiens Dans Notre Nouvelle Boutique

MADRAS SILK HOUSE

208, Rue Du Faubourg Saint Denis 75010 PARIS Tel: 42-49-19-39

Metro: Gare Du Nord - La Chapelle

* BANARAS * KANCHIPURAM * JAPANESE CHIFFON * AMERICAN GEORGETTE * CHINA SILK * PUNJABI SUITS * PETTICOATS * BLOUSES * VARIETIES OF ALL INDIAN SILK SAREES & INDIAN

COSMETICS





BALHAM SAREE CENTRE

Specialists in Wedding Sarees

Exclusive Sarees of all types from all over India

To Melt a Million Hearts Most Moderate Prices Try Once

A Visit will Convince you!

Wide Range of Japanese Plain & Printed Sarees

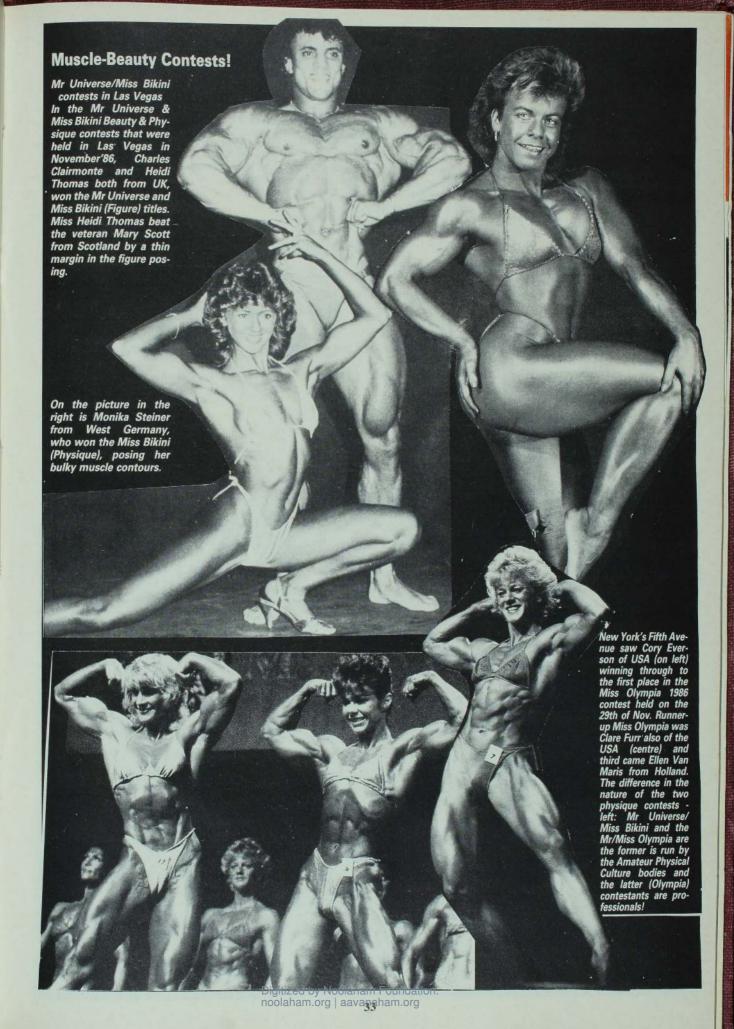
First Saree Shop in South London



273 BALHAM HIGH ROAD, BALHAM, LONDON SW17

(Nearest Tube Station: Tooting Bec)

28 01- 672 6263



Styleproof. Unmistakably Rado.

Style is synonymous with beauty.

And beauty is quite absolute – more than
a harmonic composition of colour and form. Beauty,
in its most profound sense, signifies perfection in simplicity
and clarity, style and perspective. But what does beauty mean if
it is not permanent? This is why Rado has worked so intensely – and so
dynamically – to perfect the scratchproof properties of the DiaStar.
Its scratchproof case and sapphire crystal will continue to
look new – today, tomorrow and always. Thus it is not
surprising that the Rado DiaStar is acclaimed
everywhere as the watch with style.

Inside and out Because it is
Styleproof, Scratchproof and Timeproof.



RADO WATCHES ON SALE AT:

LONDON: Metro Jewellers, 17 Ballards Lane, N.3. Vaid Jewellers, 431 Kingsbury Road, N.W.9. Bhanji Gokaldas & Sons, 370 Romford Road, E.7. Danabhai Arjan & Sons, 210/212 Green Street, E.7. Bhanji Gokaldas & Sons, 312 High Street North, E.12. Lakha's, 187 Brompton Road, S.W.3. A.Mulji & Sons, 418A, Streatham High Road, S.W.16. THORNTON HEATH: Bhagwanji Arjan, 784 London Road, Thornton Heath Pond. WEMBLEY: Lakha House, 7/9 Ealing Road, Wembley. B. Tulsidas & Sons, 10 Ealing Road, Wembley. Kenya jewellers, 46 Ealing Road, Wembley. P.M.Pattni & Sons, 58B Ealing Road, Wembley. P.B.L. Jewellers, 186 Ealing Road, Wembley. SUDBURY: Arjan Jewellers, 794A Harrow Road, Sudbury. SOUTHALL: Ramesh Jewellers, 57 The Broadway, Southall. Ramesh Jewellers, 104 The Broadway, Southall. TEDDINGTON: James Cotts Jewellers, 78 Broad Street, Teddington. LUTON: Babulal J. Pattni, 225 Dunstable Road, Luton. LEICESTER: Lucky Jewellers, 51 Belgrave Road, Leicester. Popatlal Hirji & Sons, 103, Belgrave Road, Leicester.

After Sales Service: Rado Daygreen Ltd, 1 Trebeck Street, Mayfair, London W1.

TRAVEL & HOLIDAYS

Air-India Appoints New GSA for UK

ir-India have appointed Welcome Travel of Beak Street, London, to be the Airline's General Service Agent for the United Kingdom with effect from 1 November 1986.

Announcing this the Regional Manager for UK and Ireland of Air-India, Ashok Vaish, said: "Air-India has, for some time, felt the need for widening its distribution outlets in the United Kingdom and, in the recent past, has increased its dependence on the IATA distribution channels for generating sales. This policy is to continue. At the same time, the UK market, particularly the market to India and some other destinations requires consolidation and the appointment of the GSA fulfills this need in much the same manner as the consolidators or General Sales Agents of other airlines in the U.K.". He said "Demand for business incentive and holiday travel to India is growing steadily and we are confident that with the strengthening of trade and investment ties between Britain and India and the expansion of the all-year round holiday market, traffic to India will continue to grow and with its extended distrubution outlets Air-India will be better able to serve the needs of the travelling public," Mr Vaish said

Air Mauritius on the Path to Successes!

The year 1986 proved a record year for Air Mauritius which experienced load factors of over 95% on the London/Mauritius route and have increased the number of flights to Europe to three a week!

A new service has also commenced from Mauritius to Zurich via Rome. This is an addition to the existing service once a week from Mauritius to Rome and Paris, and the London service - also via Paris.

Commenting on the expansion, the Regional Manager for the UK and Ireland, Mr Ravi Misra, said "the use of the 747 SP enabling non-stop flights from Europe to Mauritius is proving extremely popular. In addition, business travel is on the increase due to the continued success of the Mauritius Export Processing Zone (EPZ), the most successful of its kind in the world! The EPZ has attracted investors from Britain, France, Germany, Holland, Hong Kong, Taiwan, Singapore, India, Pakistan and other countries. There are now over 300 enterprises operating within the Zone creating exports worth \$250 million annually, Mr Misra said.

New Acquisition for Air Mauritius

In addition Air Mauritius will be replacing one of the two Twin Otters of Air Mauritius with the ATR 42, for flights to the neighbouring islands of Rodrigues and Reunion. The old Otter has a capacity of only 18 seats. The new ATR 42 will offer an improved service with a seating capacity for 46 passengers. It was flown from France by a crew of Mauritians only. The plane arrived at Plaisance Airport on November 25. On board was Mr Harry Tiruvengadum, Director-General of Air Mauritius who made the trip to Toulouse to personally take delivery of the plane from Aerospatiale.

Travel With

RAMAN TRAVELS

(Established: 1973)

Raman Travels offers better TRAVEL Services

Come to us before you book your tickets to

INDIA, SRI LANKA, MAURITIUS, MALAYSIA, EAST & WEST AFRICA,

* Visa Services to India available * UNITED STATES & CANADA

A truly professional, reliable and personalised travel service for the traveller, where alternatives are offered and travel arrangements can be obtained at an economical price

RAMAN INSURANCE

CAR, LIFE, HOME, COMMERCIAL AND MORTGAGE ARRANGED 64, UPPER TOOTING ROAD, LONDON SW17 7PB (UK) Tel: 01- 767 3421 / 01- 767 0082

RAMAN TRAVELS LTD

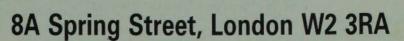
The Leader in Economy Travel

64 Upper Tooting Road, Tooting Bec, London SW17 7PB (UK) Tel:- 01-767 3421 / 0082

VOYAGES INTERNATIONAL LTD

Announce the Opening of their Head Offices in London

at



Tel: 01-724 7525; 724 7527; 724 8055; Telex: 24580 VOYAGE G;

Services Offered:

TRAVEL & SHIPPING SERVICES

* Travel Consultancy

* Air Cargo & Shipping Consultancy

* International Money Dealing

BUSINESS SERVICES

* Telex, Telecommunication & Fascimile Services

* Business Accommodation Services

— Membership to our Business Services are available —

INSURANCE & MORTGAGE SERVICES

* Raising of Finance for House Purchasing & Businesses

* General Insurance Services

Managing Director: Selliah Yogeswaran

Branch Offices:

Colombo:

Jaffna:

CROSS TRAVEL SERVICES LTD

2nd Floor

1. 1.0.

65-67 Hospital Street

Colombo 1

Sri Lanka

Tel: 547710; 546846

Jattna:

CROSS TRAVEL SERVICES LTD

Stage No 2

Modern Market

Jaffna

Sri Lanka

Tel: 22040; 22065

noolaham.org | aavanaham.org

AIR FRANCE //// The best of France to all the world

to

India, Mauritius, Nairobi & all over the World



Contact Your Nearest Travel Agent

BRIGHTWAYS Travels

G.S.A. AIR FRANCE

[Jain Travel Group]

94 THE GREEN, SOUTHALL, MIDDX.

Tel: 01-574 2622

Telex 896682

Air Travel Guidelines

Here are a few enlightening Guidelines compiled by India Times/ London Murasu Research & Analysis to the benefit of our Airborne Readers

How many engines are needed to keep a Plane up?

Two, in a 4-engined plane.

What are all those frightening Noises-groans, whines, lurches and clunks during take-off and landing?

- (i) Taxiing groans pumps and valves of the hydraulic steering and braking systems.
- (ii) Thump before leaving the ground, moment when the landing gear struts become fully extended.
- (iii) Second thump-the wheels going up and the door of the wheel compartment closing.
- (iv) Sudden unnerving silence just after take-off - the engine is being throttled back to reduce ground noise over a City.
- (v) Hisses during flight-fluctuations in the cabin pressurisation system to keep up with changes of height.
- (vi) Lurches and sensations. Just before landing caused by all those things which the wings grow to reduce airspeed; speed brakes along the top of the wing, 'slots' opening in the forward edge, reverser ejectors extending from the engines.
- (vii) Thump again (iii) in reverse.
- (viii) Dying-pig squeal on landing -the tyres hitting the ground at 100 mph plus; huge roar of engines on the runway-the jets 'reversing' to slow down the aircraft.

Why are there no Parachutes provided?

Would you like to jump out of a plane travelling at 500 knots into 80 degrees of frost in a sarce? It is much better sit out a forced landing!

If flames come out of the engine should I tell someone?

Not if they are coming out of the exhausts.

Passengers are sometimes alarmed to see the wings bend and flap. Will the wings break-away?

It would only be dangerous if the wings were not flexible enough to absorb movements of the air around them.

Can a plane be struck by lightning?

Yes. They often are-it causes a bang and leaves a burn mark on the tailplane or wing-tip.

Why are first-class passengers in the front- Is it for safety?

They are there (1) because it is less noisy; (2) there is a better view; (3) it is usually nearer the food and drink; (4) they are considered less likely to go berserk and shoot the pilot. If

anything, it is less safe there.

Is all that lifeboat drill just a nostalgic hangover from ocean-going liners?

No- if you are forced down into fairly calm water, there is a good chance the plane will float long enough for everyone to get out. Pressurised cabin, an airliner's double hull, and empty fuel tanks in the wings all help buoyancy.

Are emergency doors big enough?

Yes - unless you are foolish enough to inflate your life-jacket before using one.

What is the safest way to fly?

With a well-established airline observing stringent rules about maximum flying time for its pilots. That uses kerosene jet fuel. In a backward-facing seat near an emergency exit in the rear of the plane on a flight begun and ended in daylight and not landing at places like Cairo.

Why are we forbidden to smoke at take-off and on landing, but allowed to during flight?

Burning cigarettes could ignite fuel vapour in a crash landing. In an emergency at cruising height, there would be time to put them out.

Is jet flying dangerous to health?

No. IATA (International Air Transport Association) normally bars women more than 35 weeks pregnant, 32 weeks in the case of twins and other multiple pregnancies; but that is to avoid airborne delivery.

Does changes in the time on long flights affect your health?

The airborne 'Jet Set' could run a risk, doctors say, if they do not relax after long journeys, particularly when these cross time zones. New York-London means crossing five time zones: London Sydney, nine. One expert has noted that migratory birds never cross more than four time zones.

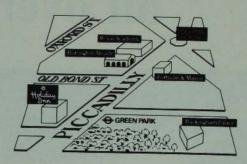
What are the other health hazards?

One effect of high-altitude flight is the reduced amount of oxygen entering the blood streak; pressurising normally prevents oxygen starvation. Smokers tend to get tired. Women are more likely to suffer from frequent long-distant flying than men; the chief effect, well known to stewardesses, is irregular menstruation. Anyone who has health doubts should consult his or her own doctor.

Why do ears pop? and how do sweets stop them popping?

As the plane climbs, air pressure falls even, a little, in an airliner with a pressurised cabin. A pocket of air at the original sea-level pressure is trapped inside the ears and eventually some pops out. Swallowing opens up the tubes and relieves the pressure, and sweets are a good way to make you swallow.

Holiday Snno MAYFAIR



The new Holiday Inn Mayfair combines the graceful elegance of a top Mayfair Hotel with the smooth efficiency you have come to expect from a Holiday Inn Hotel.

The high standards we maintain combine spacious bedrooms with large double beds, air conditioning, colour TV with In-House movies and direct dial telephones. You will also find an electric trouser press, hairdryer and mini bar in each of our 190 bedrooms and six luxurious suites

In addition to the Concierge, business & secretarial facilities, laundry & valet services, we also provide a Guest Relation department and a Direct Response Line in each room to give immediate response to our guests' needs.

We make every effort to offer the very best for individual business travellers and visitors to London.

We look forward to welcoming you to the new Holiday Inn Mayfair.



Corner of Berkley Street and Piccadilly
London W1
Tel: 01-493 8282 Telex: 24561

BUSINESS & INDUSTRY

Shop With a Difference opens in South London!

Importing and distributing a variety of goods that will be day to day requirements of Indian, Sri Lankan and Mauritian householders makes SIV-RAJ Enterprises a shop with a lot of difference!

Opened in February '87, Siv-Raj Enterprises are not only importing and selling Fine Brown Rice Flour, String Hoppers and Frozen Prawns in their shop in Tooting High Street, but also have a wide range of Ornaments, Temple requirements, Musical Instruments and Magazines and Newspapers, and Video Films for hire and sale in their modern shop!

Having had several years' experience in the fields of Travel and Video film distribution, the Joint Directors of Siv-Raj, Siva of Rathbone Holidays and Raj of Empire and Suhan Videos, also have plans to offer Business services to their prospective customers. In a statement to the India Times and London Murasu, Siva said "SRE will be selling and installing the whole spectrum of modern telecommunication equipment from Car Phones to Call Diverters. In addition he said "We will take bookings for air travel and freight forwarding to any part of the world!

Being proprietors of Vinovita Wine & Health Shops in Sidcup, and in Tunbridge Wells, they have considerable experience in the Wine trade which gives them an edge in entering into the wholesale Wines and Beers trade too!

For Further Informations see pages 28 & 29.

Complete Accountancy & Financial Services

For all your

☐ Book-Keeping, Accounting, Auditing & Taxation matters

☐ Raising of Business Finance

&

☐ Mortgage & Insurance Services

Contact us:

SHAH, MISTRY & Co.

Accountants & Auditors

3 Upper Tooting Road

Tooting Bec London SW17 7TS

Tel: 01-767 3367

With Best Compliments

YOGA & Co

Solicitors & Administrators of OATHS

47, Booth Road Colindale London NW9 5JS

Tel: 01-205 0899

SHORT - STAY ACCOMMODATION FACILITIES

For

Visitors Coming to London

Contact: P SRINIVASAN A R M ASSOCIATES 1524 London Road London SW16 4EU Tel: 01 - 679 1952/3

Many amenities available in the area.

Digitized by Noolaham Foundation.

COMMUNITY RELATIONS

VIRAJ MENDIS TAKES SANCTUARY IN MANCHESTER CHURCH!

"Christmas is the Christian Festival in which the Church remembers the birth of jesus for whom there was said to be "No room". Following his birth, the Biblical story recounts that Jesus and his family had to flee as refugees from the terror which was unleashed by King Herod, and they sought refuge in the land of Egypt. It is therefore particulary poignant that it is at this time of year that Viraj Mendis should have sought Sanctuary on the Anglican Parish Church of the Ascension on Hulme, Manchester." stated Revd. Paul Weller, Community Relations Officer, Greater Manchester County Ecumenical Council.

"Viraj Mendis, a supporter for the Tamil Eelam cause, is by origin a Sinhalese Sri Lankan and first came to Britain as a student, and has now been living here for 13 years as a part of the local community of Manchester. During this time, he has been a tireless defender and promoter of the rights of black people, including many have been under the threat of deportation which he now lives under. He has received the support of over 32,000 petiton signatures, many of these being signatures of local people. His local people, Council of Churches, the Hulme and Moss Side Christian Fellowship have pledged their support to him, and he has the backing of the Manchester City Council. He has lived in this community for all his adult life and his local roots alone, coupled with his length of residence in this country, provide grounds for his continued stay.

But in addition, although a member of the Sinhala majority, Viraj Mendis supports the rights of the Tamil minority in Sri Lanka. He has written articles and appeared on demostrations and at public meetings in support of the Tamil Eelam cause. He would therefore face not only the loss of his home and friends in this country, but also the very serious possibity of the loss of liberty and even of life, were he to be deported to a country where Amnesty International and other human rights organisations have reported extensive abuses of human rights, and where the International Commission of Jurists have highlighted legislation which is in conflict with the rule of law.

On 18th December, a delegation consisting of Manchester Members of Parliament. Robert Litherland and Tony Lloyd together with myself, went to meet Mr. David Waddington, the Home Officer Minister responsible for deportations, in a last minute attempt to persuade him to reverse his decisions to deport Viraj. When that attempt failed to move Mr. Waddington, despite evidence being presented to him of extensive support from Churches, Bishops, trade unions, and other organisations, the Viraj Mendis Defence Campaign called for a demonstration. Viraj Mendis read out a statement and then took Sanctuary in the nearby Church of the Ascension.

Sanctuary has a long tradition within tha Christian Church, and is rooted in the scriptures and Church history. It has been brought to contemporary prominence as an important form of Christian action by tha example of the Sancuary movement for Central American refugess which has developed in the Churches and Synagogues of

the USA, where 3,000 congregations are now involed. In Britain, there have so far been only a few instances of Sanctuary, but it is likely to become a growing option for the many black people like Viraj who face the threat of deportation, as more and more Churches and Christians are prepared to take the step of turning their concern for racial justice into the practical action of offering Sanctuary understood as obedience to the imperatives of their Christian convictions."

In a Statement Viraj Mendis said:

"On Dec 25th David Waddington, deportations Minister, met with my MP, Bob Litherland, Tony Lloyd MP and the Rev Paul Weller and rejected their representations on my behalf. It was clear to them that Waddington had made up his mind beforehand. Waddington states that I would be completely safe should I return to Sri lanka, dism issing all independent reports on the situation there. Instead he relies on the assurance of my safety from the Fascist Sri Lankan High Commissioner, a representative responsible for the genocide of Tamil people, whose struggle I support, and Sinhalese socialists. Would Waddington have accepted the word of a representative of Nazi Germany? An assurance that an anti Nazi activist would not face persecution?

The very reason Waddington is so determined to deport me is that I am a political activist. As a member of the Revolutionary Communist Group I have helped organise campaigns, particularly against the racist immigration laws, for the last 6 years. I have fought for the rights of the Tamil people of Sri Lanka.

I will not voluntarily return to my death in Sri Lanka and I appeal to all organisations and individuals to rise to that challenge!"

Britain is proud of its tradition of justice and fairness. Yet discrimination is a fact of life for many people of Afro-Caribbean and Asian origin—in jobs, housing, clubs and in many other areas.

The CRE fights discrimination by using the law to stamp out blatant forms of racism and by persuading employers, local authorities, educationalists and many others to change practices which, intentionally or

otherwise, result in discrimination.

Literature is available on the work of the CRE, Britain's ethnic minorities, discrimination and the law. To obtain the current booklists, contact the Information Section.

Commission for Commis

Commission for Racial Equality, Elliot House, 10-12 Allington Street, London SW1E 5EH

Telephone 01-828 7022

Book Review

SRI LANKA - Ethnic Fratricide & the Dismantling of Democracy

(Published by I.B.Tauris & Co Ltd., 3 Henrietta Street, Covent Garden, London WC2E 8PW, Price: £15.95 + £2.50 surface postage)

S J Thambiah's Socio-anthropological insights into the two major races in Sri Lanka for the first time exposes fundamental weaknesses in the strands that make up for a viable Sinhala society to understand the quality of Tamil expressiveness in their relationships. The post-colonial period has not shown anything tangible, that would have strengthened these strands, but on the contrary since the two races were brought together by the British in 1833 for their own admistrative convenience, it is seen visually drifting apart in a painful process now, however much this incompetent regime in its finality may cause such proportions of genocidal violence on the Tamil population in their homelands.

Tambiah has shed new light in this direction to expose the majority Sinhala race of its incapacity to seek a collective understanding of this crisis. This is fouling its very own roots of Sinhala Buddhist revivalist nationalism by its Hitlerite tendencies. The author is exposing the danger which the Sinhala voice of dissent, if it is still alive in the Sinhala South, as we knew in the pre-Bandaranayake period, which had its ground swell from the left, must pay serious attention to!

"Brahmi inscriptions of Ceylon belonging to the 3rd Century B.C. speak of Tamil merchants. Some of the donors mentioned in these inscriptions are specifically stated to have belonged to the Dhameda or Tamil race," (K.K. Pillai in Ceylon and South India 1960 Muir Lectures). Chola rule in Ceylon lasted 77years (A.D. 993 to 1070).

When the British left, the businesses were still in the hands of the Tamils and the politics were run by the Sinhalese, and this partnership of great importance laid a functional seal on the running of the Island and its prosperity. But Sinhala politicians vying for power by shortcuts began to rear their heads with the advent of S W R D Bandaranayake's "Sinhala Only in 24 hours" cry which became a political mandate in 1956. His landslide victory opened the gates to a deluge of anti-Tamil racism. Today's disintergration of the homogeniety of the Island people is a visual reminder of Sinhala racist attacks crystalising into genocide by starvation, bombardments and ruthless massacres of innocent Tamil people. Detentions, tortures and disappearances as Amnesty International has exposed only a few weeks back with the mass massacre of 200 civilians in Batticaloa in January this year, are convincing proof of a race gone mad or whether the Sinhala race itself is capable of ruling themselves without having to annihilate the Tamil population in this most horrible way! Socio-anthropological approaches to observe these unpredictable and spontaneous Sinhala violence - remember there ae mercenaries from four countries, all experts in their field of repression ie., British, Israeli, South African, Pakistani and now American - supporting the security forces and special task force would lead us to believe in the failure of the Sinhalese to recognise what constitutes security, both physical and psychological, as a fundamental crisis within their society; and no serious self-dialogue has sprung up to this question, without which this society will prolong its agony of its endemic violence. Mr Tambiah's observations give us ample scope to place our own tragic circumstances to draw a reasonable objective stand, that damages the inherent Sinhala polity that exists and is visual to the Tamil mind.

Myths and mandacity have now become the Sinhala escape routes in search of an identity as a nation, and with an army of about 55,000 Buddhist monks for almost 11 million Sinhala Buddhist people, their attempt at an illusionary physical security must inevitably mean the destruction of the Tamil people. There is no such thing as physical security existing on its own without the inner psychological security. The Sinhala Buddhist revivalist chauvinism is the consequential vehicle towards Tamil barbarism, and not to be confused as the Sinhalese are as a sign of their physical security. Far from it.

The psychological security of the Sinhalese cannot be attained by silencing the voice of dissent of the Sinhala people or even killing the Tamils en mass, as the Athulathmudali special task force is attempting to do at the present. To perceive that physical security without the psychological security is no security in itself, will lift the hoodwinking Sinhala politicians, the Buddhist Sanga and the Sinhala elite into further fragementation of the different sections of the Sinhala society. This will lead to internal conflicts, which is now beginning to surface, and eventually divide the Island.

Tamil survival and resistance to Sinhala oppression in their homelands spring from their collective intelligence of the enemy's danger as an actual fact and as a threat. It is highly probable that the emergence of Velupillai Prabhaharan's LTTE group as an effective strategic base in Tamil Eelam today is because of the recognition of this collective intelligence, and to have stood as one solid base. I also observe that this springs from their psychological security and the united action of the civil disobedience movement of the Tarnil people in a common struggle.

Reading S J T has inspired me to move into the Tamil revolutionery ARENA in which we are all a part, and my above observations are holistic and i recommend that all Sinhalese and Tamils must read this book not only for its fund of hitherto unknown research, but also for the fullness of his presence in his expressiveness of honest and unprecedented self-exposure with a view to communication.

S Maharasingam, Tamil Action Committee(UK)

PATEL BROTHERS

187/191 Upper Tooting Road London SW17 7TG Tel: 01- 672 2792/ 767 6338

Rice - Atta - Oil - Nuts - Dhalls - Spices
Tropical Vegetables - & Fruits - Flours
Agarbathies - Pickles

Specializing in Utensils & Gift Ware:

Stainless Steel Ware & Kitchen Ware at Discount Prices!

Orders From France, W.Germany, Switzerland, Holland & Norway Welcome!

COMPAGNIE DES COTES DE COROMANDEL



7 Rue Perdonnet Paris 75010 Tel: 42-03-36-33

Télex: 214037 F



Wholesalers - Importers - Exporters
Commission Agents and Marketing Agents.
Produits Exotiques-Indiens, Sri Lankan,
Pakistans & Chinois

DEVI VIDEO

For Best Entertainment in Tamil Video Films
Old & New and Audio Cassettes
Sri Lankan Food Products Now Available
Bulk Orders Delivered
Tel: 01-672 7627 & 01-640 0692
71 Gatton Road, Tooting, London SW17
(Near Tooting Post Office in Gatton Road)
Support Your Tamil Video Club

Announcement: Every month a plane arrives in London with a consignment of Fresh Indian Vegetables and Fruits from Sri Lanka for the customers of

FLEET FOODS & WINES 197 Edgware Road, Colindale, London NW9 Tel: 01 - 205 3804

PERFORMING ARTS

EAST MEETS WEST — An Exclusive Interview with Keith Barnard

Keith Barnard a Piano Player, Composer, Writer, Poet and a Teacher - made East meet West in two musical concerts recently at Hampstead, London! Born in London, Keith Barnard studied composition at Trinity College of Music in London with Dr. Arnold Cooke, himself, a pupil of Hindemith.

He has composed a number of his pieces on music and meditation, emphasising on its Healing Touch! Barnard has developed a great liking for Indian music and philosophy and derives his inspiration for his compositions and meditational practices from that source.

A member of The Composers Guild of Great Britain, he had a strong interest in psychic subjects which led him to join the College of Psychic studies. There he evolved a very personal esoteric approach to his art and from 1975, devoted himself to the healing aspects of sound. His interest in colour derives chiefly from his esoteric studies and he has composed and improvised works with titles such as "Healing Rays of Yellow", "For Colour Healing", "Chromatic Colours", etc. He has "felt" colour vibrations emanate from specific keys and indeed, his work concerns the subtle blending of sound with clairvoyant and clairaudient expressions, with the ultimate aim of healing mind, body and spirit and the speeding of the vibrational rate of our Planet.

Keith Barnard gives several concerts each year in London, often with the Composer, Lawrence Ball and has recorded four tapes of his piano music and three for synthesizer. From 1984, after an exhaustive period of research and experimentation, Keith Barnard embarked upon a series of vocal works, designed to enhance his interest in the power and healing properties of sound, including a work for choir, a work for soprano and piano and three works for mezzo-soprano and piano, two being written especially for the singer Susan Barber, and culminating in the sixty-minute work "Song of the Earth".

Arunthathy Srikantha Rajah a leading exponent of the Veena and who has given a number of successful concerts in Britain, including with Keith Barnard on the Piano, in the two concerts at Burgh House, Hampstead, London, interviewed Keith for our Performing Arts columns:

Arun: How did you get interested in learning the Piano?

I always liked to sing. Even when very young, and when I went to secondary school, I first learnt about the theory of music. But, I found very difficult to understand, like learning a new language really. I didn't like these theory lessons at all, so, I enjoyed the singing and the appreciation of classical music that much more. It wasn't until I was nearly 14 that I took up the Piano, encouraged by my late mother. I came from totally un-artistic family background. When I had been learning the Piano for a year or so, I grasped the theoretical aspects more easily.

Arun: Have you any special style of playing?

Keith: Even as I was learning the basic, simplest aspects of piano playing, I improvised freely without any encouragement or prompting, so I have always enjoyed the freedom, the flow of sound that comes from composing in your mind without necessity of

notation. Of course I have always composd written compositions, but the improvisations are more spontaneous and this is how I like to play.

Arun: Could you please explain "Healing Rays of Yellow", 'For Colour Healing', and chromatic colours?

Keith: From the year 1975, after the study of certain esoteric subjects, I began to explore the purely spiritual effects of music, in particular the connection between sound, healing and colour. Through meditation, I began to perceive harmonies and keys in terms of shape and rays-of reverberated structures-of power-A power that could heal. Music is very potent vibration, a force that can effect the atmosphere of out planet.

I wrote music at first, depicting the great civilizations of the past-Atlantis, Poseidon, Lemuria. Again through the science of meditation I learnt much information about these ancient races. They too had their science of healing and used music and colour and incencse for such purposes.

Arun: How do you think you can heal the mind, body and spirit with music?

Keith: Healing to me, refers to the raising of the vibrations the quickening or speeding up of the molecular flow, and this applies to the atmosphere of the whole planet as well as to the individual person. Sound, colour, perfumes; Incense, these are all types of vibrations that we perceive in different ways with our limited senses-we see or hear, or smell etc., so, sound is a particular vibration that affects a person-another vibration. The aim is to quicken the flow so that the person is healthy in mind and body and can attune to higher inspiration, as well as taking them to a very much deeper layer of consciousness. To know more about ourselves, our souls, our overself and our relationship to the cosmos and the ultimate creator.

Arun: What is your opinion of Indian music?

Keith: I love Indian music- It's Melody, Rhythm, warmth and colour. I find it very soothing, calming and meditative., and in some ways, I feel it expresses the very essence of our spiritual being far more than any Western music.

Arun: In what way has Indian music influenced you, if at all?

Keith: Yes, in some of my pieces, I have been quite influenced by music from India and by Japanese and Tibetan music as well. Naturally, if one listens to and assimilates music from different cultures, then one is very much drawn into an entirely different way of making sound to that in Western musical culture and indeed in my work for keyboard sythesizer, I have attempted to combine certain elements of the Sitar and the Koto and have adapted these to my own style of composition. So the answer to your question is that I have composed a free improvisation for Piano inspired by the Veena playing and the music played by Aruntathy Srikantha Rajah. This short piece I hope to perform in the near future and will be the second work to be titled "comtemplative improvisation".

Arun: Where do you think the Veena belongs among other musical instruments?

Keith: The Veena is obviously a unique and wonderful instrument. I cannot place it with any Western instrument. The KOTO is probably the far eastern equivalent in terms of its musical function and expression. Associated with the throat, and is cooler more "antiseptic" than green. To "project" colours to a



person in need-to imagine them to be bathed in those beautiful shapes and strands, this is "contact healing", as distinct from
"contact healing" or "Laying of hands". In
another composition "Chromatic colours", I use the chromatic scale on the basis of a superimposed harmonic structure thus producing multi-layered colour harmonies, carefully balanced by simpler melodic material and chord clusters, set deep in the bass of the piano. Balance is always very important to me balance between loud and soft, between the upper octaves of the piano. Baance is always important to me. Balance between loud and soft, between the upper octaves of the piano and the lower octaves, between simple melody and dense harmony. The knowledge was handed over to the ancient Egyptians, the Mayas, the Chinese, and the Greeks. After a while, much valuable understanding was lost and our earth passed through the dark age. Gradually, the new age will descend upon us, and much that was lost will be rediscovered.

Arun: What do you think about the Veena Music?

Keith: I love the subtlety of its tone. The gentle lilting harmonics. The Veena is perfectly suited to both healing and meditation, while at the same time possessing a unique "Colour-Range" of melody...

Arun: What is the effect you are expecting by combining Veena & Piano?

Keith: The Veena and the Piano come from totally different traditions. Yet it seems as if they balance each other surprisingly well. The Veena can tone the powerful percussive Piano to a more mellow harmonic, and the Piano in turn can bring more body and breadth to the Veena Sound. It can give an added strength, ring and reverberance, even if the music is soft. The effect of Piano and Veena is richly rewarding. Meditative sound, truly East Meeting West!!!

MATRIMONIALS & MARRIAGES

MATRIMONIALS

Matrimonial Services are now offered exclusively only for Subscribers to Transatlantic INDIA TIMES or LONDON MURASU. For details write to: Matrimonial Promotions, LMP Public Relations & Promotions, "Shakkthi", 8 Ashen Grove, Wimbledon, London SW19 8BN, UK. or Tel: 01-946 3374.

FEMALE

Alliance sought for Beautiful Gujerati Lewa Patel Girl. 29yrs, 5ft. 3ins, Graduate with Green Card: a Groom from respectable Hindu family. Replies to: S.Patel, Box 402, RD2, Kunkletown, PA 18058, USA.

Brother in London seek for Fair. Beautiful and Lively Jaffna Tamil Hindu Sister. 29yrs, a suitable Professional Groom. Box No: 429

Hindu Tamil Brothers in UK and Canada seek for sister residing in Colombo, 33 yrs, Fair, young looking, Qualified Stenographer, a Suitable Partner Box No: 409

Brother seeks for his Jaffna Tamil Hindu Sister, Fair and Slim, age 32, Mars in 8th House, B.A. finalist, a Suitable partner. Dowry Negotiable Box No: 410

Relatives seek suitable partner for very attractive young-looking Mauritian Tamil girl 34 years, now in London. The groom should be decent with permanent employment in UK. Religion & Language no bar. Apply immediately. Box No: 412

Sister seeks suitable partner for Jaffna Tamil teacher-trained 34 yrs, slim and beautiful girl. Groom should preferably be qualified Accountant — Job arranged abroad. Inter-marriage considered for Chartered Accountant brother 32 yrs. Box No. 408

Jaffna Tamil Parents in London seek for Pretty daughter 26 yrs, studying for Professional Accountancy exams a suitable match. Dowry available in Sterling. Box No: 416

Parents in London seek for their South Indian Hindu graduate daughter, 33 yrs, Srivathsa Gothram and employed in British Civil Service. a suitable Groom from South India or Sri Lanka. Box No:417

Well settled mother in London seek for cultured, Pretty and Slim Jaffna Hindu daughter, 22vrs, Mars in Lagna, studying for Professional qualification, a UK employed Groom. Dowry available. Box No:418

Friends seek for Pretty and Attractive UK resident Tamil Christian girl 29 yrs, qualified nurse, divorced, innocent party, issueless, with own properties in London a suitable Girl. Box No:419

Relatives in London seek alliance for well educated Jaffna Hindu Girl, 36 yrs, from suitable groom. Dowry available Box No:420

Jaffna Tamil parents resident in UK, seek partner for daughter, 25 yrs, holding British citizenship, employed in London. Should be broadminded and sympathetic to Jehovah's Witness ideas. Send details to Box No:402

MALE

Parents in USA, Gujerati Brahmins, seek for their Handsome, Physical Therapist Son, 28yrs, 6tt 2ins, Owning Clinic in California; an Attractive, Educated, Talented, Tall Girl. Write with Photo to: PO Box 4295, Fremont, CA 94538, USA or Tel: USA (415) 659 0453.

Parents in London, originally from Jaffna, seek for Civil Engineer son, 30yrs; an educated, pleasant girl from good family, medium height, with reasonable dowry Box No:424

Relatives seek suitable match for Tamil Catholic, Pillai Groom, 32yrs, French citizen, B.Sc. Employed in Paris; Girl should be from Tamil Nadu or Pondicherry State. Box No:425

Friends in London seek for British citizen Jaffna Tamil Groom, 29yrs, 5ft.10ins, Own house; a Cultured and Beautiful Hindu Girl, Dowry not essential. Box No:426

Parents in London, originating from Tanjore, Tamil Nadu, seek for British citizen son, 29yrs, 6ft, Handsome, Resourceful and owning Electronic Enterprise in London, Cultured Hindu or Christian Girl, 23-27yrs, with ability to look after business. No Horoscopes & No Dowry. Box No:427

Mother in London seek for Handsome UKeducated Mauritian Tamil Hindu, 32 yrs, B.Sc (Hons), Management fellow, employed in High position, with Own House in Leicester, a reasonably qualified, intelligent, cultured and attractive Tamil speaking girl, 21-24 yrs, origi-nating from Tamilnadu, Pondicherey, Tamil Eelam or Mauritius. Dowry not essential. Box No:421

Friends seek for cultured, family-minded, Indian Tamil from Sri Lanka, now with entrepreneur, a Hindu Girl resident in UK. Box No:422 Refugee Status in London, 38 yrs, ex-Business

Sister seeks for Jaffna Tamil brother Chartered Accountant working abroad age 32, a suitable Groom. Inter-marriage considered for beautiful sister age 34. Box No:407

Brother in London, originating from Jaffna, seck for Engineer brother, 33yrs, British citizen, Own House in London, Mars in Lagna, an educated and cultured Girl. Box No:428

MARRIAGES

KANTHAGNANY son of Late Mr & Mrs Kathiravelu, Vaddukoddai, Tamil Eelam, to SUMATHY daughter of Mr & late Mrs Sundaralingam on 30th October '86 at Shree Ganapathy Temple, Wimbledon, London.

Dr MOHAN son of Mr & Mrs Namasivayam, South Norwood, London, to YASOTHA daughter of Mr & Mrs Ganapathy Pillai, Ipoh, Malaysia on 19th Octo-ber '86 at Sri Murugan Temple, East Ham, London.

DR VARAGUNAN (Kings Lynn Hospital, Norfolk) son of Mr. and Mrs. Ponniah Ariyanayagam to ISWARI, daughter of Mr & Mrs Leslie Bartlett, at C.S.I. Church, Colombo 6.

MOHAN son of late Mr. K.N. & Mrs. E.J. Thirugna-nam to SHANTHI daughter of Mr & Mrs Rex Rajaratnam, London W13, at Kingsdown Methodist Church, Ealing, London.

SIVARAJAH son of Mrs & Late Mr. Sinnathurai to CHITRA DEVI daughter of Mr & Mrs Kanapathipillai at Highgate Murugan Temple, London.

MAJID RASHID son of Mr & Mrs Chaudhary Abdul Rashid Akhtar to ATUFA CHUGHTAI daughter of Mr & Mrs M Saddique Chughtai of Southfields, London on 8th Nov.1986. at Wimbledon Park.

GANESHALINGAM son of Mr & Mrs Subramaniam (Neeraviady, Jaffna) to BHAWANI daughter of Mr & Mrs Somasuntharam (Uduvil) at Shree Ganapathy Temple, Wimbledon, London on Jan 21st 1987.

KUNASEKARAN son of Mr & Mrs Chelliah (Sandilippay) to KRISHNAVENI daughter of Mr & Mrs A Ratnasabapathy (Karainagar) at Shree Ganapathy Temple, Wimbledon, London on Jan 21st 1983

RADHAKRISHNAN son of Mr & Mrs Thiagarajan to SUMATHI daughter of Mr & Mrs S K N C L Ramaiah Chettiar in Okkur, PM Dist, Tamil Nadu, India on Feb 11th 1987.

RANJIT (Engnr, Fort Smith, NW Territory, Canada) son of Mr & Mrs Tharmalingam to SHARMINI daughter of Shanmugarajah (Kondavil) at Highgate Murugan Temple, London on Nov 29th 1986.

SRITHARAN son of Mr & Mrs Chelliah to SUGAN-THI dauhter of Mr & Mrs Panchalingam in Col-

SRI KRISHNA son of Dr & Mrs Visvanathan (Sandilippai) to SHANTHI daughter of Mr & Mrs Somasuntharam (Kokuvil East) at Shree Ganapathy Temple, London.

T. WEERASINGAM of Solingen-Weyer, W.Germany to PUNITHARANI of Berlin, W.Germany on Jan 31st 1987.

YOGENDRAN (Bainbridge Insurance Services Ltd, Lewisham Branch) to ROHINI on 1st Feburary 1987 at Shree Ganapathy Temple, Wimbledon, London.



SUMAN MARRIAGE BUREAU

83 - SOUTH ROAD SOUTHALL, MIDDX. Tel: 01-574 4867 (day) 01- 579 2732 (eveng)

Marriage Introduction Arranged Confidentially.

BIRTHS

NISHANI Baby daughter to Devarajans, Ravnes Park, London.

GORBY Baby son to Sivasothys, North Harrow. Middx.

THUSHEIYA DAYAN Baby daughter to Yogeswaran & Dayanithi. Thornton Heath, Surrey.

HARI Baby son to Dr & Mrs Kanagaratnam, Wrexham, North Wales.

Baby daughter to Gnaneswarans Earlsfield, London

PURANEN Baby son to Jay & Jaya Gunnoo, Catford, London

KRISHNI Baby daughter to Loganathans, Archway, London.

RAHULAN Baby son to Sivajini & Mahendran, Sydenham, London

NISHANTHAN Baby son to Nirmala & Karuna, Cloppenburg, W. Germany.

PRIYADARSHINEE Baby daughter to Santokhees, Raynes Park, London.

SOPHIE LENA Baby daughter to Fiona & Hemant Patel (Video Rentals), Tooting, Lon-

YOU CANNOT AFFORD TO EXPERIMENT WITH YOUR EDUCATION

Over the years LEC has developed an excellent reputation for offering good quality lectures, combined with individual attention for student welfare problems.

This policy has enabled LEC to become the leading private sector ABE teaching centre in South West London.

The students below are a small selection of individuals that have made a successful start in Business Studies at LEC.



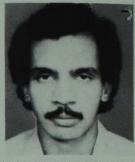
Miss. Sathiapal Vasanthy of Sri Lanka - LEC student from June 1985. Vasanthy is currently on ADVANCED-ACP-Computing



Arnold NAGARAJAH of PERAK Malaysia is currently on PRE-MBA studies



Miss. AMENA NUJEEBUN travelled directly from Phoenix, Mauritius to undertake ABE Management Studies



Mr. Choudhury Reza Mahmud of Dhaka, Bangladesh joined LEC in January 1986 after completing his certificate elsewhere. Choudhury is continuing with LEC on the Adv. A.C.P./I.D.P.M. with exams in June 1987

LOOKING AFTER OUR STUDENTS — LEC has always maintained a friendly working environment — with students being allowed easy access to the Directors of the College - and also LEC staff who show a sincere interest in the well-being of the individual. You will be given good quality advice on academic opportunities, dealing with the Home Office and other government Bodies, local facilities, and housing availability.

College Accreditation:

ARBS The Association for the Recognition of Business Schools
ABE The Association of Business Executives

IOB The Institute of Bankers (For Stage I and II)

IOC The Institute of Commerce

AAT The Association of Accounting Technicians

ACP The Association of Computer Professionals

ABAC The Association of Business and Administrative Computing

IOFMS The Institute of Financial and Management Studies - London

Facilities:

- 1. Reference Library
- 2. Examination Section
- 3. Student Private Study / Coffee Room
- 4. Computer Room
- 5. Personal welfare interviews with Directors
- 6. College open on Saturdays A.M.

[Other Teaching Areas: [start dates January/June & September 1987]

- 1. Computer Studies Certificate Diploma and Advanced levels (ABAC/ACP & IDPM)
- 2. Marketing Certificate & Diploma (Institute of Marketing)
- 3. Accounting Level 1, 11, 111, (AAT) Saturday Classes.
- 4. Professional Studies MBA. I0FMS (Entry Requirements HND, First Degree or recognized Professional Qualifications, including Advanced ABE, IM, Diploma, IAM Diploma, ACCA, AIB).
- 5. Management ABE Cetificate/Diploma & Advanced Diploma.

Tuition Fees

- 1. College Registration £30
- 2. Course Fees From £295 £1895
- 3. Students are also welcome to study single subject/Resits

For Free Prospectus and Application Form - please contact the Registrar Office hours Monday — Friday 9.30 am/4pm. Saturday 10am/1pm

London Executive College



3 Station Parade, Balham High Road London SW12 9AZ Tel: 01-675 2926

EDUCATION & CAREER

Canadian Indian Girl Gets Scholarship to Oxford



Pretty and intelligent Mary Abraham.

from New Brunswick, Canada, is the

first girl of Indian origin to get the Rhodes scholarship for Higher studies

at Oxford University. Established 84

years ago under the will of the colonial

financier Cecil Rhodes, the scholarship excluded women until 1976. It provides

for complete tuition fees and living expenses for two years at Oxford Uni-

Mary Abraham. (23),is completing

her Master's degree in International Affairs at Columbia University in New

York. She is already a recipient of a Rotary International Fellowship, which

underwrites her studies and living ex-

Daughter of Dr Kothoor and Gracey

penses at Columbia.

Abraham, originally from Kerala, Mary was born in London and is a graduate of the University of New Brunswick Law School. She also holds a Political Science degree from the same University. Mary will undertake a doctorate programme in International Affairs at Oxford, which she hopes will become her Career!

Indian and Nigerian writers share major literary award.

Joint winners of the British Airways Commonwealth Poetry Prize are Vik-ram Seth from India and Niyi Osundare from Nigeria who share the top prize of £6000. The prize is organised by the Commonwealth Institute, UK.

Osundare's book "The Eye of the Earth", Heinemann Education Pub-lishers, Nigeria, 1986 deals with spiritual, political and ecological issues in Africa. The poems are written to be performed, many with music. Seth's book "The Golden Gate". Faber, 1986 has already provoked considerable in-terest in the U.K. for its unusual form-a novel in verse

Electronics Award

Dr P E Sankaranarayanan, a scientist and deputy director in charge of the Indian Central Electronics Engineering Research Institute has been selected for the 10th Ramlal Waddhwa Award of the Institution of Electronics and Telecommunication Engineers, New Delhi. The award is in recognition of his contribution to India's Electronics and Telecommunication services

Law Studies

School of Law and Social Science



AN INVESTMENT IN YOUR PARTICULAR DISCIPLINE GIVES YOU A STAKE IN SOCIETY

IN FACT: AN INVESTMENT IN EDUCATION IS AN INVESTMENT FOR THE FUTURE

We provide full and part-time courses

LAW: 'A' Level LL.B BAR

THE PRACTICE OF CONVEYANCING (1986)

BANKING: Trustee Diploma in Banking (Part II)

BUSINESS STUDIES: Diploma in Business Studies POST GRADUATE: Diploma in Developmental Studies

ADVANCED DIPLOMA: International Affairs

'O' LEVEL: English Language, Psychology, Economics, Sociology

REVISION COURSES: 'A' Level, LL.B, etc.

APPLY NOW:-

10. GREAT EASTERN STREET.

33. WARREN STREET. LONDON EC2A 3NT LONDON W1P 5DL

ති 01- 377 8892 ති 01-387 8150

LONDON ACADEMY OF COMPUTING AND ENGLISH

Member of:

NCC

66 UPPER TOOTING ROAD LONDON SW17 7DB ☎ 01-767 4698

The National Computing Centre

DIPLOMA COURSES IN COMPUTER STUDIES

H.N.D. (Higher National Diploma Computer Studies) 3 year Full-Time (with Two Days Job Training per week)

ENTRY Requirement: Ability in the use of English, with 4'O'Levels and 1'A' Level

Association of Business & Administrative Computing Certificate: 1 year Sandwich Course (Feb/Sep)

1 year Sandwich Course (Feb/Sep) Diploma:

1 year Modular Sandwich Course (Monthly in-take) L.A.C.E Business Computing:

BUSINESS STUDIES: ACCOUNTANCY AND BANKING

Supplementary Courses in practical computing are available for students studying Accountancy, Banking or Business Studies Courses. These are Full-Time Courses and include training in the use of Banking/Accounting software and direct work experience in industrial training.

> **ASSOCIATION OF ACCOUNTING TECHNICIANS:** Supplementary: 3 parts, Jan/Aug

> > INSTITUTE OF BANKING: supplementary: 3 parts, Jan/Aug

2 six month Parts Feb/Sep **ENGLISH FOR FOREIGN STUDENTS:** EFS Part I and II

* Competitive and Reasonable Fees *

Due to demand a NEW BRANCH is opened in Mitcham Road, London SW17 "All the Full Time Courses are Recognised by Home Office for the Overseas Students"

STUDENT FACILITIES:

* Accommodation Arranged * N.S.U & Welfare facilities available * Job Training & Vacational Jobs Available

For further Informations contact the Registrar: Mr. S. L. Airey orthe Administrative Officer: Mr. R. Mahalingam

66, UPPER TOOTING ROAD, TOOTING, LONDON SW17 7DB

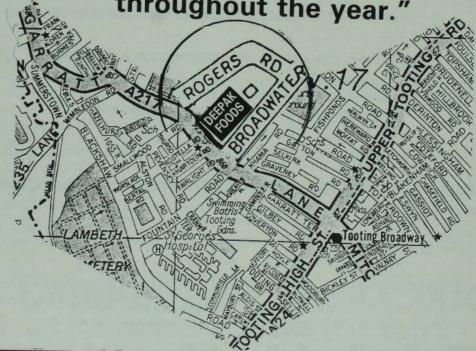
DEEPAK

YOUR UNIQUE INTERNATIONAL OPEN TO

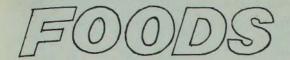
WHOLESALERS & RETAILERS

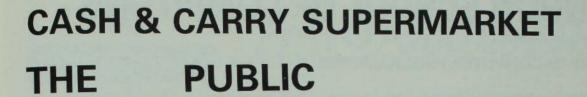
For all your INDIAN & ENGLISH GROCERIES & Toiletries; and Fresh Fruits & Vegetables.

"All your Temple requirements available throughout the year."



The Largest Indian Cash & Carry open to Public in South London





Suppliers to the Catering Trade at Competitive Prices

Very Competitive Prices on Broken Basmati Rice, Chupatty Flour, Oils, Dhalls, Spices, Agarbathies and Pickles.

Our Motto: Customer Satisfaction

ADDRESS: 953-959 GARRATT LANE, TOOTING, LONDON SW17 Telephone: 01-767 7810

OPENING HOURS
Mon.Tues & Wed.. 9 - 7PM
Thurs - Friday.. 9 - 8PM
Saturday 9 - 7PM
Sunday Newsham Found 10 - 3Pm

Quality, practical computer training for students, business and professional people

LONDON SCHOOL OF COMPUTING

LSC Qualification Courses

CERTIFICATE IN COMPUTER PROGRAMMING (1 Year Full-time)

Entry Qualification: No formal qualification is required but 'O' level Mathematics and English desirable

This is a 2 part commercial oriented course designed to provide a basic knowledge of the art of High-level Language programming for those who wish to pursue a career in the computer industry. Complimented with the programming training are practical English & Accounting.

CERTIFICATE IN COMPUTING AND MATHEMATICS (2 Years Full-time)

This is a four part course covering mathematics and computing only. It starts by revising some of the basic functions and algebraic techniques of "O" level mathematics and introduces advanced concepts of computing and mathematics.

DIPLOMA IN SOFTWARE SCIENCE (2 Years Full-time)

This is a three part practical oriented course covering the widest spectrum of computer Software and Application in both commercial and scientific areas. The subjects are modular structured so as to cover the syllabus of most professional bodies.

Fees for long term courses £650 per part

SHORT COURSES	Duration	Fees
Fundamentals of Computers	1 Week	£150
Practical Computing	2 Weeks	£250
Word Processing	3 Days	£125
Spreadsheets (Super Calc)	3 Days	£125
BASIC Programming	4 Weeks	£450
COBOL Programming	6 Weeks	£600

O/A level Maths (Pure & Applied) revision £5.00 per hour or £325 per term

All full-time courses conform to Home Office requirements & all courses are also available part-time

Apply to: The Registrar

London School of Computing Linburn House, 340/342 Kilburn High Road London NW6 2QJ, U.K.

(Tube: Kilburn - Jubilee Line)

Telex 892843 OFFLET G

☎ Tel: 01- 328 9521/624 2286

(Overseas applicants must enclose £10 International Money Order for handling charge for prospectus & application form)

6P (T)

வீரஊக் काक शर्क हिला की

தின்பு தோழர் காதரிடம் பேசியபா தில் எடிக்கவில்2ல.லாசன் பிடிபடக் க நடக்காதே.கவனமாக நட. என்ற எதோ அவரிற்கு அறிவுறை கூறிற்ற . பின்பு 9மணிச் செய்தியைக் கேட்ட பொழுது மனம் குதுகலித்தது பயங்கர வாடுகள் அராவி வீதிவழியாகத் தப்பிச் சென்றுள்ளார்கள் எனவும் இகலிகொட்ட ரில் "ரோந்து கற்றியவர்கள் அவர்கள் பாவித்த வாகனத்தையும்,வங்கிவாகனத் தையும் கண்டோர்கள் எனவும் அலைகள் தாளம் பற்றைகள் மத்தியில், சிடங்கு அவற்றை மீட்பதற்கு எத்தனித்தபொழுது ஸ்டி வந்துகொண்டிருந்தார் பிற்றர் பொருத்தப்பட்டிருந்தகுள்ளடுகள் வெடித் ததிறும்,இறந்துள்ளார்கள் எனவும்,கடத் இச் செல்லப்பட்ட வங்கி ஊழியர்கள் கட்டப்பட்டு தாளம் பற்றைக்குள் போ டப்பட்டிருந்தார்கள் எனவும்சொல்லிற்று. வங்கி ஊழியர்களின் வாக்குமுலத்திலிருந்து "அவர்கள் எப்படித் தப்பிச்சென்றுள்ளார் கள் என்ற ஊூக்க முடியாது" என்றம், அவர்கள் முகமுடி அனரிந்திருந்ததால் , எவர்கள் எனக் குற முடியாதென்றும், நால்லார் கொள்ளட கோஉ்,446ய ,இய நீடுரத்தப்பாக்கிகள் , கைக்குமீளடுகளுடன் தாக்குத்2ல மேற்கொள்ளட கணப் பொழுகில்,தங்கஉாக் கடத்திச்சென்றார் கள் எனவும்,அதன்பின் தங்களிற்குமயக்க முருந்தோசி ஏற்றப்பட்டதால் எதுவும்.

மற நாள் வீரகேசரிபிலும்,இதேசெய்தி படங்கள் , எவருமே கைது செய்யப்படவி ல்2ல வங்கிகள் வழமைபோல் இயங்கிக் கொள்ள உருந்தன. எல்லோரும் கொள் சோஸைப் பற்றிய சம்பவங்க**ு**ளப்பற்றிப் பேச்சு நம்மவர்களிற்கு என்னதாகா் தெ ரியும். டேகேவதில்த்தாகன வல்லவர்கள். வாள்குடில்ச் கிலார் என்ஜோ ஒரு மாதிரி யாகப் பார்த்தார்கள் நான் அன்னாற ின் இரன்பாடம் மூகாவியோ? என்ற, ுவர்கிற்கு ஒரு நிஜோப்பு நான் வாச ின் காதலி என்பது எல்லோரிற்கும் தெரிந்த விடயம்தாடுனே?அவிறும் நான் ிசாரு2ாளாயில் வெக்கமில்லாமல் அப்ப டிச் பசொல்கிறேனே என்ற அவர்களிற்கு ஒரு போர்மை. ஒருவேறையும் நான்கவனத்

ழுத அவர் கைவிரல்கள் அப்படியே சுரு டோது.அவர் இதுபோல இன்றும்பல சா ங்கி விரிந்தன,என என்றனரிய பொழுது திக்கவேன்றைமென்றே, என்மனம் எண்றனரி இக்கவேள்ளை மென்றே. என்மனம் எண்ணேரி மனம் இக்" என்றது. என் வீறா 'நீ உண் க்கொன்வடிருந்தது. இராணுவம் காவலூர் ைமையிலே மாலீரன் நீ அலட்சியமாய் , நகரத்தில் ஒரு 'பெரிய 'காம்ப்' போட்டி ருக்கிருர்கள் எனவும் அறிந்தேன். அமி நோழ் நாள் பயங்கொள்ளவில்லே.

இரவு எட்டில் செய்கியைக் கேட்டுவிட்டு இருந்த சமயம் கார் ஒன்ற வந்தாநின்றது. பொலிஸ்காரர்களோ இராணுவத்தின ரோ? சி.ஐ.டி யோ என போது மனதல்ச்சிறு இலேசம்இருந்தாலும் அம்மானவயும் யாழினியையும் திடறகஇருக் கச் சொல்லிவிட்டு வாயில்க்கதனவத் இற வெட்டப்பட்டு .மூடப்பட்டிருந்தன எனவும் நீது பார்த்தேன் வாசன் தான்ளடித் தா ஐந்து இராணுவ வீரர்கள், அவைகளில் பின்னிற்கு வந்துகொண்டிருந்தான். வாச வேக் கண்டதுதான் தாறதம் போய் பற்றிக் கொக்எடேன். அடுனாத்தாக் கொள்ளடு வீட்டிற்குள் வந் தேன்.பீற்றர் வாயிலில் இருந்துவிட்டார். நாள் அவரை அறைக்குள் அழைத்துப்போ னேன். "என்னங்க இது காலில்"எனஅவறை கட்டிலில் இருத்திவிட்டு அவர் காஜலப் பிடித்துப் பார்த்தேன். அவர்கள் சுடுபட்ட பொழுது காலில் புலட் வாய் பிடித்துட்டுதை என்றுர் சிரிப்பாக நான் அவர் றவுசரை உயர்த்திப் பார்த் தேன் வலக்கால் நன்றுக ிங்கி யிருந்தது. முழங்காலிற்குக் கீழ் பெரிய கட்டுப்போ டப்பட்டிருந்தது.

இவ்வளவு நேரமும் மகிழ்ச்சியாய் இருந் தெரியா தௌவும்.வாறெலி அறற்றியது. தேன்.அவர் காயத்தைப் பார்த்தவுடன் என் கண்களில் நீர் தாடித்து நின்றதா.என் வீரா என்ற அவரை இறுகப் பற்றி முத்த டிட்டேள் அவர் யோசித்திக் கொன்றடி ருந்தார்.ஏதோ சொல்லப் போகிறுர். ஏதோ கேட்கப் போகிரூர்,என உணர் ந்தவளாய், சொல்லங்க என்ற அவரை உழப்பினேன்.மீற உன்னிடம் சில முக்கிய மான விடயங்க2ளச் சொல்வதற்காகத் என் உற்ற நன்படினின் விலாசம். எனக்கு ஏதாவது நடந்தால் தோழர் காதர் வந்து விரக்குவார்.பென்ரக2ா இயக்கத் இல் சேர்த்துக் கொள்வது பற்றித் தோ மாகள் த்ிிரமாகச் சிந்திக்கியுர்கள் எம து அடுத்தபடியான அமைப்பு வேலேகள் முடிந்த பின்புதான் பென்புகளாயம் , இதனாத்துக் தெருள்ளோழ்மாக இன் ஹம்

இரண்டு மூன்ற தினங்களில் என்ஜோப் பய ங்கரமாகத் தேடத்தொடங்குவார்கள் . அப்பொழுது உள்வேயும் விசாரஜணக்கு எடுத்துச்செல்லார்கள் ஒன்றுமெரியாத அப் பாவிப் பென்ரபோல நடி.நாள் காஜல நான்கு மணிக்கு யாழ்ப்பாணத்தில்நிற்க வேன்எடும்.எனவே இங்கிருந்த யொந்ப்பா னாம் பீற்றாரின் காரில் போருவோம். பெரும்பாலும் நாஜாக்கு என் பெயர் பத்திரினககளில் வந்தோவிடும் அதற்கிடையில் நான் இங்கிருந்த போக வேன்றம். பள்ள உணயில் இநாணுவம் ஒவ்வொருத்த நாக இறக்கி ஏத்திக் கேள்வி கேட்டுக் கொள்ள அருக்கிரார்கள்: விடிந்கால் பிரச்சி உன பலமாகிவிடும்.எனவே நீயும் காரில் வா.நீ காரில் பிழசவ வேது2வாயால் . கத்துவது போல நடி நாள் பல்க2லக்க முக "வெக்சரா்" போல நடிப்பேன்.இறக் கொள்கள் என்றுல் இழன்புகொலில் நிற்க முடியாககைக் கள்ளடுவிடுவார்கள்.எனவே ர் பிரசவ வேகஉனயால் மயங்குவது

போல என்மேல் சாய்ந்து கொண்டிரு. நான் டிகைதி மைச்சமாளிக்கிறேன். நான் பேசாமல் கேட்டுக் கொள்ளடிருந்தேன். மேலும் பேசிரை பல விடயங்கஉள.

முன்று மணிக்கு இருவரும் எழுந்தோம். அவர் நன்றுக அலங்களித்தார். பீற்றரும் முகம் கழுவி நன்றுகத் தன் சறத்தையும், உடித்தி அழகாகத தென்பட்டார். எனது து வேயைக் குழப்பி விட்டார் "லிப்ரிக்ஸ் " ஒன்றுமே பூச வேன்ாடாம் என்றுர். பஷ டர் மாத்திரம் சாதுவாகப் பூசினேன். து இலக்களியை எடுத்தார். வுடுளத்தப் பா ர்த்தார்.பீற்றர் ஒரு பையைக் ^டகாண ர்ந்து கொடுத்து வீட்டுக் காரிற்குப் போய் விட்டான். பையிலிருந்து கத்திரிக்

கோல் சனாற்கயிற எல்லாம் எடுத்தார். மார்புக்கச்சையைக் கட்டாமல் சும்மா சட்டையைப் போடச் சொன்றார். சாரி யுடன் நிற்க,தூலயனுளி சீஜல் எல்லாவற் றையும் இறுக்கக் கட்டிறைர் உள்ளமையிலே தாள் வந்தேன்.அவதானமாகக்கேளு இது யே பெரிய வென்ரடியொயிற்று.அதனிடையில் தளது 22 ஐ பலதடவை பரிசோதித்து ிட்டு நைவத்துக் கட்டிவிட்டார் சேடுலாய எடுக்துக் கந்து உடுத்துறார்.அம்மாவின் தாலிக்கொடியைவேன்படிக் கொளுர்ந்து என் காக்கில் போட்டார் உண்கையில் நான் நிறைமாசக் கெற்பனி போல்தான் தென்பட்டேன் நடிக்கச் சொன்றார் நான் நடித்துக் காட்டி வோன். அவருக்குத்

இருபதி இல்லே இப்படி என்று சத்தம்செ ய்து காட்டிறார்.எனக்கு அந்தநிஜேயிலும் சிரிப்புத்தான் அந்தது தே2லையை நன்றுக அலங்கரித்து விட்டுப் பையினுள் இருந்து ்வெஸ்லின்" எடித்தத் தூலக்குப் போட்டு மேலே வார்ந்து இழுத்துவிட்டார். பின் பையிலிந்த்த முக்குக் கன்னநடியை எடுத்து அணிந்து கொன்னடார்.உள்ளமையிலேயே அவரின் ஏற நெற்றியும்,கள்ளரையும் , பேறாசிரியார் போல்த்தான் காட்டிற்று. எனது சென்றை எடுத்துச் சற்றுத் தனது சேட்டில்ப் போட்டார் கைக்டிகாரத்தை நன்றுகத் இருப்பிவிட்டார்.பையினில்இருந்து இறன்றை மோதிறங்கடுள எடுத்தார்.என் ைகைபில் ஒன்றைப் போடும்பொழுது அவர் கை தழுதழுத்தன.தனது விர2ல என்னிடம் நீட்டிறோர்.எனக்கு அதை விறலில் போடும் போது அழுகை வந்து விட்டது。 என்ஜோ நிலக்கள்ளநடியில் நிறத்தி அழகு பார்த் தார்.சரி இனி நடிப்புத்தான் மிகுதி.தா ஹாம் நிஜலக்கள்ளநூடியில் நின்ற முக்குக் கேன்எறுடியைச் செரிவசெய்து கொன்று, பே சிப்பார்த்தார்.சட்டைப் பையினூள் இருந்தனவற்றை எல்லாம் எடுத்ஜ ஆராய் ந்தார்.பையினாள் இருந்து ஒரு டெஸ்க் டயறியை" எடுத்தார்.அதனில் இருந்து ஒரு வளாக அடையாள அட்டையை எடுத்து, மேல்ப் பையினுள் வைத்துக் கொன்ன டார் ஒரு பெட்டியில் பெற்சீற், சாரி, சட்டை, கடுதன்எணிப்போத்தல், தலய ணி எல்லாவற்றையும் தயார் பன்னணிக் கொன்னடார்.பிற்றரை அழைத்தார். பெற்றறையும் என்ஜோயும் வைத்து,இடம் பெயர்,லயது,எனது வயது,எனது பெயர் இப்படியே எம்மிருவரையும் பீற்றர் இரா ஹாலை அதிகாரிடோலை கேட்கே நான் பிற சவ வேதஉயால் வயிற்றைப் பிடித்துக் கொன்னடு, பெருமூச்சு, இனுங்கல், அவரின் பேர் சொல்லி அறைத்தல், எல்லாப் பரி ட்சையும் முடிந்தது.அம்மா வும், யா நினியும் கள்ளகலங்க விடை பெற்றேம்.இருவரும் பின் சீற்றில் இநந்தோம்.நான் அவரில் நன்றுகச் சாய்ந்திநந்தேன் அராலிச் சந் இடைத் தான்ரும் பொழுது மனி முன்ற நோற்பது ஆகிவிட்டது பீற்றர் சற்ற வேக மாக ஓட்டிக் கொன்ரடிருந்தான்.ஏதோ மரனாத்தை நேரில் கடப்பது போல்ஓர் உனார்வு.கார் பக்எுணப் பாலத்தைத் தான்னடிக் கொன்னடிருந்தது. பீற்றர் சற் றச் செருமியலாறு,இரானுறலத்தினர் நா ன்குடுபோர் நிற்கிறார்கள் என்றுன்.எனக்கு நெர்சு படபடத்தது உடல் சாதுவாக நையங்கியது அதறல் முகத்தில் சற்று வியர் த்தது. "அதுதாள் நல்லம் இனி நடிக்கலே ன்ள டியதுதான்" என்றுர் நான் நேன்றுக வூசி க்கொள்ளடிருந்தேன்,அம்மா... மை டார்லிங்.. • பெயின்ற் " என்றவன்னணம் அவர் மேல் நன்றுகச் சாய்ந்து கிடந் தேன். கைகடுளச் சோற விட்டிருந்தேன். கார் நின்றுூ இறன்ஸ்டு இராணுவத்தினர் வந்தனர். "எங்க போறீங்க" "ஆஸ்பத்திரி க்கு ஐயா அவசரமான கேஸ்" என்று, இறங்கிக் குஷைந்தார் பூற்றர் யாரது உள்ளே என்ற ஒரு இராஹூல ளீரன் அத ட்டிறைன் ஆஸ்பத்திரிக்குப் போறம் என்றுர் வாசன் தேன் உர்காவற்றுறையில்இல் வேயா



அங்க போயிற்றத்தாள் வொறும்.இந்தா பாருங்க டொக்டிரின் கடிதம் இராணுவ த்தினன் வேன்னடிப் பார்த்ளன்.நீ யாரு? விக்கினராஜா யாழ் வளாகத்தில்" லெக்ச நர் "அடிடன்ரிஉடிக் கேசஸ்" அட்டையை எடித்து நீட்டினூர். வடிவாகப் பார்த் தான்.அஷனுக்கும் நித்திறைச் சோம்பல் சரி சரி என்றுன்.அப்பொறுதோன் எனக் கு மூச்சு வந்தது.ஏதோ மரணத்துள் பிடியின் நின்ற விடுபட்டது போன்றா ,பிற்ற ர்காறை ஆஸ்பத்திரிக்கு கொள்ளைப்போய் சற்ற நிறத்திஞன் வாசன் ஆஸ்பத்திரிக்குள் போறார். பின்பு வந்து காரில் ஏறுறார். கார் தொருநெல்வேலிச் சந்தியைத் தாண் டி அப்பால் ஒரு தெருவுக்குள் நுழைந்து , ஒரு ிட்டில் போய் நின்றத கீட்டில் இரு ந்த இரு இ≅ளாதார்கள் வந்தார்கள்.அவார் கள் மடியில் தாப்பாக்சிகள் இருந்தன.என் உளை வாசன் அநைத்தப் போறார்.அறைக் குள் போகாடிடனே டேபடத்தை மாற்றிறுர் தனது வேடத்தையும் மாற்றினர்.மோதிற த்தையும் குழற்றிறார்.எனது மோதிரத்தை கழற்றவில்லே வீட்டிற்குப் போனவுடன் மோ இரத்தைக் கழற்று எறியச் சொல் விவிட்ட என் நெற்றியில் முத்தயிட்டார். நான் உச்சிமோந்த அறுப்பூகோன். இரு இஜாதர்களும் அவாடுடன் கைக்கினில் பறப் பட்டார்கள்.

நா இம் பற்றரும் பற்றான்னட் வரையும் ஒன்றுக வந்கோம் பீற்றர் அம்மாவின் தாலியை வாங்கிக் கொண்டு காரில் தன்பாட்டில் போய்சிட்டார் நான்பள். நாண்டிற்கே போகவில் வே மினி பள் எடுத்த வீடு வந்து சேர மனரி எட்டறை ஆதிவிட்டது அதற்கி உயில் பீற்றர் வந்த வீட்டில் இருந்தார் என்ன வேலுக்குப் போகும்படி சொல்லிவட்டு மோதிரத்தை யும் நாபகப் புவத்திறுர். மோதிரத்தைக் கழற்றும் பொழுது எனக்கு அழுகை வந் தது என்றுல் அதை அவர் சொன்னதபோ ல் எறிய முடியாவல்ல் மற்றத்தில் அந்த வாடாத மல்லிகைப்பூச் செடி நின்றஇடத் தில் புதைத்து விட்டேன் அன்றும் போலை யில் ஒருவித பிரச்சின்னயும் இல்லே.

மறுநாள் வேலேக்குப் போன பொழுத "மே:னேஜ்ஜர் அமைத்தார்" நாள் அவ அறைக்குப் போடுனன். "எல்லா வந்த ஊழியாக்களையும் பிட உள்ளில் தங்களிற்கு. ஐமிச்சம் இருக்கிறது "என்று தி.ஐ.டிசொ ன்றைர்கள்.நாள் முறத்து பொருசிநேன்.உள் இன மீன்னடும் விசாறு வளக்கு எடுப்பார் கள் போல்த் தெரிகிறது.யாசனிற்கும், உனக்கும் உள்ள தொடர்பிற்கு எந்த தாரத்தையும் வீட்டிலோ எங்கையுமோ வைத்திருக்காதே நா ஹும் தமிழன் ஆக றல்தான் சொன்னேன், கவிலப்படாதே என்று முடித்தார்.நான் அவரிற்கு நன்றி ்செலுத்து விட்டு, என் அலுவல்களில் மும் கினேன் என் மனம் எல்லாம் வாசன்தப்பி விட வேண்டும், என்ற இருந்ததே திற என்டுனப்ற்றி நான் கவடுல கொள்ள வில் 200.

ഥ<u>ാനാനൻ നൻ വേൻ</u>ജി ധിര് ദേവിരാദ്യി

கொண்டிருக்கும் சமயம் கைதுசெய்யப் பட்டேன்.மடுனுஜ்ஜர் மிகவும் எனக்காக வாதாடிஞார் அவரால் மூடியுமா? என்னோ சி.ஐ.டி யினர் காவலூர் நிலேயத்துக்கு முதலில் கொண்டு போறாக்ள். அங்கு இரு மணி நேரம்னவத்தொருத் விட்ட , யாழ்ப்பானாம் கோட்டைக்குக் கொ ண்டுபோறார்கள் அங்கேஎன்2ன ஒரு அறையில் மரியாதையாக இருத்தினர்கள். நல்ல சாப்பாடு தந்தார்கள் நான் அப்பாவிப் பெண்போல நடித்தக்கொ ண்டிருந்தேன்.ஐந்து கி.ஐ.டி காரா கள் வந்தார்கள் எல்லோரும் சிங்கள வார் போலே இதன்பட்டது.ஒருவன் " வணக்கம் அம்மா" என்றுள், மற்றைவன் "நைஸ்" கேர்ள்" "போர்" "அஸ்" என்றுர். எனக்கு என் வீற2ன நி2னக்க அழுகை வந்தது.அழத்தொடங்களேன். * இற்ஸ் * " ஏ " "யோக்" என்று ஒருவன் என்னோத் தொட வந்தான் நாள் விலக்கிவிட்டோ மற்றவர்கள் சிரித்தார்கள்.நாள்த இய இருந்தேன்.பின்பு அவர்களும் கதிறையை கொணர்ந்து போட்ட விட்ட, எனக்கா கில் இருந்தார்கள்.நாள் தே2லையைக் கவுள்ளடு கொள்ளடு. அமது கொள்ளு

இருந்தேன்.ஒருவென் சற்றச் செருமியவா ற மேதை எப்படி அழகானவரா: என் றுன்.நான் பேசேவில்ஃல. மற்றவர்கள் அரித்தார்கள். இவனிற்கு இரண் பெருசன் என்றுன். "வாசனில்லாத நேரத்தில் மே தை"என்றுன் மற்றவன்.எனக்கு ஆத்திரம் கோபம் வந்தது என்னைசெய்வேன்.

முதலில் வணக்கம் என்றவன் அவரின் படத்தைக் காட்டிறோன்.இவறை நீங்கள் எவ்வளவு காலமாகக் காகலிக்கொள்க என்றுள்:நான் பதில் சொல்லவில்லே. உங்கள் காதலனிற்கு எப்பொழுது இவ் வளவுபளாம் மாற்றுகொறுர்கள், என்ற படு க்கையில் சொன்னிர்கள்? என்றுள் நான் அழுதுகொன்னடே இருந்தேன்.கொள்ளோ யடித்த பளாத்தில் "சுவிஸ்" இற்கா கேள் நிலவுக்குப் போரிங்க என்றுள் அமைக யோட எவளவு காலமாகக் காகல் என்றுன் நான் பேச ில்வே. இன்ற இற விற்கு என்றேடே வாற மீறைவை நீ அப்ப டிக் கேட்காத மீற நீ அழகானபெண் நல்ல பெண் ,எவ்வளவு காலமா விபச் சாரம் செய்கிறீங்க?என்றுன்.நான் அமு துகொன்ளடே இருந்தேன். "எமும்படி கயிழ் வேசி"என ஒருவென் உறுயினன் நான் எழுந்தேன்.மற்றயவன்"நீ இரம் மா" என்றுன்.நான் இருக்கப் போன சமயம் அவனே கதிரையைக் காலால் உதைத்து விட்டான் நான் நிலத்தில் பிட ரியடிபட விழந்தேன்.என் சாரி விலகிக் கொண்டது. முதலில்ச் சரிசெய்துகொ ன் ை எழும்ப முற்படும் பொழுது இன் இமொருவன் எழுந்த வந்த த≷லமையி ரில்ப் பிடித்த என்≷னத் தாக்கிவிட்டான். நான் வாய் வீட்டு அழுது கொண்டிருந் தேன் மேற்றைய மூவரும் என்சோயேபோர் த்தவன்னைம் வரிசையாக அமர்ந்திருந் தார்கள் என் மூன் நின்றவன் என்கவுள்ள ட துவேயை விழலினல் நிடிர்த்திறன். நான் கவுள்ளு கொள்ளடேன்.

இரு கைகளாலும் என்.தேடுலையை நிடிர்த் திய வள்ளனைம்.தன்ஈவிறக்கமற்ற கண் களால் என்ஜோயே உற்றுப் ល់ឈាលាល ចំ "តាស់៤៩ លាក្រតាំ" ദേൽപ്രത് நாள் பதில் சொல்ல வில்ஜேல் எங்கே மரியாகையாகச்சொல். எங்களிற்குநன்கு தெரியும் அவர் உள் காதலன் என்று. மாரியாகதயாகச் சொல். வாசன்எங்கே: என்றன் கோபமாக எனக்குத்தெரியாது ஐயா என்றேன் அழுதவன்எனம் "உண் மையைச்சொல்" எனக்கு வாசஜனயே தெரியாது என்றேன் மீன்னடும் பின்னிற்கு நின்றவன் என் தூலமயிறைக் கோவி நன்றுகப் பிடித்தவண்ணம், எங்கேயடி அவன் என்றுள் ஐயோ எனக்குத் தெரி யாது,அவன் எப்படி என்றே எனக்குத் தெரியாது என மீண்டும் சொல்லிஅழுது கொள்ளடிருந்தேன்.அவன் த2லமயிர்ப்பி டியை விடவில்2ல வலி எடுத்தது கையை உயர்த்த விடுவிப்போம் என்றுல், அவன் கையையும் சேர்த்தப் பிடித்அக்கொன்ன டான்.என் முன் நின்றவன் என் புடவை யை இழத்து விட்டான்.என் மார்புகூடுள ப்பார்த்தவன் எனம் நன்றுயிருக்கௌ்றுள் எவ்லோரும் சிரித்தார்கள்.நாள் வாச சோயும் அறியேன்,ஒன்றும் எனக்குத்தெரி

யாது என்றேன் ஒருவன் எழுந்து போய் கதலைச் சாத்திவிட்டு என் அருகில் வந் தான் . என் மூன் நின்றவன் சற்ற விலகிக் கொள்படாள். "உள்ளமையைச் சொல்" அவு வெப்போது பார்த்தாய்" நான் வாழ்க்கையிலேயே பார்க்கவில்2ல என புலம்பிக் கொன்எடிருந்தேன்.வே...சி என உறக்கக் கத்தின வென்எணம், என் சட்டையைப் பற்றி இழுத்தான். அதன் பின்கள் கழன்றை மார்புக்கச்சையும் அறு த்து,அவன் கையோடு போயிற்று.அதை இருந்தவர்களிடம் வீசி எறிந்துவிட்டு, என் சட்டையினின்ற விலகி நிற்கும் மார்புக உளப் பார்த்தான்.அவனிற்கு ஆத்திரம் வந்துவிட்டது.என் சேசேவமைக் கூசாந்து விட்டான் நான் உள் பாவரடையோடு நின்ற கொன்எடிருந்தேன்.மற்றவன் எழு ந்த லந்தான் என் உடம்பைப் பார்த்து வார்ணிக்கான்.

வாசுடுள உளக்குத் தெரியுமா? தெரியா தா? நான் அவடுன அறியேன் எனக்கொ ன்றம் தெரியாத.ஐயா ,ஐயா , என்ஜன விட்டிடுங்கள் ,என்ஜன விட்டிடுங்கள் என்று கெத்சுளேன்.உள்ளமையில் நடித்தேன் . ஆறல் என் உள்ளத்தில்,உங்கடூள ஒருநா உளக்குச் சட்டுப் பொசுக்காமல் விட மாட்டேன் என வீரோவேசம் பொங்கிக் கொள்ளு வந்தது.என் ஆத்திரத்தை வெளிக்காட்டிறைல் என் கற்பே போய்வி மெட்போ ல் உணர்ந்தேன் என் பொங் சிவரும் வீராவேசத்தையும் ஆத்திரத்தை யும் அடக்கிக் கொள்ளு, அச் சிங்களக் காடைகூடாக் கெத்சுவேன்.என் குலுங்கிக் குலுங்கிக் கொன்ரடிருந்தது என் கன்எகளில் நீர் ஆறுகப் பெருகிக் கொன்எடிருந்தது.மற்றவ னும் எழுந்து வந்தாள். முன்னிற்கு நின்ற ஒருவே ஹம் பின்னிற்குப்போய் என் கைகடுளப் பிடித் துக்கொள்ளடான்.ஒருவேன் என்சட்டையை கிகாந்தான்.நான் கத்தினேன்.குளநினேன் பிரயோசனம் இல்2ல.ஐந்து ஆன்கெளிற்கு மத்தியில் அறை நிர்வானாமாக நின்றேன். மற்றவன் எங்கையடி அவன் என என் சா ரியையும் பிடுங்கி வீட்டான்.நான் நிர்வா னாமானேன்.என் அங்கம் ஒள்வொன்றை யும் கொட்டுக் ககை சொன்றர்கள் சிங் களக் காடையாக்ள்.என் கன்னத்தில் அறைந்தார்கள் ஒருவன் "2லற்றறை" எடுத் து நன்றுக "விற்"பண்ண வைத்துக்கொ ன்று எங்கே அவள்? நீ பார்த்ததில்≥ீல யா?பே செயதில்2லயா? என என் அருகில் வந்தான்.எங்கோ என் தூல மயிரைக் கருக்கிவிடப் போகிறான் என்றபெயந்தேன். ஆறுல் அவன் கைகள் வேறு எங்கோே! போயின் என் பொங்கிலரும் உணர்ச்சிக உளக் கொண்டு திடிற முயன்றேன்.முடிய வில்வே குளைறினேன் கத்தினேன் நாள் வா சுடுன அறியோள் என்ற கெஞ்சுடுளேன்.... அவன் சொல்லடி என்ற வண்ணம் உலற் றறை".... மயிர்கருகே மணத்தது, வா...ச...ள் என என் உள்ளம் ஒல மிட்டது.என் வீரா! உள் தமிழ்ப் பெண் உளைப் பார் எங்கே என் சகோத**ு** சகோதரிகளே! தாழ்ந்த தமிழினமே" தன் மானம் இல்லாச் சுயநலக் கும்பல்களே... தன்ஜோப் பார், தன் வீரா! என்ஜோக்கா ப்பாற்ற என்ற என் மன்றத ஒடுக்கி மன

திற்குள் கத்தினேன் என் கண்கள் சுழன் றன,கால்கள் நிற்க மறுத்தன. என்2ன யாரோ தாங்கிப் பிடிப்பது போன்ற் , உனார்வ.என் மனம் என் வீரா! என்ற புழங்கிற்ற என்2ன எங்கேயோ வளர்த்த கிருர்கள் என்மேல் ஏதோ போர்த்தப்ப டுகிறது.ஏதோ ஒரு பென்னனின் குறல் கேட்கிறது. வேற ஒன்றம் எனக்குத் தெ ரியவீல்2ல.

யாரோ" எழும்படி , எழும்படி சாலக்காரி என என் முதுகில் உதைவது போல் இருக் கிறது.கள்ள வோ விழித்தப் பார்க்கேள். என் அருகில் பென்ன ஒருத்த நின்ற கொ என்டிருந்தாள் என் உடைகூடாப் பார்க்கி றேன்,அவை எல்லாம் போடப்பட்டிருக் தன 'நோன் தானடி உனக்குப் போட்டிவிட் டேன்" எழும்படி "கள்ளி" என என்கோஉதை த்தாள் "வாடி என்றேடு உள்ளே" இள்ஸ்பெ க்டர் " ஐயா பார்க்க வேனுறமாம்" என முன் நடந்தாள் என்றல் நடக்க முடியவில் ுல் என் தொடைகள் எல்லாம் எரிந்து விட்டன போல் இருந்தது எனக்குத் தூல வலித்தது. மயிர்களே துவயில் இருப்பது, பாறம் போல் இருந்தது.அந்த குள்ளடு போல பெண் என்2ுக் தள்ளிக்கொண் பு பொறுள். இன்ஸ்பெக்டர் அறைக்குப் போளேன் அவன் அலட்சியமாக இருந்த வண்னாம் தப்பி வீட்டாய் என்ற நிஜனக் காதே உனது வங்கிக் காறன்கள் பெரிய அட்கள் போல்க் கத்துகிறுர்கள், எனவே உள்ளோக் கா வெயில் விடுவெள்" உண்மை யைச் சொல் அவு இனத் தெரியாதா}ு ு தெரியவே தெரியாது."நான் ஒரு பென்ன, என்ஜோ இப்படிக் கொடுமை செய்தார்கள்! என்றெல்லாம் சொன்னே ன் அவன் அலைட்சியமாக இருந்தான். அந் தக் குள்ளடுப் பெண் என்2ன மீன்றம்

கொண்டுபோய் அடைத்தான். கா உலயில் சி.ஜ.டி.க்காரர்கள் காரில் கொண்டு வந்து வீட்டுடை விட்டார்கள்.வரும் பொழு து வெனாக்கம் அம்மா என்ற சொன்னவன் நடந்தவைகளிற்கு மன்னிப்புக் கேட்டான். நான் மயங்கிய பின்பு தான் உடனே தா திமை அமைத்தாவிட்டு நான் உள்ளமை சொல்கிறேன் எனத்தான் மற்றவர்களிற் கும் கறிறைம். என்ற முன்சீற்றில் இருந்து. காறிக்கொன்எடிருந்தான் நான் வெறித்துப் பார்ர்த்துக் கொண்டிருந்தேன்.என்ஜோக் கண்டதும் அம்மா யாடினி எல்லோரும். அழுதார்கள்.தங்கடுள விசாறடுளா செய் தார்கள் என்றுர்கள்.அண்றூடம்,அண்ணி யும் வந்து என்2ன அழைத்துப் போறார் கள் அண்றை வீட்டிற்கு மனேஜோ் வந்த தான் கடைசிவரையும் வங்கி ஊழியர்கள் மூலம் போராடுவேள் என அவர்களுடன் வாதிட்டு, என்ஜோ விடுவித்தாகவும், ஒருவா ரம் லீவு எடுத்து விட்டு வேஜலக்கு வரும் படியும் காறிப் போறார்.நளினி கதறிக் கொன்னடு வந்தாள் நான் சிரிக்கவும்இல் உல அழவும் இல்லே .ஏதோ **எ**டுதைவக் குத் தா ஹும் தப்பாக்கி ஏந்துவாள் என சொல்லிப் போறுள்.அன்றை விருகேசேரியி ல் என்ஜோப்பற்றிய சிறு செய்தி நான் கைது செய்து ளிசார2ணக் குட்புஇத்தப் பட்டுள்ளேன் எவுடைம்,அதற்கு வங்கி யர் சம்மேளனம் பலத்த எதிர்ப்புத் தெ

ரிவித்திருப்பதாகவும், போடப்பட்டிருந்தது. மற நாள் வாசன் பயங்கரமாகப் பொ லிசாறால் தேடப்படுவதாகவும், எந்தநே பத்தியும், எந்த இடத்தியும், அவரைக் கன்படால் கட்டுக் கொல்ல உத்தரவு இ டப்பட்டுள்ளதாகவும், என்றை வெளியிட்டிருந் தது.பிரச்சி2வாக2வப் பற்றிய செய்திகள்

வாழ்க்கை என்றுல் ஆயிரம் இருக்கும். சுய நல வாழ்க்கையில் ஏற்படும் துன்பங்க ளோ , வேத உணகளோ , காலகட்டங்களில் மனதில் நின்ற மறைந்த போய்விடும் . ஆறல் தன்னலமற்ற பொதுவாழ்வினல் எல் படும் தயரங்களோ, வேது உணகளோ, மன தில் நின்று மறையாது அறைவகள் மனதில் நிறந்தற வேதஜின்களாகக் கவிலகளாக மனதில் அன்றுடம் நின்றுகும் நிஜனவுகள் அவற்றின் பால் வாழ்க்கையில் விரக்கியற் றுப் போவோர் பலர். சிலர் அவற்றை யம் தாங்கிக்கொள்ளு, தன்னிடுலயில்நின்ற பிறளாமல் வாழ்வார்கள்,போராடுவார் கள்.என் வீறன் போன்றவர்களின் வாய்க் கையில் துயரங்களும் வேத உளகளும் நிடுல யானவை தவிர்க்கமுடியாதன. ஆறல் அவர் கள் மறுகிச் சோர்ந்த ஒரு முடிலயில் உட்கார்ந்த சித்தாந்தம் பேசில்டுல இயங்கிக் கொண்டுதான் இருக்கொள்கள். என்ஜோப் பொறுத்தளில் என் மனம் துன் பம் துயரங்களேப் பலதடவை சந்தித்து விட்டது. ஆயினும் நான் என்னிலோ ,என்வி நனிலோ விரக்தி கொள்ளவில்உல். வித உலயில் நம்பிக்கை இழந்து விடவும்இல்உல். ஒரு தமிழ்ப் பெண்ணிற்குப் பெரியதன் டுவா எதுவாக இருக்குமோ அதை நாள் சந்தித்தவள்.சி.ஐ.டிக் காரர்களின் மக்தியில் நாள் சித்திரலு தப்பட்டது என் மனதில் நிஜலயான வேதஜனகள்.என்ஜோப் பிறந்த மேனியாக்கி அவர்கள் ஏசிய ஏச் கம் அவர்களின் பேச்சுகளும் என் மனதில் நிலேயானனை.என் மனதில் நிலேயானதுய நங்கள் அதற்காக நான் வாழ்க்கையில் விரக்தியடையைவில் 2ல. விடுதை 2லப் போரா ட்டம் என்றுல் இவைகள் தவிர்க்க முடியா தேவை. ஆக்கிரமிப்பாளர்களின் கொடுமை கள்,இராஹுவத்தினர்களின் தொல்2லகள் தவிர்க்க முடியாதவை காலாகாலமாக அடிமை இனமாக வாழ்வதை விட, சுதந்து றத்திற்காகப் போராடி அபிவதேமேல். என் எறெஸிடம் எனக்கு நடந்த கொடுமை கடுளச் சொல்லி அழுதால் மனம் அமைதி யுறும் என அவறை எதிர்பார்ப்பேன் மறு கனாம் அவர் பயங்கறமாகத் தேடப்படு வதால் அவர் என்ஜோப் பார்க்கவறாமல் இருப்பதே மேல் எனத் தேறியிருப்பேன். சில சமயங்களில் என்ஜோச் சித்திரவகைப் படுத்தியவர்கடுளத் தீர்த்துக் கட்டவேன் மம், சிங்களவர்க2ாயே அழிக்கவேண்டும் என நிஜனப்பேன்.மறுகணம் சிங்கள மக் களிடம் நமக்கேது கோபம்.ஏகாதிபத்தி ய ஆட்சியாளர்களும் அவர் கையாட்களும் எத்தா்களும் தான் நமு⊌ எதிரிகள்.அவாா் கள் பலம் வாய்ந்தவர்கள், எனவே பொ றுமையாக இருந்து அவர்கஉளத் தகர்த் தெறிய வேண்குமென என் பொங்கிவரும் உணாவுகடு அடக்கிக் கொள்வேன். லங்கி ஊடியாகள் பலர் பெரிதும் மரியா கேன்.

தை கொடுப்பார்கள்.சிலர் தங்களிற்குள் குமைந்து கொன்படிருப்பார்கள். ஊரில் றிலேமை அப்படியே சன்ரமுகம் ஒருதட னை அந்து என் நிஜலமையை நிஜாத்த , அழதேஷிட்டார் பீற்றர் முழு நேரமாக இயங்கிக் கொள்ளடிருந்தார்.வாசுஜன தது.பிரச்சி ுனைகடுவப் பற்றிய செய்திகள் நான் இறுதியாகச் சந்தித்து ஐந்து மாத ஓரளவு ஓய்ந்து விட்டன ஆறுல் என் மனம். ங்கள் ஆகியிருந்தம், அவரிடம் இருந்த ஒரு தகவலும் இல்2ல.அவரின் உற்ற நன்எபர் இலன்ாடனில் இருந்து சிறு கடிதம் ஒன்று அறுப்பியிருந்தார் வாசனதும் தனதும் சினேகிதத்தைப்பற்றி எழுதிபிருந்தார். மீட்டில் எந்த மாறுதலும் இல்லே யாழி னிக்கு உ.தரம் அவாவு இறமையான சித் தி கொடக்கவில்2ல. அதலால் மீன்ரும் பரீட்சைக்குப் படிக்கக் தொடங்கியிருந் தாள் நளினியின் நிலமையிலும் மாறுதல் இல்2ல.சாந்தன் மிகவும் தீவிறமாக ஈடு பட்டு வருகிறுர் எனக் கடைசியாகச் சந் தித்த பொழுது கூறியிருந்தாள்.நான் ஜப் பொழுது எல்லாம் அன்னனு வீட்டில்த்தான் இருது வை இறாணுவத்தினர் வந்து அன் னுவீட்டைச் சோத≷னபோட்டனர்.ஒருதட வை சோத2ன போட்ட சமயம் அன்எ னரியின் மோதிரம் ஒன்றையும் ஒரு இரா ணுவத்தின்ன் எடுத்தக் கொன்னடு போய் ிட்டான் இக்காலத்தில் விடுதைவேப்படை யினர்களும் ஐந்து இராஹுவ வீரர்களும் மோதிய பொழுத ஐந்த இராணுவலீர ர்களும் இரு எமது வீரர்களும் இறந்த தாக ஒரு பெரிய செய்தி வந்தது. சில சமயம் என் வீறேறு இறந்து விட்டார் என நி2னத்தால் கன்னனர்ர் மோதும். கனாம் அப்படி நடந்தால் தோழர் கா தர் வந்து சொல்வார் தானே எனத்

> தேறியிருப்பேன்.அன்னாறுவும், அன்ன எனியும் நன்றுகவே இருந்தனர்.மாறனின்மழுஉலத் தபிழ்தான் எமக்கு இன்பம்.அதில் ரும் தினேத்திருப்போம்.அதுவே பொழுது போக்கு.

அன்று ஏாயிற்றக்கிழமை அன்றை வீட்டில் வாயில்ப் படியில் இருந்த கோஜலயின் காட்சியையும், வீட்ட முன்றலின்அழகையும் இரசித்துக் கொண்டிருந்தேன்வாழ்க்கை யிலே நிரந்தர மனத்தாங்கல் உடை யோர் இயற்கைக் காட்சியில் இலயிக் திருப்பர் நா ஹும் அப்படியே அவற்றின் அழகை இரசித்து அதில் மும்கியிருந்கேன் மாறன் மடியிலிருந்து மழுவே பொழிந்து கொண்டிருந்தான்.தொரத்தே ஏதோ , "பிளாஸ்டிக் சாமான்கள்" என்றுயாடோர கத்தும் குரல் கேட்டது.தோழர்காகர் வருகிருரா? என்ற நிடுனத்த பொழுது , நெத்க படபடத்தது என் வீறனிற்கு ஏ தோ நடந்துவிட்டது என நிஜனத்தபொ (டிது கள்ளகளில் நீர் முட்டிக் கொள்ள டன.பாய்ந்த விழந்த ஓடிப்போய் அவ ரை அமைத்து வர வேண்டும் போல் இருந்தது இருந்தாலும் அப்படியே இருந் தேன் காதர் வந்தவுடன் அவரை அமை த்துக் கொண்டுபோய் வீட்டி னுள்இருத் தினேன்.துக்ககரமான செய்தி என்பது அவர் முகத்தில் இருந்து நன்கு ஊதித்துக் கொண்டேன் எனவே மனதைத் திடப்ப டுத்திக் கொன்னடு அமைதியாக இருந்

காதர் ஒரு காகிதத் துண்டைஎன்னிடம் தந்தார். தோழர் இருமூஇ வாசன் அவர்கட்டு , வணக்கம், கங்களின் களாவர் சுகவீனமுற்றிகப்ப தால்,அவரைப் பார்த்துப் பளளிவன செய்யும்படி தாழ்மையாகக் கேட்டுக் கொள்திறேன் என்ற இருந்தது என்கள் களில் நீர் மல்கிக் கொண்டன.கடிகக் கை மடித்து விட்டுக் காதறைப் பார்க் தேன். வேறு ஒரு கடிதத்தைத்தந்தார். பிரித்துப் பாக்கேன். என் ஆருயிர் மீறவிற்கு, நான் சற்று உடல் நலம் குறைவால் பைக்கையில் இருக்கிறேன்.கோமாக்கின் வழிகாட்டுதலின்படி நடக்கவும்.

உள் வீறன் வாசன். எனச் சுழுக்கமாக இருந்தது கடிதத்தை ப்படிக்கு முடித்தவுடன்தோழர் காதர் பல விடயங்க2ளக் கூறிறர் ஒரு வாரத் தில் தான் தேவையான விடயங்கிகள் செய்வதாகக் கூறிப் போறார்.மறநாள் பீற்றாரிடம் அவர் தந்த விலாசத்திற்கு. அவர் கேட்ட விடயங்கள் அறுப்பிறுவ த்தேன்.

சரியாக ஒரு வாறத்திறல் காதர் வந் கார்.*பாஸ்போட்"விமானப் பிறயா னாச்சீட்டுகள் எல்லாவற்றுடனும் வந் தார் .போய்ச்சேருபிடத்தில் என்ஜோக் தோழர் கிருட்டினை என்பவர்வரவேற்ற வழிகாட்டுலார் என்று ,அவரின் படத்தை யும் தந்து, எப்படி விமான நிலேயக்கில் நடந்துகொள்ள வேன்னடும் என்றம் கரி என்2ன வாழ்த்திவிட்டுச் சென்றார்.

அன்னாறுவும், அன்னனரியும் விமான நிலைய த்திற்கு வந்தை வழிய நொட்டினர்.

கொழும்பு விமானநிஃலயத்தில் ஒருசில கேள்விகள் கேட்டார்கள் செற்றுலாப்பிற யாணி கோவிலிற்குப் போகிறேன் என் று சொல்லித் தவரிக் கொண்டேன். விமானத்தில் ஏறிய பொழுது தான்மனம் நிம்மதியாயிற்ற விமானம் மறபுறத்தில் இறங்கியபொழுது, ஏதோே தாய் நாட் டிற்கு வந்ததுடோல் மனம் அமைதியாயி

ற்ற விமான நி2லயத்திற்கு வெளியே வரும் பொழுது , கிருட்டினன் உருவத்தை மனதில் அவத்திக் கொன்னடு,பெயணிக உள எதிர் பார்ப்பவர்கள் நிற்கும்இடத் தில் நோட்டம் விட்டேன்.மா2லயளிந் தபெண்களும், வேட்டியெணிந்த பலஆண் களும் நின்றுகொண்டிருந்தார்கள் தணி வாக அவர்கள் எல்லோறையும் பார்த் துக்கொள்ளடு அவர்கஉளக் கடந்தபொ ழுது 'வேணுக்கம் மீறம்மா' நான்தான் இ ருட்டினன் என்று எனது 'றவலிங் பாக்" கிற்காகக் நகமை நீட்டிறைர் நோன் சற்ற நிதாளித்த அவறைப் பார்த்தேன்.

மெலிந்த உடல் கருமை நிறம்,ஒடிங்கிய முகம்,அதில் ஒரு சிறு மீனச,கட்டையா கவெட்டப்பட்ட தூலமுயிர் கள்ள உச்சி பிரித்துஇழக்கப்பட்டிருந்து ஒரு நீலநிற றவுசர், ஊத்தையான் "நெனிஸ்குஸ்" மெல்லி யந்ல நிற சேட், கையிலே மணிக்கு இல்உல குழிவிழுந்த கரிய நிற விழிகள், என்டுன மகிழ்ச்சியாக வாருவேற்றன. தொடரும்.....

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org







மற்றடுமொரு மாறபட்ட வேடத்தில் மாவீறுதை நமது ஸ்டைல் மன்னார் நுஜனி காந்த். இப்படத்தில் இரணிடு கைகளாலும் தெலலையைக் கோதி விட்டு ஒருசிலுப்ப சிலுப்பவதும் தனது குதிரைக்குச் சம்பந்தம் பேசுவதும் நாய்களும் இந்தியாக்கும் உள்ளே நுஜாயக் கூடாது என்ற எழுதிய வெள்ஜோயாக்களே செமத்தியாக உதைப்பதும், அம்பிகாவுடன் மோதுவதும் தகப்பஹாடன் வாள்ச் சணிடை போடுவதும் இப்படி எத்தஜனயோ நஜனி நசிகர்கள் ரசிக்கக்கூடிய காட்சிகள். தமிழகத்தின் சேதுபதி நாஜாவின் —

சரித்திறக்கதையாகுமிது .

நுதிக்கு இடுணயாக அம்பிகா நடிப்பிலோ, நடனத்திலோ சடுவத் தவளல்ல என்கின்ற பாணியில். உணர்ச்சி நடிப்பால் மக்கடுளக் கவரும் சுஜாதா, இன்னமும் கட்டுமெட்டாக உடலே வைத்துள்ளார். வில்லறைகவரும் விஜயகுமார், மற்றும் தாராசிங், ஜெய்சங்கர் நடித்திள்ளனர்.குதிரையும் நாயும் கூட நன்றுக நடித்துள்ளன. குணச்சித்திர நடிப்பில் விஜயகுமாரி யும் நாகேசும். ஆங்கிலேயர் அடக்குமுறைக் காலத்தில் அவர்கள் கொட் டமடக்க வரும் வீரன் ஒருவனின் கதைதான் மாவீரன். தேவையான நேரங் களில் வந்த கதாநாயகனின் உயிரைக் காப்பாற்றுகிறுர் லேடி வெறைலிறை. திரைக்கதை, வசனம் : ராஜசேகர், இசை : இடுமைராஜா, ஒளிப் பதிவை, நாங்கா : இது ஆர் கை புரொடக்டிதன்னாரின் பத்மாலயா பிக்சர் சார் படமாகும்.

Challet I

எங்கள் தாய்க்குலமே வருக வி.என். சம்பந்தம் கதை, திறைக்கதை, வசனம், டைறக்ஷகன் செய்து என். செந்தில் குமார் தயாரிப்பில் வெளிவந்துள்ளது 'எங்கள் தாய்க்குலமே வருக' கதை என்னமோ புதுமையானதல்ல ஆனூழம் சிறிய வித்தியாசமானது. கதாநாயகன் வைக்கும் — பரிட்சைகளிவெல்லாம் பாஸ் மார்க் வாங்கிவிடும் கதாநாயகி, இடையே ஏற்படும் வில்லன் குழப்பம், இவையெல்லாம் முறியடிக் கப்பட்டதா காதல் நிறைவேறியதா அறிய ஆவலா விடை கிடைக்கிறது எங்கள் தாய்க்குலத்தில். சுரேஷே,் கவுணூடமணி, ஜீவிதா, மறேறேமா, தேங்காய், ஓய்.ஜி.மகேந்திறன், சிலுக்கு சிமிதா, பிந்தகோஷ்டி மெற்றும் பலர் இதில் நடித்துள்ளார்கள்



தார். கந்தரராஜன் திரைக்கதை எழுதித் தயாரித்த ,
இயக்கியதழுலாத கைகளில் எட்டுக் குழந்தைகளின் தாய்
அம்பிகாவும் அவர் கணுவரான விஜய்காந்தும் வாழும்
மகிழ்ச்சியான வாழ்க்கையும் 'பிளட் கான்சரால் பல
வீனமான குடும்பத்த இலவியும் அதன்பின் அவர்கள் வாழும்
சோகமான குடும்பவாழ்க்கையும், குடும்பத்த இலவின்—
வேலியும் பறிபோய்ப் பணமும் கரைந்த அலதிப்படும்
குடும்பத்தின் கதைதான் தழுவாத கைகள். மஇன்விக்குத்
தீராத வியாதி என அறியும் போதும் குடித்ததற்கான —
காரணத்தை மஇனவிக்கு விளக்கும்போதும் விஜய்காந்த்
நடிப்புச் சிறப்பாக உள்ளது. அம்பிகாவின் வயதுபோன
தோற்றம் இப்படத்தில் அவ்வளவாக எபெடவில்இல.
"குடும்பும் குழந்தைகளிடையே நல்ல வரவேற்பைப் —
பெறும். செந்தில் அனுராதா, இய்கனோவ், குட்டி
பத்வினி, குமாரி இந்திரா மற்றம் பல குழந்தைகள் நடி
தேள்ளனர். இசை: இஇனயராஜா, ஒனிப்பதிவு ் ராஜ
நாஜன், தயாரிப்பு இ. சொர்ஸும்பாள், ஆர். கண
பதி, இளங்கோ.

சொர்ணும்பிகா மூவிஸ்... 'தழுவாத கைகள்'



Digitized by Noolaham Foundatio noolaham.org | aavasaham.org



अनंधिन नमं नमधाना नि



அநுவடை நாள்



இப்பொழுது திரைக்கு வரும் படங்களில் அநேகமாகக் காத2லேயே மையமாகக் கொணூடு வெளிவருகின்றன. அப் படியான கதைகளில் ஒன்றதான் <u>பூன்னகை மன்ன ஹாம்</u>. ஆன ஆம் பாலச்சந்தர் படமாச்சே வெற்றிப்படமாகாமல் இரு க்குமா காதலர்கள் இருவரும் வெவ் வேறு சாதியைச்சே ரந்தவர்கள். மறுபடியும் கமலுக்கும், ரேவதிக்கும் தங்கள் நடன, நடிப்புத் திற2னக்காட்ட அருமையான சந்தர்ப்பம் அதை அவர்கள் நன்றுகப் பயன்படுத்தியுமிருக் கிறர்கள்.

இரட்டைவேடத்தில் கமல் சார்லி சப்ளிறகவும், சேது வாகவும் பார்ப்பவர் மனதைக் கலரும் வகையில் நடித்துள் ளார். வெவ்வேறு இன, மத,நாட்டைச் சேர்ந்த காதல ரிருவர் பெற்றும் பல இடைஞ்சல்கருக்கிடையே, தங்கள் காது வப் பூர்த்தி செய்வதே படத்தின் மையக்கரு த்தாகும். நேகா சிறு காட்சியில் வந்து போறுலும் மன தில் நிற்கும் படியாக நடித்துள்ளார். படத்தில் வரும் நீர் வீழ்ச்சி நிடுனவில் நிற்கிறது. அதைப் படமாக்கியுள்ள விதமு ம் நன்று. மற்றும் டற்வித்யா, டில்லி கணேவ் ஆகியோர் தங்கள் பாத்திரங்களுக்கேற்ப நடித்துள்ளனர். முடிவில் இரு மதத்தினாரும் ஒன்ற சேர்வதுபோல்க் காட்டியுள்ளார்கள் — நிஜ வாழ்க்கையில் நடக்கக்கூடியதா ? இடுளைய நாஜாவின் இகையில் நன்றுக உள்ளன பாடல்கள்.



கடைசியாக வெளி படங்கள் சிலவற்றில் நடிகை வடிவுக்கரசி தயாரித்து விஜ ய்காந்த்,கே.ஆர். விஜயா ஜெய்.. நடித்த அள்சோ என் தெய்வமும், பண்ணேயார் பாணிக் கதையில் பிரபு பல்லவி நடித்த அறுவடை நாளும், நாட்டுநடப்புகூசா அம்பலமாக்கும் பத்திரிகை ஆசிரியராக சத்தியராஜ் மற்றம் லட்சுமி ஜனகராஜ் நடித்த கஉலநாரின் வசனத்தி ல் பாடூலவன நோஜோக்க்ஞ ம், நாதிகா, விஜயகாந்த் நடித்த தர்மதேவதையும் கோபாலகிருடைத்ணாள், மம் யாகிருஷென்ன் நடித்துள்ள புதியபூவிது வும், மாமகதை யான விடிஞ்சா கல்யாணம் படங்களும் பார்க்க ரசிக்க க் கூடியனவாகும்.



Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org



சொந்தமாக இந்திப் படம் தயாரிக்கிருராம் சில்க் ஸ்மிதா!

திறைப் படங்களில் கவர்ச்சிகறமாக நடனமாடி நடித்த ஆணி நசிகர்க2ுளக் காந்தம் போல் கவர்ந்து வந்த சில்கீ ஸ்மிதா இப் போ தெல்லாம் தோற்றமளிப்பது குறைந்து விட்டதல்லவர? பதிலாக இந் திப்படம் ஒன்றைத் தயாரிக்கப் போகின்றுராம் அவர்! தமிழ்ப்படம் தயாரிக்காமல் இந்திப் படம் தயாரிக்கும் காரணம் தாள் என்ன? ஒரு கதையே அதன் பின்றுல் உள்ளதாம்!

கதையைக் கூறுகின்றார் சில்க் . சொந்தமாக ஒரு சினிமாப் படம் எடுக்கவேணூடுமென்று எனக்கு ரொம்ப நாளாக ஆசை ! எனது விருப்பத்தை என்னுடைய மனஜேரிடத்தில் சொன்னேன் அவர் எனக்கு ஒரு யோசு உளை சொன்றார் நமது சொந்தப் படத்தில் படம் தயாரிப் பதைவிட கோயம்புத்தாரில் இருக்கும் ஒரு பைறன்சியர் மூலம் தயாரிக் கலாம் என்பதுதான் !

பைறுள்சியார் வீட்டிக்குச் சென்று அவருக்காகக் காத்திருந்தோம். அவரும் வந்தார். என்ஜோப் பார்த்தார். திகிலைடைந்த மனிதர் அசட்டி சிரிப்புடன் கைகஜாக் குவித்த வேணுங்கிறுர். "நமஸ்காரணர்டி" என்றேன் எடுக்கப் போகும் படத்தைப் பற்றித் தயாரிப்பாளர் விளக்கிறைர். எவ்வ ளவு பணம் வேணுடுமென்று பைறுன்சியார் கேட்டார். அவரது தூரல் எனக்கும் பழக்கமானதுதான். "யாப்கம், லச்சிநீதி ஆ மஹிவுகன் சென்ரல் நயில்வே வீட்டைடின்லே குசிறேறை ".

"புதுமுக நடிகைகள் தேலை" விளம்பரம் ஒன்றை தமிழ்ப்பத்திரிகை யில் பார்த்துவுட்டு சென்ஜின நோக்கி வந்தார் ஸ்மிதா. சென்ரல்— ஸ்டேஷென் வாசலிலே இந்த ஆஞ காத்திட்டு நின்றுன். பெட்டி,பெடிக்கை யோடு நொ ஹம் அம்மாவும் பிளாட்பாரத்திலே வர்றகைப் பார்த்திட்டு ஓடி வந்து பெட்டியை வாங்கிட்டான். "மீர எவருன்னு?" கேட்டேன். நீங்க பார்க்க வேர்ற தயாரிப்பாளர் அஹப்பிச்சார்"— என்ருன்.

அவன் கறியதை நம்பி நோங்களும் பட்டியை அவன் கூட்டே — கொடித்துட்சு நடந்தோம். பிளாட்பாரத்தில் நெறையக் கூட்டம் இருந் திச்சு. ஜனங்கடூன இடிச்சிட்டு, இடிச்சிட்டுப் போக வேணிடியதாயிருந் தது. அந்த நெரிசலிலே நா ஹம் அம்மாவும் வேகமாக நடக்க மூடி யலே. எங்களுக்கு மூன்றுல் பெட்டியோடு போனவன் பெட்டியோடு — போய் விட்டான்.



ரொம்பப் பழைய அந்தப் பட்டியில் பிலிம் கம்பெனிக்குப் போட்டுப் போறதுக்கான பாவாடை தாவணி மட்டும்தான் வச்சிருந்தேன். அதறுலே உடுத்தியிருந்த துணியோட பிலிம் கம்பனிக்குப் போவேனு...? என்ஜோவிட பந்சகோலத்தில் அந்தக்கம் பெனி தயாரிப்பாளர் இருந்தார். அதன் பிறகு தான் அது போலிக் கம்பனி என்றம், அதைப்போலக் கம்பெனிகள் சென்ஜோயில் ஏராளமாக இருப்பதாகவும் தெரிந்து கொணிடேன்.

பெட்டியோடு மறைந்துபோன அதே ஆள்தான் இந்த பைறுன்சியார். அடப்பாவி, மூனு வெருடி-த்தில் பைறுன்சியார் நி²லக் குயார்ந்து வூட்டாடன இன்னிக்குப் பைறுன்சியரா இருக்கிற பலபேர் இப்படிப்பட்ட காரியங்க2ுளச் செய்து மூன்டுனேறியவர் தாறே? என்2ுன நீங்க மறந்திட்டீங்களா? என சிலீக் பைறுன்சியாரிடம் கேட்டார். அதிர்ச்சியடைந்தவர் கேளீவிப்பட்டிருக்கிறேன் பார்த்த தில்2ல என்று சமாளித்தார். நோன் உங்க2ுள மூனு வருடி-த்துக்கு மூன்றுல் பார்த்திருக்கிறேன்". "அப்படியா எங்கே பார்த்தீர்— கள்? மூனுவருடி-தெத்துக்கு முன்றுல் நோன் சிங்கப்பூரில் இருந்தேன் அங்கே வந்தீர்களா" என்றுர். அடடா அருமை நடிப்பு அவர்உணி மைமைய ஒப்புக்கொளின முறத்ததால் எனக்கு ஆதீதிரம் த2ுக்கேறியது.

" உங்க≷ள எங்கே எப்படிப் பார்த்தேன் என்பதைப் பற்றிப் போலிசில் சொல்லட்டுமா?"என்றேன் அவருக்கு வியர்த்துவிட்டது."போலீசா முதலில் என்னிடம் சொல்லுங்க ஒருவே≧ள நான் மறந்திருப்பேன் இல்≷லயா?"என்றுர். நடந்ததைக் கறினேன்.அட அந்தப் பொணிணு நீங்கதாற? அன்னிக்கு உங்கபெட்டியுடன் உங்க≧ளத் தேடாத இடயில்≷லயம்மா கூட்டநெரிசலில நீங்கதான் எங்கோ மறைஞ்சு போயிட்டிங்க,"என்றுர். நாங்கஇழந்து போன பொருஞக்காகவும் எங்கள் கஸ்டங்களுக்காகவும் வருத்தப்பட்டார். தனது பழையகதை வெளியில் சொல்லாமல் இருக்க தனது பணப்பெட்டியையே திறந்து விட்டார் மனுசன், அவரத கையிருப்பைப் பார்த்தபிறகுதான் தமிழ்ப்படமெடுக்கும் எணிணம் விட்டு இத்திப் படமெடுக்கும் எணிணம் விந்ததாம் சில்க் ஸ்மிதாவிற்கு ்

ஈழத்துச் செய்திகள் ஒரே தீர்வு-சுதந்திர தமிழ் ஈழமே!

മാമ யா 2തുற்கு சிங்கள இராணுவ முகாமைத் தாக்கியதில், குறிஞ்சித்தீவு அருகில் தமிழ் ஈழ விடுதை2லப் புலிப்படையினருக் கும் சிங்கள இராணுவத்தினருக்கும் இடையில் ஜனவரி 18ல் நடைபெற்ற சமரில் விடுதை2ல வீரர்கள் சணீமூகம் குமார்,சதா, ஜானி, ராஜா, சுமன், அர்ஜேற ஆகியோர் வீரமரணம் எய்தினர்:

മാമ யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலூள்ள இரு ஆயுதத் தொழிற்சா 2ல மீதை, மேற்குநாட்டிக் கூலிப்படையினர் ஓட்டிவைத்த சிங்**கள்** விமானப் படையினர் குணூ்டுக2ள வீழ்த்தி நாசகரம் செய்தனர்.

WINAL & CO

SOLICITORS

ARE YOU BUYING A NEW HOME OR

A BUSINESS PREMISES?

We Provide Professional Service and advice on:

- ★ Purchase of your New Home
- ★ Arranging mortgage facilities
- ★ Sale of your present property
- * Sale and Purchase of a Shop or Business

Our Professional Costs for acting in the Sale or Purchase of a Freehold Property under £ 60,000 ... is only £280

If You Wish to Raise Additional Cash by Redeeming your present Mortgage and Replacing it with a Cheaper Mortgage for a Higher Amount Telephone us

OUR PROFESSIONAL LEGAL COST - £95 ONLY (plus 15% & land registry fee) written DETAILS ON REQUEST

NO STAMP DUTY - NO ARRANGEMENT FEES

We also give confidential advice and assistance in:

- ★ Marriage breakdown
 - * Seperation
 - * Access to Children
- * Violence in the Matrimonial home
- * Division of Matrimonial property
- **★ & IMMIGRATION NATIONALITY matters**



LEGAL AID MAY BE AVAILABLE

POWERS OF ATTORNEY TO ADMINISTER YOUR PROPERTY IN SRI LANKA

- * Motor Traffic matters
 - * Insurance Claims

WIMAL & CO

SOLICITORS
3 BRIGSTOCK ROAD
THORNTON HEATH
SURREY

Tel: 01- 689 7503 (24hrs Ans'phone) 01- 683 2645

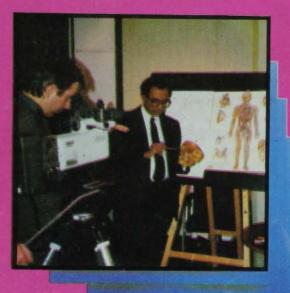
Telephone: Wimal Sockanathan

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aayanaham.org

GWBB Audiovision International

Recording Studios, High Speed Real Time Cassette Copying, Post-production, Video Productions, Video Filming, Editing, Copying Systems transfer, Voice-overs







VIDEO FILMING

on VHS Beta Video 8 Low or High Band.
Weddings, Parties,
Ceremonies, Meetings &
Business Courses

GWBB

VIDEO EDITING

With the latest DIGITAL Effects & Recording Studio Modern & fully equipped 8 Track Studio with DIGITAL Mastering

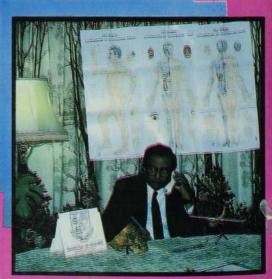
Television Standards Conversions

From any television Standard to British & Vice versa



Siegfried & Christine PRACHER
Directors of GWBB Audiovision

Open 24 hours 7 days a week



Sponsored by Dr. Munsal H. MEERAN Managing Director & Director of Studies, MARINA ACADEMY & SUPPLIES International, 30 Lismore Road, South Crovdon CR2 70A, England

42 Lancaster Gate, London W2 3NA Tel: 01-723 5190